

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΙΩ. ΜΠΕΡΤΟΥ Δ. Φ.**

Καθηγητοῦ ἐν τῷ προτύπῳ τοῦ Διδασκαλείου τῆς Μ. Ἐπαιδεύσεως

# ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ  
ΤΗΣ Β' ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΡΙΤΗ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
**Εκδοτης Ιωαννης Δ. Κολλαρος**  
ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ.  
14 — Έν δέρη Στιλίορ — 44  
1920

18503

Ψηφίοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Πᾶν γνῆσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν σφραγῖδα τοῦ βιβλιοπωλείου τῆς «Ἐστίας».



---

Τύποις ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ ΛΕΩΝΗ, ἐν δεῷ Περικλέους 16

**ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ**

Μὴ πράσινοι ταν  
κ' ἡ θάλασσα δὲν  
Παντοῦ ὁ ἕδιος ἡ  
ἴδιοι παντοῦ δὲν εἰναι  
οἱ υψανοί ;  
Γιατί κανείς, διταν  
ένειτευθῆ—  
ἀφοῦ στὴν ἔδια γῆ παντοῦ πλανᾶται—  
γιατί μιὰ μόνη γῆς γωνιὰ ποθεῖ ;  
Γιατί, διπού καὶ ἀν πάγη, τὴ θυμᾶται ;

Δ Βικέντας.

*'Η πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπη μου.*

Δὲν εἶναι διαβατάρικο πουλί, ποὺ γιὰ μιὰ μέρα  
σχίζει τὰ νέφη καὶ περνᾷ γοργὰ σὰν τὸν ἀγέρα,  
οὕτε κισσὸς π' ἀναίσθητος τὴν πέτρα περιπλέκει  
οὔτ' ἀστραπή, ποὺ σβήνεται χωρὶς ἀστροπελέκι,  
δὲν εἶναι νεκροθάλασσα, βροχὴ χωρὶς σεισμό,  
νιώθω γιὰ σέ, πατρίδα μου, στὰ σπλάγχνα χαλασμό.

Βανδαωθίτης.

### Τραγοῦδι τῆς ξενιτιᾶς.

Αναθεμά σε, ξενιτεύ, μὲ τὰ φαρμάκια πόχεις !  
Θὰ πάρω ἔνα ἀνήφορο νὰ βγῶ σὲ κορφοβοῦνι,  
Νὰ βρῶ κλαράκι φουντωτὸ καὶ ωιζψιὸ λιθάρι<sup>1)</sup>,  
Νὰ βρῶ καὶ μὰ κρυόβρυση νὰ ξαπλωθῶ στὸν ἵσκιο.  
Νὰ πιῶ νερὸ νὰ δροσισθῶ, νὰ πάρω λίγη ἀνάσα,  
Νάργισω νὰ συλλογισθῶ τῆς ξενιτιᾶς τὰ πάθη.  
Νὰ είπω τὰ μαῦρα ντέρτιά μου καὶ τὰ παράπονά μου.  
Ανοιξε, θλιβερὴ καρδιὰ καὶ πικραμένο ἀχεῖλι,  
Βγάλε κάνα γαμόγελο καὶ πὲς κάνα τραγοῦδι.  
— Γραγούδια ἀν ἔχ’ ἡ μαύρη γῆ καὶ ὁ τάφος γαμογέλουα.  
Ἐγει καὶ τοῦ παιδιοῦ ἡ καρδιά, ποὺ περπατεῖ τὰ ξένα.  
Τὰ ξένα ἔχουν καημούς πολιούς καὶ καταφρόνια πλῆθος!  
Στὰ ξένα δὲν ἀνθίζουνε τὴν ἀνοιξη τὰ δένδρα,  
Καὶ δὲ λαὶ οὖνε τὰ πουλιά, ζεστὸς δὲν λάμπει ὁ ὥλιος.  
Δὲ φυλλουριάζουν τὰ βουνά, δὲν πρασινᾶει ὁ κάμπτος,  
Καὶ δὲν δροσίζει τὸ νερό, καὶ τὸ ψωμὸ πικραίνει! ...  
Στὰ ξένα ποὺς θὰ οὲ γαρῆ, καὶ ποὺς θὰ σοῦ γελάσῃ;  
Ποῦν’ τῆς μανούλας τὰ φιλιά, τὰ γάδια τοῦ πατέρα;  
Ποῦνε τὰ γέλοια τάδεοφοῦ κι’ ἡ συντροφιὰ τοῦ φίλου;  
Αν ὀρωστήσῃς, ποὺς θαρμῇ στὴ ξενιτιὰ σιμά σου.  
Νὰ σὲ ρωτῷ τὸν πόνο σου τὰ γιατρικὰ νὰ δίνῃ,  
Στὸ ἔρμο σου προσκέφαλο νὰ ξεινχτάῃ μαζὶ σου;  
Κι’ ἀν ἔρθῃ μέρ’ ἀγλύκατη στὰ ξένα νὰ πεθάνῃς,  
Ποιὸς θὰ βρεθῇ στὸ πλοῖο σου τὰ μάτια νὰ σοῦ κλείσῃ;  
Ποὺς θὰ σοῦ λούσῃ τὸ κορμί; Ποιὼς θὰ σὲ σαβανώσῃ;  
Στὸ λεύκανό που ποὺς θαρμῇ λουλούδια νὰ σὲ φάνῃ;

1) Λιθος ἐργαζομένος.

Καὶ ποιὸς μὲ πόνο θὰ φιγτῇ στὸ νεκροκράββατό σου  
Γιὰ νὰ σὲ κλάψῃ ; Ποιὸς θὰ πῇ γιὰ σένα μοιρολόγι ;  
\*Αχ ! πῶς τοὺς θάφτουν νάξερες καὶ πῶς τοὺς πᾶν τοὺς  
Χωρὶς λιβάνι καὶ κερί, χωρὶς παπᾶ καὶ ψάλτη ! [ξένους !  
\*Ανάθεμά σε ξενιτειά, μὲ τὰ φαρμάκια πόχεις.  
Ποῦ νὰ τὸν πῶ τὸν πόνο μου, ποῦ νὰ τὸν ἀπορρέξω ;  
Νὰ τὸν εἰπῶ στὰ τρίστρατα, τὸν παίρνουν οἱ διαβάτες,  
Νὰ τὸν ἀφήσω στὰ κλαριά, τὸν παίρνουν τ' ἀγριοπούλια...  
Κι` ἄν κλάψω τὰ φαρμακεδὰ τὰ δάκρυα ποῦ νὰ πέσουν;  
\*Αν πέσουνε στὴ μαύρη γῆ χορτάρι δὲν φυτρώνει,  
\*Αν πέσουνε στὸν ποταμό, δι ποταμὸς θὰ στύψῃ,  
\*Αν πέσουνε στὴ θάλασσα, πνίγονται τὰ καράβια.  
Κι` ἄν τὰ βαστάξω στὴν καρδιά, μὲ καῖν, μὲ φαρμακεύουν !  
\*Αναθεμά σε, ξενιτειά, μὲ τὰ φαρμάκια πόχεις !

Κ. Κρυστάλλος.

### Ἡ νεότης τοῦ Ρήγα.

Ολίγαι καὶ χντιφατικαὶ εἰσιν αἱ περὶ τῆς οἰκογενείας; καὶ  
τῶν πρώτων χρόνων τοῦ Ρήγα τοῦ Φεραίου φερόμεναι εἰδήσεις  
παρὰ τοῖς βιογράφοις αὐτοῦ καὶ τοῖς ιστορικοῖς τῆς Ἑλληνικῆς  
Παλιγγενεσίας. Οὕτε περὶ τοῦ ἔτους τῆς γεννήσεως οὔτε περὶ  
τῶν σπουδῶν αὐτοῦ γινώσκεται τι θετικὸν καὶ βέβαιον.

Αλλὰ τὸ ἐν τῇ βιογραφίᾳ τοῦ ἑθνομάρτυρος κενὸν συμπληροῦ  
διαψιλῶς ή παράδοσις. Ἄμα τῇ προσαρτήσει τῆς Θεσσαλίας εἰς  
τὴν Ἑλλάδα ή μνήμη τοῦ μεγάλου ϕιλοπάτεροῦ ἀνεζωπυρήη  
παρὰ τοῖς συμπολίταις του Ἑλληνες καὶ Ὁθωμανοὶ πρεσβύτεροι:  
Ἐν τῇ γενεθλίῳ παλιγγη ἀυτοῦ διηγοῦνται δσα ἐν χρόνοις παλαιοῖς  
εἰχον ἀκούσει περὶ τοῦ μεγαλεπιγένολου ἐπαναστάτου· ἐζητήθησαν  
δὲ μνημόσυνα ὅλικὰ αὐτοῦ, καὶ τις χρηματισμένη οἰκία δείκνυται  
ὡς οἰκία τοῦ Ρήγα, εἰ καὶ παντελῶς ἀδόσιμον ἐλέγχεται: τοῦτο ἐξ

αὐτῆς τῆς «έπιπεδογραφίας» τοῦ Βελεστίνου, τῆς παρεμβεβλημένης ἐν τῇ Χάρτᾳ τῆς Ἑλλάδος, ἢν δὲ ίδιος ἔξεδωκεν ἐν Βιέννη-

Κατὰ τὰς διηγήσεις τῶν Φεραίων πρεσβυτῶν δὲ πατήρ τοῦ Ῥήγα ώντεμάζετο Κυριαζῆς, ἢ δὲ μήτηρ αὐτοῦ Μαρία· ἀδελφὸν δὲν εἶχεν, ἀλλὰ μίαν μόνην ἀδελφήν, ἐνόματι Ἀσήμω. Ὁ πατήρ του ἦν εὐπερώτατος τῶν ἐν Φεραῖς Ἑλλήνων· εἶχε κτήματα πολλὰ, τρία μεγάλα χάνια, ἐμπορικὸν κατάστημα (μαγαζί), βιρσοδεψείον, βαφείον καὶ ἑργαστάσιον, ἐνῷ εἰργάζοντο πλείονες τῶν τεσσαράκοντα ἑργατῶν, κατασκευάζοντες τάπητας, σαγιάκια<sup>1)</sup> καὶ διάφορα ἄλλα ἐγχώρια ὑφάσματα.

Τὰ κοινὰ γράμματα ἐδίδάχθη δὲ Ῥήγας ἀπὸ ἕνα ιερέα τοῦ Βελεστίνου· είτα ἔστειλεν αὐτὸν δὲ πατήρ διψῶντα μαθήσεως εἰς τὰ Ἀμπελάκια, τὴν εὖπορον ἐν τῇ Ὅσση βιομηχανικὴν πολίχνην, ἐνῃ ἥκμαζε τάτε σχολὴ Ἑλληνική. Ἄγνωστον, ἀν διδάσκαλος τοῦ Ῥήγα ἐχρημάτισεν Ἰωνᾶς δὲ Σπαρμώτης, δὲν τῆς ἀπλῆς εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν μεθερμηνεύσας τὴν Ἀριθμητικὴν καὶ τὴν Ἀλγεβραν τοῦ Ἀββᾶ δὲ λὰ Κάιλε. Ἡ προκάτοχός τις αὐτοῦ. Περατώσας τὰς ἐν τῇ σχολῇ ταύτη σπουδὰς δὲ Ῥήγας ἐκλήθη ὡς διδάσκαλος ὑπὸ τῆς κοινότητος τοῦ Κισσοῦ, χώμης κειμένης ἐν τῇ ἀνατολικῇ πλευρᾷ τοῦ Πηλίου, διωρον δὲ ἀπεχούσης τῆς Ζαγορᾶς. Ἐκεὶ ἐδίδαξεν ἐπὶ ἐν ἔτος. Γέρων ἐνενήκοντούτης περίπου, δὲ Δημ. Σακελλαρίδης, μοὶ διηγήθη διὶ διατήρη του συνεδέθη διὰ στενῆς φιλίας μετὰ τοῦ Ῥήγα, καθ' δὺν χρόνον ἐδίδασκεν εὐτος ἐν Κισσῷ, καὶ διὶ βραδύτερον ἐκ Βλαχίας ἡ Αὐτοτρίας κατήχησεν δὲ Ῥήγας δι' ἐπιστολῶν καὶ ἐκείνον καὶ ἄλλους κατοίκους τῆς Ζαγορᾶς καὶ τοῦ Κισσοῦ κοινωνούς καταστήσας αὐτοὺς τῶν ἐπαναστατικῶν σχεδίων του.

Κατὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ Ῥήγα ἐκ Κισσοῦ εἰς Βελεστίνον συνέδη γεγονός, διπερ μεγάλην ἔχει ἁσπήν εἰς τὰς μετὰ ταῦτα τύχας αὐτοῦ. Τὸ γεγονός τούτο ἀφηγεῖται δὲ Ζαλοκώστας ἐν τῷ γνωστοτάτῳ ποιήματι αὐτοῦ: Τῷ πολυδιακρύτῳ μάρτυρι Ῥήγα-

1) Χενδρὰ μάλλινα ὑφάσματα.

Ἐν ἀποκέντρῳ ναῷ μεμονωμένου τῆς Θεσσαλίας χωρίου  
ἐλειτουργοῦντο οἱ χωρικοὶ τὴν ἐστρήν τῶν Χριστούγέννων. Ἡλθε  
τότε ἐκεῖ, ἵνα ἵδη τοὺς συγγενεῖς νεανίας εὐπρεπῶς ἐνδεδυμένος.  
Οὐδεὶς δικαίωθη αὐτόν, στυγὸν δὲ θέαμψ προσέπεσεν εἰς  
τοὺς δρόμους του. Τοὺς χωρικοὺς ἔξερχομένους τοῦ ναοῦ ἤγ-  
γάρευον Ὁθωμανοὶ δόπλοφόροι.

Μὲ τὴν μάστιγα δαρμένοι εἰς ἐν ζεῦμα βιοβιοδώδες  
ἐπεργοῦσαν φορτωμένοι ὀσὰν κτήνη οἱ χωρικοί·  
καὶ ὁ νέος λυπημένος τοὺς ἐκοίταξεν ἐκεῖ.

Προσῆλθε δὲ καὶ πρὸς αὐτὸν μαστιγοφόρος Ὁθωμανὸς καὶ  
τὸν ἡγάγασε νὰ φορτωθῇ τάκκον σίτου, εἰ καὶ ὁ νέος προσή-  
νεγκε βιλλάντιον χρυσοῦ, ὅπως ἀποφύγῃ τὴν καταισχύνην τῆς  
ἄγγαρειας. Κύπτων δὲ ὑπὸ τὸ βάρος τοῦ φορτίου ὕδωρ  
κατὰ τοῦ τυράννου· καὶ ἀπὸ τῆς ἐπαύριον ἐπλανᾶτο ἥδων  
τοὺς θουρίους αὗτοῦ.

Παντελῶς δικάφορος καὶ συμφωνοτέρα τῷ χαρακτήρε  
τοῦ Ῥήγα είναι ἡ παράδοσις, ἣν ἤκουεται ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ  
ἀγωγιάτου, μεθ' οὐ διήγυσα τὴν ἀπὸ Ζαγορᾶς εἰς Μακρυνίτσαν  
διὰ τῆς κορυφῆς τοῦ Πηλίου ὁδὸν. Ἐπέστρεφεν δὲ Ῥήγας ἐκ  
Κωνσταντινουπόλεως διὰ νὰ ἴδῃ τοὺς συγγενεῖς του. Πληγέον  
τοῦ Βελεστίνου, παρὰ τὴν ὅχθην χειμάρρου, ἐνοπλος Ὁθωμα-  
νός, ὑβρίζων καὶ ἀπειλῶν, τὸν προσεκάλεσε νὰ κύψῃ καὶ δια-  
περαιώσῃ αὐτὸν ἐπὶ τῆς ράχεως φέρων εἰς τὴν ἀπέναντι ὅχθην.  
Ο Ῥήγας τὸν ἐκοίταξεν δργίλως, ἀλλὰ παραχρῆμα ταχίστην  
μελετήσας ἐκδίκησιν τῆς ὑβρεως ἔκυψεν ἐν σιγῇ καὶ ἐφορτώθη  
τὸν Ὁθωμανόν.

Ἐν τῷ μέσῳ τοῦ χειμάρρου δεινὴ συνήφθη πάλη· διὰ τῶν  
ειδικῶν βραχιόνων του κατώρθωσεν δὲ Ῥήγας ν' ἀποσείσῃ τὸ  
μυστρὸν φορτίον καὶ νὰ πνίξῃ τὸν ὑβριστήν. Δρομαλίος ἐσπεύσε  
τότε εἰς τὴν οἰκίαν του καὶ προτοῦ νὰ προφθάσῃ νάσπασθῇ αὐ-  
τὸν ἡ μήτηρ του τῇ λέγει :

— «Ἔχεις ψωμί, μάννα ; Δός μου γρήγορα νὰ φεύγω ;

“Επνιξα τὸν δεῖνα Τούρκον!» — «Πώ! Πώ! ἀνέκραξεν δίσφυρος μένη γη μήτηρ του. Χαθήκαμε σύλοι!»

Λαδών δὲ ἐν πύρᾳ ἀρτον καὶ ἀποχαιρετίσας τὴν μητέρα μετέβη ἐν σπουδῇ εἰς Βόλον καὶ ἐπιθάς πλοιαρίου, ἔτοιμου εἰς ἀπόπλουν, ἐπανῆλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν.

Ἄλλὰ πιθανωτέρα καὶ ἀκριβεστέρα φαίνεται παραπλγσία διήγησις τῶν Φεραίων. Μετὰ τὴν ἐκ Κισσοῦ ἐπάνοδόν του ὁ Ἡράκλειος ἄγων εἰκοσιπέντε ἑτῶν, συνώδευσέ ποτε τὸν πατέρα του εἰς Νταμπιγλί, χωρίον τέταρτον ὅρας ἀπέχον τοῦ Βελεστίνου, ἐν φαντακωτάτων καὶ ὡμοτάτων, δστις διέκειτο δυσμενῶς πρὸς τὸν γέροντα Κυριακῆν. Ζητῶν ἀφορμὴν ἔριδος, ὁ Ὁθωμανὸς προσέταξεν ιταμῶς τὸν πατέρα τοῦ Ἡράκλεα νὰ τῷ δώσῃ δραχήν καὶ τρία χρυσᾶ εἰκοσάρια ἀπειλῶν ὅτι θὰ τὸν διαπεράσῃ μὲ τὸ γιαταγάνι του, ἢν δὲν ἔκτελέσῃ παραχρῆμα τὸ προσταχθέν.

Οργισθεὶς ὁ Ἡράκλειος καὶ μὴ συνέχων ἔχυτὸν προεκάλεσε τὸν ὄντριστὴν νὰ πραγματοποιήσῃ, ἢν τολμᾷ, τὴν ἀπειλήν. — «Κάμε γρήγορα, τῷ λέγει, ὁ, τι ἔχεις νὰ κάμης, καὶ ἀσε τές φοβέρες». Ο Ὁθωμανὸς ἀνασπάσας τότε τὴν μάχαιραν ὅρμησε κατὰ τοῦ Ἡράκλεα καὶ τοῦ πατρός του, ἀλλὰ παρεμβάντες οἱ παριστάμενοι τὸν ἐκράτησαν καὶ κατώθισαν δι’ ἵκεισιν καὶ θερμῶν παρακλήσεων νὰ καταπραΰνωσιν αὐτόν. Ταῦτα συνέβησαν κατὰ μῆνα Ιανουάριον, τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου. Τὴν πρωῒν τῆς ἐπαύριον ὁ Ἡράκλειος καὶ ὁ πατέρας του ἀποχαιρετίσαντες τοὺς συγγενεῖς αὐτῶν ἐπορεύοντο εἰς Βελεστίνον. Πλησίον δὲ τοῦ χειμάρρου Νταμπεγλιώτικου καταφθάσας ἔψηπος ὁ Μουσταφᾶς Σουλεϊμᾶν μεθ’ ἑτέρων πέντε Ὁθωμανῶν (ἀλλοι λέγουσιν ὅτι οἱ πέντε εὗτοι ἦσαν χριστιανοί) κατῆλθε τοῦ ἵππου του καὶ τὸν μὲν Ἡράκλεα τὴν ἡγάκασε νὰ φορτωθῇ πράγματά τινα, ὅπερ ἐπὶ τοῦ ἵππου εἶχεν, αὐτὸς δὲ ἐπέδη τοῦ πατρός του, δστις τὸν ἔφερεν εὕτω μέχρι τοῦ Κεφαλοβρύσου τῆς “Υπερείας τὸ πάλαι καλουμένης ποιγῆς.

Αλλὰ καὶ μετὰ τὴν ὕδριν ταύτην ὁ Μουσταφᾶ Σουλεϊμάν διετήρει δεινὸν μῆσος τοῦ πατρὸς καὶ τῆς οἰκογενείας τοῦ Ρήγα. Ικανὸς διμώς διέρρευσε χρόνος, χωρὶς οὐδὲν νὰ συμβῇ, διότι μουδίρης<sup>1)</sup> τοῦ Βελεστίνου ἦτο τότε ὁ Αχμέτ Αλῆς, φίλος τοῦ Ρήγα, δστις ἐπέβαλε τῷ Μουσταφᾶ Σουλεϊμάν τὴν συνδιαλλαγὴν, ἀλλὰ μετὰ διλίγους μῆνας ὁ μουδίρης μετετέθη, ὁ δὲ Μουσταφᾶ Σουλεϊμάν ἔκρινεν εὔκαιρον νὰ κορέσῃ τὸ μίσος του. Συνεννοθεῖς μετά τινων φίλων του διμοθεήσκων προσεκάλεσαν τὸν πατέρα του Ρήγα, δπως συνευωχγήθωσι καὶ συνευθυμήσωσι κατά τινα μουσουλμανικὴν ἑορτὴν ἐν Κρανόδῳ, ἐνύδρῳ τόπῳ παρὰ τοῦ Βελεστίνου. Ἐμήνυσαν δ' αὐτῷ δι, ὅτι δὲν ἐδέχετο τὴν πρόσκλησιν, δὲν θὰ ἐθεώρουν πλέον φίλον των. Ἀνύποπτος δὲ γέρων Κυριακῆς, μηδόλως ὑπονοεῖσας τὸν δόλον τῶν Ὁθωμανῶν, σκοπούντων νὰ ἀποκτείνωσιν αὐτόν, ἐλπίζων δὲ δι τοιαύτη συνάτησις θὰ ἐπεσφράγιζε τὴν ἐπιτευχθεῖσαν συνδιαλλαγὴν καὶ καθ' διοκληρίαν θὰ διεσκεδάξε τὸν κατ' αὐτοῦ καὶ τοῦ Ρήγα χόλον τοῦ Μουσταφᾶ Σουλεϊμάν, ἀπεράσισε νὰ μεταβῇ εἰς τὸ Κράνοθον. Καθ' δόδον ἐνέτυχε τοῖς Ὁθωμανοῖς καὶ ἐπορεύοντο διμοῦ εἰς τούτων, βιαζόμεν τὸ σφακτόν, παρεπονέθη δι τὸ ξεουράσθη, καὶ παρεκάλεσε τοὺς ἄλλους νήναλάθωσι τὸ φορτίον. Ἐσπευσεν διμως καὶ τὸ ἔβαλεν ἐπ' ὅμινον δι πατήρ τοῦ Ρήγα. Ἐνῷ εὗτος ἔδιδιζε, συνήγνησεν ἐπιστρέφοντα ἐκ τῶν ἀγρῶν μὲ τὰ ζῷά του Ὁθωμανόν τινα, ἐργάτην ὑφάντην ἐν τῷ ἐργοστασίῳ του, δστις γινώσκων ἵσως τὰ τεκταινόμενα ἢ μαντεύσας ταῦτα ἔνευσεν αὐτῷ νὰ φύγῃ.

Οθεν ῥίψας τὸ σφακτὸν ἐτράπη εἰς φυγήν· τὸν ἐδίωξαν οἱ Ὁθωμανοί, ἐπυροβόλησαν μάλιστα κατ' αὐτοῦ, ἀλλ' ὁ Κυριακῆς κατώρθωσε νὰ σωθῇ καὶ ὀδεύσας δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἔφθασεν εἰς Κεραμίδιον, χωρίον κείμενον εἰς τὸ ἄκρον τοῦ Ηγαλίου παρὰ τὰς ὑπωρείας τῆς Οσηρί, καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ κρυπτόμενος παρὰ τινι συγγενεῖ του.

1) Διοικητής.

“Ο ‘Ρήγας, πληροφορεῖθεις τὰ συμβάντα ἀπεφάσισε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν γενέθλιον πολίχνην καὶ νὰ μεταβῇ ἀλλαχόσε, ἐπου ή τύχη ἥθελε τὸν δδηγγῆσει.

Τὰ οἰκογενειακὰ παθήματα ἐνίσχυσαν τὸ κοτά τῶν Τσύρκων μῆσός του καὶ ἔβλασταν ἥδη ἐν αὐτῷ αἱ περὶ ἑλευθερίας ιδέαις καὶ τὰ μεγαλοπράγματα σχέδια. Πορευθεὶς εἰς Κεραμίδιον παρέμεινε μίαν ἑδδομάδα παρὰ τῷ πατρί, καὶ εἴτα ἀπεχαιρέτισεν αὐτόν. — «Ἐχεις ὑγείαν, πατέρα, τῷ εἶπε. Γύρισε στὸ σπίτι καὶ τῆραξε τὴν οἰκογένειάν μας· κολάκευσε τοὺς Τσύρκους καὶ οἰκονόμησε δοσο μπορεῖς τοὺς καιρούς. Έγὼ θὰ ὑπάγω, ἐπου μὲ βγάλῃς τύχη. Εὐχήσου με νὰ ἐπιτύχω τὸν σκοπόν μου». Λαβὼν τὴν πατρικὴν εὐλογίαν ἐπλευσεν εἰς τὸν “Αθω, καὶ ἐπεσκέφθη τὰ ἔκει μοναστήρια. Εἴτα ἐπορεύθη εἰς Λιτσχώριον τοῦ Όλυμπου, ἐπου είχεν ἔνα ἔξαδελφον ἀρματωλόν. Τῷ διηγήθη τὰ συμβάντα τῇ οἰκογένειᾳ του καὶ τῷ ἀνεκοίνωσε τοὺς σκοπούς του. ‘Ο ἔξαδελφός του ἐπειράθη νὰ τὸν ἀποτρέψῃ, ιδὼν δὲ τις ἡ ἀπόφασις τοῦ ‘Ρήγα ήτο ἀμετάβλητος, τὸν προσέτρεψε νὰ μεταβῇ καὶ αὐθις εἰς τὸν “Αθω καὶ νὰ συμβουλευθῇ τὸν ἡγούμενον τοῦ Βατοπαιίδου Κοσμᾶν. Τὴν ἑσπέραν παρεκάθισκαν εἰς δεξιῶν, καὶ ἐν στιγμῇ φιλοπάτριδος διαχύσεως ὑψῶν εἰς πρέποσιν τὸ ποτήριον, ἔνθους καὶ μετὰ δακρύων. ἐτραγῳδήσεν δὲ ‘Ρήγας τό :

καλύτερα μιᾶς ὥρας ἑλεύθερη ζωῆ.

‘Ο ἡγούμενος τοῦ Βατοπαιίδου Κοσμᾶς ἐνεθάρρυνε τὸν ‘Ρήγαν διὰ συνετῶν συμβουλῶν, ἔχορήγησε δὲ αὐτῷ καὶ χρηματικὴν βοήθειαν καὶ συστατικὸν γράμμα πρὸς τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλεις πρεσβευτὴν τῆς ‘Ρωσίας. ‘Απῆλθε δὲ τοῦ Βελεστίνου δὲ ‘Ρήγας κατὰ μῆνα Μάρτιον.

‘Ο πατήρ τοῦ ‘Ρήγα, διατρίψας δλίγους μῆνας ἐν Κεραμίδιψ, ἐπανῆλθεν εἰς Βελεστίνον, θανόντος τοῦ Μουσταφᾶ Σουλεϊμάν. ‘Εκ Κωνσταντινουπόλεως δὲ ἔγραψεν αὐτῷ δὲ ‘Ρήγας νὰ ὑπανδρεύσῃ τὴν ‘Ασήμω καὶ νὰ μὴ τὸν περιμένουν, διότι δὲν θὰ ἐπανέλθῃ προτεστοῦ νὰ ἐκτελέσῃ τὸν σκοπόν του. ‘Ο γέρων Κυ-

ριαζῆς μετὰ τὴν ἐπιστολήν, ἣν παρὰ τοῦ υἱοῦ του ἔλαβεν, ἔδωκεν εἰς γάμον τὴν θυγατέρα του εἰς τὸν Ἀντώνιον Κώστογλουν πτωχόν, ἀλλ' ἐγγράμματον Φεραίον.

Τὸν πατέρα τοῦ Ῥήγα ἐφόνευσεν ἐν τῇ ἀγορᾷ τοῦ Βελεστίνου διὰ πιστολίου διάρρηξ τοῦ Μουσταφᾶ Σουλεϊμάν. Τραγικώτερον δὲ ἦτο τὸ τέλος τῆς ἀδελφῆς καὶ τοῦ γαμβροῦ· διεθέντη ἐν Βελεστίνῳ διάρρηξ τοῦ Ῥήγας ἐπανέστη κατὰ τοῦ Σουλτάνου καὶ ἐφονεύθη ἐν Βελιγραδίᾳ, σὺν Ὀθωμανοῖ δμοθυμαδὸν εἰσῆλασαν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτῶν καὶ συλλαβόντες τούτους τὴν μὲν Ἀσήμια ἀπηγχόνισαν, τὸν δὲ σύζυγόν της ἀνεσκολόπισαν σύδε διάρρηξ σύδε αὐτῶν, ἐν Δομοκῷ ενρισκόμενος, ἥδυνήθη γὰρ διαφύγη τὴν ἀγρίαν καταδίωξιν τῶν αἵμοδιψῶν Βελεστινλήδων, ἀλλὰ κατεσφάγη ἐν τῇ κωμοπόλει ἐκείνῃ ὑπὸ φονέων, πρὸς τοῦτο ἔκει ἐκ Φερῶν μεταβάντων.

Οὕτως ἔξωλοθρεύθη ἡ οἰκογένεια σύμπασα τοῦ μάρτυρος τῆς Ἐλευθερίας.

N. Γ. Πολιτικός.

### 'Η Σημαία.

Πάντα κι' ὅπου σ' ἀντικρύζω  
μὲν ἵαχτάρα σταματῶ,  
καὶ περήφανα δακρύζω,  
ταπεινὰ σὲ χαιρετῶ.

Δόξα ἀδάνατη στολίζει  
κάθε θεία σου πτυχή  
καὶ μαζί σου φτερουγίζει  
τῆς πατρόδος ἡ ψυχή.

"Οταν ξάφνου σὲ χαιϊδεύῃ  
τ' ἄγεράκι τάλαφρό,  
μοιάζει κῦμα, ποὺ σαλεύει  
μὲν χιονόλευκο ἄφρο.

Κι' δέ Σταυρός, ποὺ λαμπιρίζει  
στήν ψηλή σου κορυφή,  
εἶν' δέ φάρος ποὺ φωτίζει  
μιὰν ἑλπίδα μας κορυφή.

Σὲ θυρῷ κι' ἀναθαρρεύω  
καὶ τὰ γέραια μου χτυπῶ,  
σὰν ἀγία σὲ λατρεύω,  
σὰν μητέρα σ' ἀγαπῶ.

Κι' ἀπ' τὰ στήθη μου ἀνεβαίνει  
μιὰ χαρούμενη φωνή:  
νάσαι πάντα δοξασμένη,  
ὤ Σημαία γαλανή.

I. Πολέμη.

*Tò Σουλιωτόπουλο.*

— "Αντρά δέ γιός μας πειὰ μεγάλωσε. Τρέχει στὰ δεκαπέντε. Κ' εἰν' ἀπρόφταστος. Διψάει στὸν πόλεμο ναρθῆ. Κάθε πρωΐ καὶ κάθε βράδυ μοῦ κλαίγεται τὸ παλληκάρι μου. Μπροστά σου ἀπὸ ντροπὴ κρατιέται καὶ σωπαίνει. "Ομως κάθε φορά ποὺ ξεκινᾷς, αὐτὸς σπαράζει. Καὶ πέφτει στήν ἀγκαλιά μου καὶ δέρνεται, σὰ νὰ βυζάνῃ ἀκόμη, καὶ σὰ νὰ τοῦ ἀρνιώμαι τὸ βυζό. Καὶ φοβερίζει νὰ κλέψῃ τὸ καριοφίλι τοῦ πάππου του, τ' ἄγγιχτο, κατὰ τὸ λέγο σου, ἀπ' τὸν καιρὸ ποὺ τὸν ἔφαγε τὸ δόλι τὸ πικρό, κι' ἐκείνον. Καὶ θὰ πάῃ μοναχός του νὰ κάμη μὲ τοὺς Τούρκους πόλεμο. Κι' ὁ φόβος ὁ δικός σου μοναχὰ τοὺς τρομάζει. "Αλλοιώς, ποιὸς ξέρει τί θ' ἀποκοτούσε. Χάρη θὰ σοῦ τὸ γνωρίζω κι' ἐγώ, κι' αὐτὸς θὰ είναι ὑποταγμένος σου, καὶ δὲ θὰ σὲ βαρύνῃ. Στήν θέλησή σου θὰ είναις πρόθυμος, σὰ σκλάδος σου. "Ετοι μονάχα θὰ γλυτώσω ἀπὸ τὶς κλάψεις του. Πάρτους μαζί σου !

‘Η μάνα, ή ἀμπελόνα βλέπει τὸ γέρο της παρακαλεστικά. Καὶ κάποτε διανεύει πονηρὰ τοῦ γιοῦ της. Αὐτὸς σκυμμένο τὸ κεφάλι του κρατεῖ. Καὶ κρύβει τὴν παρθενική τὴν ταραχή του ἀπὸ τὴν ματιὰ τοῦ γέρου, ποὺ αὐστηρὰ τονὲ θωρεῖ καὶ δὲ μιλάει.

Καὶ τὴν αὐγὴν τὸ παλληγκάρι τ’ ἄγουρο, μὲ τὸ ντουφέκι τὸ βαρὺ στὸν ὥμο, μὲ τ’ ἀλαφρὸ τὸ πάτημα, μὲ τὸ χαρούμενο τὸ καρδυοχτύπι καὶ μὲ τὸ φτερούγισμα τοῦ νοῦ, ἀκολουθεῖ τὸ γέρο τὸν πολεμιστὴ καὶ τὸν πολύπειρο. Κι’ ὁ πόλεμος ἀρχίζει. Καὶ τ’ ἕγριο τὸ φαράγγι τὸν ἀντιλαλεῖ.

‘Ο γέρος τώρα δίνει ὅλο τὸ νοῦ του στὸ παιδί, καὶ λησμονεῖ τὸν πόλεμο. Καὶ μιλεῖ στὸ παλληγκάρι τ’ ἀπηγχτο καὶ τ’ ὁδηγεῖ.

— Ἐδῶ, τοῦ λέει, ποὺ σέφερα, δὲ θέλω νὰ καμαρώσω τὴν παλληγκαριά σου. Δείξε την, ἔμα ἔρθη γ’ ὥρα σου. ‘Ομως ἀψὲς μοῦ φαίνεσαι. Τὸ αἷμα σου δὲν κρύβεται. Κρατάει ἀπὸ πηγὴ τρελλή—τώρα θ’ ἀκούει! Νά τὸ κατρόνι. Κρύβε τὰ ζερβά σου. ‘Ο δεξιός ἡ ἀγκωνάς σου μὴν ἐεπροσάλλῃ! Τὸ ντουφέκι ἔτοι δὲν τὸ κρατοῦν. Νά, ἔτοι! Καὶ δὲ δίνουν πρόσωπο γιομάτο στὸ σημάδεμα. ‘Ο ἀρδανίτης, ἔκει, παραφυλάει. Καὶ σοῦ παίρνει καὶ τὴν τρίχα σου—σκύψε ἀκόμα, παλαβέ! ’Αετὸς τὸ μάτι σου! ‘Αγροίκησες; “Αδειο ἀκόμα τὸ ντουφέκι σου; Κι’ ὀρθὸς ὁ λύκος του; Χαρά στον τὸν ὄχτρό σου ἀντίκρυ, ποὺ σὲ σκιάζεται! ‘Ετοιμος; Τὸ νοῦ σου;

Καὶ έμως τοῦ κάκου εἰ πατρικὲς εἰ συμβουλές! Παράφορο τὸ Σουλιωτόπουλο, μὲ τὸ πρῶτο κίνημά του, πρὶν ἀκόμα ρίξῃ τὴν πρώτη ντουφέκιά, δείχνει τὸ πρόσωπο ἀσκεπο στὸν ἀρδανίτη. Καὶ δέχεται τὸ βόλι στὸ μεσόφρουτο.

Γιάννης Βασιλογιάννης.

### Η Δέσπω.

‘Αχός βαρὺς ἀκούγεται, πολλὰ τουφέκια πέφτουν,  
Μήνα σὲ γάμο φίγηνονται; μήνα σὲ γαροκόπι;

Οὐδὲ σὲ γάμο οὔχνονται οὐδὲ σὲ χαροκόπι,  
· Ή Δέσπω κάνει πόλεμο μὲ νύφες καὶ μ' ἀγγόνια,  
· Αρβανιτιὰ τὴν πλάκωσε στοῦ Δημουλᾶ τὸν Πύργο.  
· Γιώργαινα, φίξε τ' ἄρματα δὲν εἰν' ἐδῶ τὸ Σοῦλι.  
· Εδῶ σαι σκλάβια τοῦ πασᾶ, σκλάβια τῶν Ἀρβανίτων». —  
· Τὸ Σοῦλι κι ἂν προσκύνησε, κι' ἂν τούρκεψεν ἡ Κιάφα,  
· Ή Δέσπ· ἀφέντες Λιάπτηδες δὲν ἔκαμε, δὲν κάνει». —  
Δαυλὶ στὸ χέρι ἄρπαξε κόρες καὶ νύφες κράζει.  
· Σκλάβες Τουρκῶν μὴ ξήσωμε· παιδιά μ', ἀγκαλια-  
[σθῆτε]. —

Χίλια φυσέκια ταν ἔκει κι αὐτὴ φωτιὰ τοὺς βάνει  
Καὶ τὰ φυσέκια ἀνάψανε κι δλες φωτιὰ γενῆκαν.

Δημόσιες.

### Tὸ μοιρολόγι τῆς Πάργας.

Τρία πουλιὰ ἀπ' τὴν Πρέβεζα διαβήκανε στὴν Πάργα,  
Τόνα κοιτάει τὴν ξενιτειὰ, τ' ἄλλο τὸν "Αη Γιαννάκη,  
Τὸ τρίτο τὸ κατάμαυρο μοιρολογάει καὶ λέγει.  
· Πάργα, Τουρκιὰ σὲ πλάκωσε· Τουρκιὰ σὲ τριγυρίζει.  
Δὲν ἔρχεται γιὰ πόλεμο, μὲ προδοσιὰ σὲ παίρνει.  
Βεζύρης δὲν σὲ νίκησε, μὲ τὰ πολλὰ τ' ἀσκέρια,  
· Εφευγαν Τοῦρκοι σὰ λαγοὶ τὸ Παργινὸ τουφέκι  
Κ' οἱ Λιάπτηδες δὲν ἥθελαν νάρτουν νὰ πολεμήσουν.  
Ειχες λεβέντες σὰ θεριά, γυναῖκες ἀντρειωμένες,  
Πότρωγαν βόλια γιὰ ψωμί, μπαροῦτι γιὰ προσφάγι.  
Τάσπρα πουλῆσαν τὸ Χριστό, τάσπρα πουλοῦν καὶ

[σένα]. —

Πάρτε, μανάδες, τὰ παιδιά, παπάδες, τοὺς ἀγίους,  
· Αστε λεβέντες τ' ἄρμιατα, ἀφῆστε τὸ τουφέκι.

Σκάψτε πλατιά, σκάψτε βαθιὰ ὅλα σας τὰ κιβούρια,  
Καὶ τ' ἀντρειωμένα κόκκαλα ξεθάψτε τοῦ γονιοῦ σας,  
Τούρκους δὲν ἐπροσκύνησαν, Τοῦρκοι μὴν τὰ πατήσουν».

Δημόδης.

### Λάμπρος Τζαβέλας.

Ἐφώναξε μιὰ παπαδιὰ μὲς ἀπὸ τὸν Ἀβαρίκο·  
«Ποῦστε τοῦ Λάμπρου τὰ παιδιά, ποῦστε οἱ Μποτσα-

[ραῖοι;

Πολλὴ μαυρίλα πλάκωσε, πεζοῦρα καὶ καβάλλα·  
Δὲν εἶναι μιά, δὲν εἶναι δυό, δὲν εἶναι τρεῖς καὶ πέντε·  
Εἶναι χιλιάδες δεκοχτώ, χιλιάδες δεκαεννέα».—  
«Ἄς ἔρθουν οἱ Παλιότουρκοι, τίποτε δὲν μᾶς κάνουν·  
Ἄς ἔρθουν πόλεμο νὰ ἴδοῦν καὶ Σουλιωτῶν τουφέκια,  
Νὰ μάθουν Λάμπρου τὸ σπαθί, Μπότσαρη τὸ τουφέκι,  
Τ' ἄρματα τῶν Σουλιωτισσῶν, τῆς ξακουσμένης Χάϊ-

[δως».—

«Ο πόλεμος ἀρχίνησε κι ἀνάψαν τὰ τουφέκια.  
Τὸν Ζέρβα καὶ τὸν Μπότσαρη ἐφώναξε» δ Τζαβέλας·  
«Παιδιά μ', ἥρθ' ὕρα τοῦ σπαθιοῦ κι ἀς πάψῃ τὸ του-

[φέκι]».

«Δὲν εἶναι, λέγ' δ Μπότσαρης, σπαθιοῦ καιρὸς ἀκόμα·  
Παιδιά, σταθῆτε στὸ κουντρί, βαστᾶτε τὸ λιθάρι·  
Γιατ' εἰν' οἱ Τούρκοι ἀμέτρητοι καὶ λίγ' εἰν' οἱ Σουλιωτες».  
«Μωρὲ τί σκιάζεστε, παιδιά, Τζαβέλας ματαλέγει.

«Ἀκόμα τοὺς φυλάγομε τοὺς σκύλους το' Ἀρβανίτες;» —  
Πιάνουν καὶ σπάνουν ὅλοι τους τές θήκες τῶν σπαθιῶν

[τους.

Τοὺς Τούρκους βάνουνε μπροστά, τοὺς βάνουν σὰν κριά-

[ρια.

Βελῆ πασᾶς τοὺς φώνας νὰ μὴ γυρνοῦν τὲς πλάτες.  
Κι ἔκεῖνοι τὸ ἀποκρίνονταν πετῶντας τὰ τούφέκια.  
«Δὲν εἶναι δῶ τὸ Δέλβινο, δὲν εἶναι τὸ Βιδίνι·  
Εἶναι τὸ Σοῦλι τὸ ἀκουστό, στὸν κόσμο ξακουσμένο,  
Εἶναι τοῦ Λάμπρου τὸ σπαθί τὸ τουρκοματωμένο,  
Πόκαμε τὴν Ἀρβανίτια κι ὅλη φορεῖ τὰ μαῦρα,  
Κλαίγοντα μανάδες γιὰ παιδιά, γυναῖκες γιὰ τοὺς ἄν-

[τρες.—

Δημόσιες.

### Ο Σαυονήλ.

Ο μοναχὸς οὗτος, τοῦ ὄποιου ἐτόλμησα νὰ ὑμνήσω τὸν θάνατον, εἶναι τὸ τελευταῖον ἀλοκαύτωμα, τὸ ὄποιον αὐτοπροσερέτως προστέμεται: ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς πατρίδος τὴν ἡμέραν, καθ' ἧν τελευτὴ τὸ Σοῦλι... ἀφγυμαχμένον ἥδη καὶ ἀγωνιῶν.

Οτε διὰ τῆς ἐπιμονῆς καὶ πολλῷ μᾶλλον τῆς προσδοσίας τοῦ Ηγείου Γάστρης καὶ τοῦ Κουτζούνικα δὲ Μουχτάρ καὶ δὲ Βελῆς, υἱοὶ Αλῆ τοῦ Τεπελενλῆ, ἐπέτυχον πολλοὺς μὲν νὰ καταστρέψωσιν, ἀλλοὺς δὲ ἐκ τῶν Σουλιωτῶν ν' ἀπομακρύνωσι, μόνος ἀπέμεινεν δὲ Ιερομόναχος Σαμουήλ, ἀκαμπτος εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ ταφῇ μετὰ τῆς γλυκυτάτης αὐτοῦ πατρίδος.

Ανὴρ ἀδάμαστος, ἀκαταμάχητος, μέχρι μανίας ἐρχετῆς τῶν ἐλευθέρων βράχων τευ, ἐξ ἀπαλῶν ὄνυχων ἀφιερωμένος εἰς τὰ θεῖα, θυμασίως πως ἥγνωσεν ἐν ἐαυτῷ τὸν διπλοῦν γαρρακτῆρα τοῦ πολέμιστοῦ καὶ τοῦ ιερέως.

Ητο τὸ τελευταῖον νῆπυκ, ἀφ' οὗ ἐκφέματο τὸ τρισάθλιον Σοῦλι κατὰ τὰς τελευταίας στιγμὰς τῆς ζωῆς του, διὸ καὶ ἀνεκρύχθη τότε ἐμοθυμαδὸν πολέμαρχος, καὶ εἰς αὐτὸν μόνον διεπυστεύθη ἡ ἐσχάτη ὑπεράσπισις. Απαυδήσαντες πλέον cί λέοντες ἐκεῖνοι ἥλπιζον ἵσως, ὅτι ἡ πίστις τοῦ Σαμουήλ ἥθελε βεβαίως τοὺς σώσει, ἀν ἡ ἀνδρεία του δὲν ἥθελεν ἀρκέσει μόνη.

Εἰς τὴν αἵματην καὶ φονικωτάτην ἔφοδον τῶν Ἀλβανῶν

εἰς τὸ Κακοσοῦλι ἀνεδείχθη δὲ Σαμουὴλ ἄγγελος θανάτου. Καὶ ὅτε πᾶσα ἐλπὶς σωτηρίας ἐξέλιπε, τότε ἔθεσε τὸ σῶμά του φραγμὸν ἀνυπέρβλητον μεταξὺ τοῦ σμήνους τῶν Ὀθωμανῶν καὶ τῶν ὁλίγων ἀποικιωσάντων Σουλιωτῶν, δυνηθέντων οὕτω νὰ ὑποχωρήσωσι καὶ διαφύγωσι τὴν μάχαιραν καὶ τὰ μαρτύρια.

Ἄρ, εὐ τὰ δλίγα ἐκείνα ἐρείπια ἦσαν ἔξω κινδύνου, δὲ Σαμουὴλ, μαχόμενος πάντοτε, μετὰ πέντε μόνον συντακτῶν ἐπρόφθασε καὶ ἐκλείσθη εἰς τὸ Κοῦγκι, πύργον ἐκτισμένον ἐπὶ ἀποτόμου βράχου, ἀποθήκην πυρίτιδος καὶ δπλων. Τὸν πύργον τούτον, ἐντὸς τοῦ δποίου ὑπάρχει καὶ ἐκκλησία ἐπ’ ὄνόματι τῆς ἀγίας Παρασκευῆς, η Πατρὶς παρέδωκεν εἰς τὰς Ἱερὰς αὐτοῦ χειρας καὶ δ μοναχὸς εἶχεν ὅμόσει τὸν δρκον τοῦ θανάτου, ὅτι οὐδεμία οὐδέποτε ἀνθρωπίνη δύναμις ἤθελε βιάσει αὐτὸν νὰ τὸν ἐγκαταλείψῃ.

Περικυκλωμένες πανταχόθεν ὑπέμεινεν δὲ Σαμουὴλ ἐσα ἀνθρωπίνη καρτερία γῆδύνατο νὰ ὑπαμείνῃ. Τὰ πολεμεφόδια ἐφθείροντο ἀρ' ὥρας εἰς ὥραν. Κεκυρκότες, τραυματισμένοι, οὐδὲ στάγόνα δδατος εἶχον πλέον, ἵνα δροσίσωσι τὰ κατάηρα καὶ φλογισμένα χείλη των. Ἡ στιγμὴ τῆς ἀγωνίας εἶχε φθάσει... Κλίνατε τὸ γόνυ καὶ τὰς κεφαλὰς σεῖς οἱ πιστοὶ δεόμενοι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἐκείνων !...

Τῇ δεκάτῃ ἑδδόμη Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ δκτακοσιοστοῦ τρίτου ἔτους, ἡμέρᾳ προσευχῆς καὶ νηστείας εἰς τὸ νέον ἑλληνικὸν μαρτυρολόγιον, δὲ Ἱερομόναχος Σαμουὴλ μετὰ τῆς ἀγίας αὐτοῦ πεντάδος ἀνίπτανται πρὸς τὸν οὐρανὸν ἐπὶ πτερύγων πυρὸς καὶ στεφανούνται ὑπὸ τοῦ Ὑψίστου ὡς μάρτυρες θανόντες ὑπὲρ πίστεως καὶ πατρίδος.

Κωνσταντίνος δὲ Παλαιολόγος, τελευταῖος ἡμῶν αὐτοκράτωρ καὶ Σαμουὴλ δὲ Ἱερομόναχος, τελευταῖος τῶν Σουλιωτῶν πολέμαρχος. Ὁ πρῶτος, ἀρχηγὸς καὶ κεφαλὴ ἡκρωτηριασμένης αὐτοκρατορίας, γενναίως κατηγάλωσε τὸν βίον μαχόμενος ὑπὲρ τοῦ στέμματός του. Ἀνατελὴ καὶ Δύσις ἦσαν οἱ μάρτυρες τῆς μονομαχίας, εἰς ἣν δὲ Μωάμεθ δεύτερος τὸν εἶχε προκαλέσει.

Μπέρτου Νεοελλ. Ἀναγν. β'. ἔλλ. ζκδ. τρίτη ❾

Πεδίον τῆς μάχης ἦτο τὸ Βυζάντιον ! . . . ἢ ἀνω Ἱερουσαλήμ,  
ἢ γῆ τῆς ἐπαγγελίας, δ ἀπόκρυφος παλιμὸς τῆς καρδίας μας.  
Ποία ἑλληνικὴ ψυχὴ δὲν ἤθελεν ἔξαφθῇ εἰς τὴν συμπλοκὴν  
ἐκείνην;

‘Ο δεύτερος. ἀγέρωχος, ἀκαμπτος, πτωχὸς δημοκράτης,  
μόνος μετὰ τοῦ Θεοῦ του καὶ τοῦ ὑπέρ τῆς πατρίδος ἔρωτός του,  
μακρὰν τοῦ κόσμου ἐπὶ ἀποτόμου βράχου, μὴ μεριμνῶν περὶ  
μελλούσης δόξης αὐτόχειρ καταστέφεται καὶ οὐδὲ τὸ πιῶμα  
ἀφήνει εἰς χειρας τῶν ἀπίστων.

‘Ο θάνατος τοῦ αὐτοκράτορος ἔξεπληγε τὴν οἰκουμένην· ἢ  
θυσίᾳ ἐνὸς καλεγήρου ἔμεινε θαυμένη εἰς τὸ σκότος τοῦ παρελ-  
θόντος. ‘Ο πολυτελῆς μανδύας ἀπέκρυψε διὰ τῆς λάμψεώς του  
τὸ εὐτελὲς καὶ πενιχρὸν ράσον. Παράνομος δικτυολογία, ἥτις δὲν  
ἔπρεπε νὰ ἔκτείνεται καὶ πέραν τοῦ μνήματος.

Δόξα καὶ τιμὴ τῷ Κωνσταντίνῳ ! ‘Αλλ’ ἀποδοθήτω καὶ  
εἰς τὸν πτωχὸν Σχμουὴλ, τὸν δημοκράτην πολέμαρχον, ἢ λα-  
τρεία, τὴν δόποιαν ἀπὸ τοσούτων χρόνων δρείλομεν πρὸς αὐτόν.

‘Αρ. Βαλαωρίτης.

### ‘Ο Σαμουήλ.

Καλόγερε, τί καρτερεῖς κλεισμένος μὲς στὸ Κοῦγκι ;  
Πέντε νομᾶτοι σόμειναν κι ἐκεῖνοι λαβωμένοι,  
κ’ εἶναι χιλιάδες οἱ ἔχθροι ποῦ σέχουνε ζωσμένον.  
“Ελα νὰ δώσῃς τὰ κλειδιά, πέσε νὰ προσκυνήσῃς,  
κι ἀφέντης δ Ἅβελήπασας ἀφέντη θὺ σὲ κάμη.  
“Ετσι ψηλὰ ἀπ’ τὸ βουνὸ φωνάζει δ Πήλιο Γκούσης.  
Κλεισμένος μὲς στὴν ἐκκλησιὰ βρίσκεται δ Σαμουήλης,  
κι ἀγέρας πέρνει τὴ φωνὴ τοῦ Πήλιου τοῦ προδότη.  
Χωρὶς φαλμοὺς καὶ θυμιατά, χωρὶς φωτοχυσία,  
γονατισμένοι, σκυθρωποί, μπρὸς στὴν ὁραία Πύλη  
πέντε Σουλιώτες στέκονται μὲ τὸ κεφάλι κάτου,

βουβοί, δὲν ἀνασαινουνε καὶ βλέπεις κάπου κάπου  
ὅπου ἔνα χέρι σκώνεται καὶ κάνει τὸ σταυρό του.  
'Ακίνητα στὸ μάρμαρο σέργονται τὰ σπαθιά τους,  
σπαθιά, ποὺ τόσο ἐδούλεψαν γιὰ τὸ γλυκό τους Σοῦλι !

Δὲ φαίνετ' ὁ καλόγεος· μόνος του στ' ἄγιο βῆμα  
προσεύχετο κι ἐτοίμαζε τὴ μυστικὴ θυσία.

Σφιχτὰ σφιχτὰ στὰ χέρια του ἐβάστα τὸ ποτῆρι  
καὶ μύρια λόγια ἀπόκρυφα ἔλεγε τοῦ Θεοῦ του.  
Τὰ μάτια κατακόκκινα ἀπ' τές πολλὲς ἀγρύπνες,  
ἐκοίταζαν ἀκίνητα τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα.

Τί θάλασσα ποὺ κύματα ἔχει γρυσσὲς ἐλπίδες ! . . .

Σιγᾶτε, βρόντοι τουφεκιῶν, πάψτε, φωνὲς πολέμου,  
κι ὁ Σαμουὴλ τὴν ὑστερητὴν Κοινωνιὰ θὰ πάρῃ.

Κι ἐκεῖ ποὺ κοίταζ' ὁ παπᾶς τὴ Σάρκα τοῦ Θεοῦ του,  
ἐκύλισ' ἀπ' τὰ μάτια του στοῦ ποτηριοῦ τὰ σπλάχνα  
σὰν τὴ βρυσοῦλα διάφανο κρυφὰ κρυφὰ ἔνα δάκρυ.

— Θεέ μου καὶ πατέρα μου, θαμμένος ἐδῶ μέσα  
ἐδίψασα. Χωρὶς νερὸ δή θεία κοινωνιά σου  
θὰ ἔμεν' ἀτελείωτη .. Δέξε, γλυκέ μου Πλάστη,  
αὐτὸ τὸ μαῦρο δάκρυ μου, μὴ τὸ καταφρονέσῃς.  
ἀμβλυντὸ καὶ καθαρὸ βγαίν ἀπὸ τὰ φυλλοκάρδια.  
δέξου το, Πλάστη, δέξου το· ἄλλο νερὸ δὲν ἔχω.

"Ητανε ἥλιος κι ἔλαιμψε τὸ ίερὸ τὸ σκεῦος.

Τὸ αἷμα ἔζεστάθηκε, ἄχνισε, ζωντανεύει.

'Αναγαλλιάζει ὁ Σαμουὴλ, ποὺ εἶδε τὴ θεία Χάρη  
καὶ τρέμοντας ἀγκάλιασε τὸ Θεϊκὸ Ποτῆρι  
καὶ τόσφιξε στὰ χείλη του κι ἄκουσε ποὺ χτυποῦσε,  
σὰν νάτανε λαγταριστὴ καρδιά, ζωὴ γιομάτη.  
'Ανοίγ' ἡ Πύλη τοῦ ίεροῦ, σκύφτουν τὰ παλληκάρια.

τ' ἀνδρειωμένα μέτωπα τὸ μάρμαρο χτυπᾶνε,  
καὶ καρτεροῦν ἀκίνητα τοῦ γέροντα τὰ λόγια.

Ἐπούβαλε δὲ καλόγερος. Τὸ πρόσωπό του φέγγει  
σὺ χιονισμένη κορυφὴ στοῦ φεγγαριοῦ τῇ λάμψῃ.  
Στὰ λαβωμένα χέρια του βαστοῦσ' ἔνα βαρέλι  
πόκλειε μέσα θάνατο, φωτιὰ κι ἀπελπισία.

Ἐκεῖνο μόνο τόμεινε, ἐκεῖνο μόνο φθάνει.

Ἐμπρόδες στὴν Ηύλη τοῦ ἱεροῦ μίονάχος του τὸ στένει  
καὶ τρεῖς φορὲς τὸ βλόγησε καὶ τρεῖς φορὲς τοφχέται.  
Σὰ νάταν "Αγια Τράπεζα, σὰν νάταν Ἀρτοφόρι  
ἐπίθιστος" δὲ καλόγερος ἐπάνω τὸ ποτῆρι,  
καὶ σιωπηλὸς κι ἀτάραχος ἄναψε θειαφοκέρι.  
Τὰ γόνατά του ἐχτύπησαν δρμητικὰ τὴν πλάκα,  
ἐσήκωσε τὰ χέρια του, τὸ πρόσωπό του ἀνάφτει,  
καὶ οἱ πέντε τὸν ἐκοίταξαν βουβοὶ μέσα στὰ μάτια.

---

### Ἡ Δέησις.

Πατέρα μου, σὲ δούλεψα  
πιστὰ σαράντα χρόνια  
καὶ τώρα στὰ γεράματα  
μοῦ δίνεις καταφρόνια !  
Τὸ θέλημά σου ἂς γενῆ !  
Λυπήσου μας, σπλαγχνίσου  
καὶ πάψε τὴν ὁργή σου.

Σὲ σένα, σὰν δρφάνεψα,  
ἔδωκα τὴν ψυχή μου,  
τὸ Σοῦλι μου τ' ἀγκάλιασα  
στὸν κόσμο γιὰ παιδί μου . . .

Τώρα τὸ Σοῦλι τόχασα . . .

"Ηλθε ἡ στερνή μου μέρα,  
θάλμω σὲ σέ, πατέρα.

Μέτρησε πόσοι ἐμείναμε !  
Οἱ ἄλλοι πεθαμένοι  
μὲς στὰ λαγκάδια σέρνονται  
νεκροὶ καὶ λαβωμένοι !  
"Αταφ' ἀμοιρολόγητα  
σέπονται τὰ κουφάρια  
στοῦ ιόγγου τὰ χορτάρια.

"Ορνια καὶ λύκοι ἔχόρτασαν  
τὰ μαῦρα κρέατά μας.  
Συχώρεσε, συχώρεσε,  
Πλάστη, τὰ κρίματά μας !  
καὶ τώρα ποὺ θὰ νάλθωμε  
κ' ἡμεῖς στὴν ἀγκαλιά σου,  
δέξου μας σὰν παιδιά σου.

Καὶ κοίταξε τὰ χέρια μας,  
τώρα σὲ σὲ σκωμένα  
πὼς εἰν' ἀπὸ τὸ ἄπιστο  
τὸ αἴμα λερωμένα,  
κι' εὐχαριστήσου Πλάστη μου,  
καὶ πὲς—Εύλογημένοι,  
πιστοί μου ἀνδρειωμένοι.—

Τώρα τὸ Σοῦλι ἀπέθανε·  
δὲν ἔμειν' ἔνα χέρι,  
ποὺ νὰ μπορῇ στὰ δάχτυλα

νὰ σφίξῃ τὸ μαχαῖρι.  
Πατέρα παντοδύναμε,  
γενοῦ σὲ μᾶς Πατρίδα  
ἄλλη δὲν ἔχω ἐλπίδα.

Ἐκεῖ ψηλὰ στὸ θρόνο σου  
στὴν τόση βασιλεία  
δῶσε σὲ μᾶς τοὺς δύστυχους  
μικρὴ μιὰ κατοικία,  
νὰ μοιάζῃ μὲ τὸ Σοῦλι μας,  
καὶ δῶσέ μου ἔνα βράχο  
κι ἐκεῖ τὸ Κοῦγκι νάχω.

Χῶμα στὸ Σοῦλι ἐλεύθερο  
γιὰ νὰ ταφῶ δὲν μένει·  
ἐλέησόν με, Πλάστη μου,  
συγχώρεσε νὰ γένη  
τὸ Κοῦγκι μου ἡ ἐκκλησιά,  
τὸ ιερό σου βῆμα  
τοῦ Σαμουήλ τὸ μνῆμα.

Ἐδῶ ποδάρι ἄπιστο  
ποτὲ δὲν θὺ τολμήσῃ,  
ποτέ . . . τὸ εἶπα, τόρκισα  
τὸ Κοῦγκι νὰ πατήσῃ.  
Μαζί μου παίωνω τὰ κλειδιά,  
Πλάστη μου, δὲν τ’ ἀφήνω,  
οὔτε σὲ σὲ τὰ δίνω.

Ἐκεῖ ψηλὰ στὸν οὐρανὸ  
νὰ τὰ φορῆ στὴ μέση

δ Σαμουήλ ὁ δοῦλός σου  
θὰ σὲ παρακαλέσῃ.

Πατέρα μου, μὴ πειραχθῆς,  
κάμε μου αὐτὴ τὴν χάρη,  
ἄλλος νὰ μὴ τὰ πάρῃ.

Καὶ τώρα, τώρα πάκουσες  
τὸν πόνο, τὸν καημό μας,  
δέξου μας καὶ θαφήσωμε  
τὸ Σοῦλι τὸ γλυκό μας.  
Τὸ Σοῦλι, ἄχ ! πῶς τό χασα !  
Ψυχή μου, μὴ δακρύσῃς . .  
Εἶν' ὥρα νὰ τ' ἀφήσῃς.

Κ' ἀπλώνοντας τὰ χέρια του στοὺς πέντε του συντρόφους

—Θεέ μου πολυέλαιε !  
Τώρα, ποὺ θὲ ν' ἀφήσω  
τὸν κόσμο, καὶ στὸν ἵσκιο σου  
θάλψω ὁ φτωχὸς νὰ ζήσω,  
μιὰ χάρη θέλω, Πλάστη μου·  
τὰ πέντε τὰ παιδιά μου  
νὰ τάχω συντροφιά μου.

Τανάθρεψα στὸν κόρφο μου·  
γιὰ ἴδε τα τὰ καημένα,  
ἄλλονε δὲν ἀγάπησαν  
παρὰ ἐσὲ κι ἐμένα,  
Παιδιά μου, μὴ δειλιάζατε,  
νάχετε τὴν εὐχή μου , . .  
Θὰ ζήσετε μαζί μου.

Σταλαματιὰ σταλαματιὰ τὰ δάκρυνά τους πέφτουν  
κ' ἡ πλάκα ποὺ τὸ δέχεται φαγίζεται καὶ τρέζει.

Παράπονο τοὺς ἔπιασεν, δχι όντανάτου φόβος,  
καὶ κλαίοντας ὁ Σαμουὴλ εἰς τόνα του τὸ χέρι  
τὸ ιερὸν ποτῆρον καὶ στ' ἄλλο τῇ λαβίδα  
ἀρχίνησε τὴν Κοινωνιὰ τοῦ Πλάστη νὰ μοιράζῃ.

Ο πρῶτος ἐμετάλαβε, μεταλαβαίνει κι' ἄλλος,  
τὴν ἔδωσε στὸν τρίτονε, κι ὁ τέταρτος τὴν παίρνει  
καὶ φτύνει ώς τὸν ύστερο καὶ τοῦ τήνε προσφέρει.

Κι' ἐκεῖ ποὺ ἔψαλλ' ὁ παπᾶς μὲ τὴ γλυκειὰ φωνή του :  
«Τοῦ δείπνου σου τοῦ μυστικοῦ  
σήμερον, νιὲ Θεοῦ» . . .

Φωνὲς ἀκούονται, χτυπιές, ἀλαλαγμός, ἀντάρα.

Πλακώσανε οἱ ἀπιστοι. Καλόγερε, τί κάνεις; . . .

Ἐσήκωσε τὰ μάτια του ὁ Σαμουὴλ στὸν κρότο  
καὶ στάζει ἀπ' τῇ λαβίδα του ἐπάνω στὸ βαρέλι  
μιὰ φλογερὴ σταλαματιὰ ἀπ' τοῦ Θεοῦ τὸ γαῖμα. . .

Ἀστροπελέκια ἐπέσανε, βροντάει ὁ κόσμος δλος,  
λάμπει στὰ γνέφη ἡ ἐκκλησιά, λάμπει τὸ μαῦρο Κοῦγκι.  
Τὶ φοβερὴ κεροδοσὰ πόλαβε στὴ όντανή του  
τὸ Σοῦλι τὸ κακότυχο, καὶ τί καπνό, λιβάνι! . .

Ἀνέβαινε στὸν οὐρανὸν καὶ τοῦ παπᾶ τὸ ράσο  
κι ἀπλώθηκε κι ἀπλώθηκε σὰν τρομερὴ μαυρίλα,  
σὰ σύγνεφο κατάμαυρο κι ἐθόλωσε τὸν ἥλιο.

Κι ἐν ᾧ τ' ἀνέβας' ὁ καπνός, κι ἐν ᾧ τὸ συνεπαίρνει,  
τὸ ράσο πάντ' ἀφμένιε κι ἐδιάβαινε σὰ Χάρος,  
κι ἐκεῖθεν ὅπου διάβηκεν ὁ φλογερός του ἵσκιος,  
σὰν νάταν μυστικὴ φωτιὰ ἐρρόγισε τὸ λόγγο.

Καὶ μὲ τὲς πρῶτες ἀστραπὲς καὶ μὲ τὰ πρωτοβρόχια

χλωρὸς χορτάρι φύτρωσε, δάφνες, ἐλιές, μυρτοῦλες,  
ἐλπίδες, νίκες καὶ σφαγές, χαρὲς καὶ ἐλευθερία.

\*Αρ. Βαλαωρίτης

### Ἡ τελευταία λειτουργία τῆς Ἀγίας Σοφίας.

Ἄργα ἀργὰ τις Ἀγίας Σοφίας ἀκούετ' ἡ καμπάνα,  
Καὶ τὰ παιδιά της προσκαλεῖ ἡ πικραμένη μάννα.  
Κάθε φορὰ π' ἀκούεται ἡ θλιβερὴ φωνή της  
Θαρρεῖς πῶς εἶν ἡ ὑστερη καὶ ἐβγῆκεν ἡ ψυχή της.  
Τὴν ὑστερη της λειτουργιὰ ἡ Ἐκκλησία δίνει  
Καὶ εἶναι Δεῖπνος Μυστικὸς ἡ λειτουργία ἔκεινη.  
Πότε, Θεέ μου. θ' ἀκουσθῇ ἡ Ἀνάσταση ἔκει πέρα;  
Εἶναι μακρὺ, πολὺ μακρὺ ἀκόμ' ἔκεινη ἡ μέρα;

\*Αρ. Παράσχος.

### Γεώργιος Γεννάδιος.

Ο Γεώργιος Γεννάδιος ἡτον ἀπόγονος οἰκογενείας Ἱερέων,  
ἀνερχομένης μέχρι τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Γεωρ-  
γίου Γενναδίου. Υἱὸς τοῦ Ἀναστασίου Γενναδίου, Ἱερέως ἐκ  
Δολιανῶν τῆς Ἡπείρου, ἐσπούδασεν εἰς Βουκουρέστιον ἀπο-  
σταλεὶς ἔκει ὑπὸ τοῦ ἐν Βρατλα διαμένοντος θείου του, πλουσίου  
ἥγουμένου. Ἐν Βουκουρεστίῳ διειτήρει Ἑλληνικὴν σχολὴν δ  
Λάζπρος Φωτιάδης, Ἡπειρώτης, δ δποίος δὲν ἐβράδυνε νὰ ἔχτι-  
μήσῃ τὴν εὐφυίαν καὶ τὸ γῆθος τοῦ μαθητοῦ του, δστις διὰ τῶν  
χρημάτων τοῦ θείου του πολλοὺς συνετήρει καὶ ἐσπεύδαξε πτω-  
χίους Ἑλληνόπαιδας. Ἀποπερατώσας τὰς σπουδὰς του ταχέως  
ἐγένετο διδάσκαλος ἐν τῇ Ἰδιᾳ σχολῇ. Ἐννόει, δτι ἐν Βλαχίᾳ  
ἡτο τὸ προσφορώτερον ἔδραφος πρὸς παρασκευὴν τῆς ἐπανα-  
στάσεως καὶ εἰργάσθη δι' ὅλης τῆς δυνάμεως τῆς ψυχῆς του  
ἐνθουσιῶν καὶ παροτρύνων τὴν νεολαίαν πρὸς τὸ Ἱερὸν ἔργον.  
Τεσσάρη υπῆρξεν ἡ ἐπίδρασίς του ἐπὶ τῶν πνευμάτων καὶ τῶν

ψυχῶν, ὥστε καὶ πολλοὺς τῶν μαθητῶν τῶν Βλάχων αὐτόχρη, μα ἔξελλήνισε καὶ ἔξῆγειρε τὸ ἐνδιαφέρον αὐτῶν καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν των ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, ὥστε μέχρι ἐσχάτων νὰ καυχῶνται καὶ νὰ λέγουν:

— Εἴμεθα μαθηταὶ τοῦ Γενναδίου !

Εἰς τὸν Γεννάδιον διφεύλεται ή εὐμενὴς ὑποδοχὴ τοῦ Ἐλληνικοῦ κινήματος καὶ ή κρύψα υποστήριξις τῶν Ἐλλήνων ἀπὸ μέρους πολλῶν ἐκ τῶν ἔξεχουσῶν οἰκογενειῶν τῆς Βλαχίας, ώς τοῦ Ἀλεξάνδρου Στούρτζα, τῶν Γκικαίων τοῦ προέδρου τῆς Γερουσίας Ρωσσέτη, τοῦ Βρατλόνη καὶ ἄλλων. Κατ’ ἐντολὴν τῶν πατέρων των τὰ τέκνα τῶν Βλάχων τούτων μεγιστάνων ἡ σπάζοντα τὴν δεξιάν τοῦ Γενναδίου καὶ ἔκόμιζον εἰς αὐτὸν τὸ τσιμποῦκι καὶ τὸν καφὲν εἰς ἔνδειξιν σεβασμοῦ.

Τὸ τελευταῖον μάθημα τοῦ Γενναδίου πρὸ τῆς εἰσβολῆς εἰς Μολδοβλαχίαν τοῦ Ἱεροῦ Λόχου, διτις περιελάμβανε τὸ ἀνθος τῆς Ἑλληνικῆς νεότητος. εἶναι ἔξοχος σκηνὴ πατριωτισμοῦ. « Ἡλθεν ἡ ὥρα, εἰπεν διδιάσκαλος πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, νὰ δείξετε πρὸς τὸν κόσμον, διτις σᾶς κοιτάζει, καὶ πρὸς τὴν Πατρίδα, ητις ἐλπίζει ἀπὸ σᾶς, διτις εἰσθε γνήσια αὐτῆς τέκνα! » Ἡλθεν ἡ ὥρα νὰ δείξετε τὴν εὐγνωμοσύνην σας πρὸς τὴν Πατρίδα, ητις σᾶς ἐγένητησε, καὶ νὰ προσφέρετε ἐλάχιστον πρᾶγμα ἀντὶ τῆς μεγίστης εὐεργεσίας, διτις σᾶς ἔκαμεν Ἐλληνας, νὰ προσφέρετε τὴν ζωήν σας ὑπὲρ αὐτῆς. « Η Πατρίς, ἀφοῦ σᾶς εὐηργέτησε γεννήσασα ὑμᾶς Ἐλληνας, τώρα σᾶς παρέχει καὶ ἄλλην πολὺ μεγαλυτέραν εὐεργεσίαν νὰ πολεμήσετε καὶ νὰ ποιήσετε ὡς Ἐλληνες ὑπὲρ αὐτῆς. Ἄφοῦ σᾶς ἔδωκε τὴν ζωήν, τώρα σᾶς προτείνει τὴν ἀθανασίαν. Πρόγονοι καὶ πατέρες τριῶν χιλιάδων ἑτῶν, ἥρωες, μάρτυρες, σοφοί, στρατηλάται, σᾶς κοιτάζουν ἀπὸ τὸν οὐρανὸν διὰ νὰ ἰδούν, ἂν θὰ φανῆτε ἀξιοί αὐτῶν καὶ τῆς Πατρίδος. Τῷν Θερμοπολῶν, τοῦ Μαραθῶνος, τῆς Σαλαμίνος καὶ τῶν Πλαταιῶν αἱ ψυχαὶ σᾶς νεύουν καὶ σᾶς ἐνθαρρύνουν. Τοῦ Ἱεροῦ Λόχου τῶν Θηβῶν οἱ ἀξελφοί σας σᾶς φωνάζουν : « Μή μᾶς ἀτιμάσετε ! Μιμηθῆτε μας !

Σᾶς περιμένομεν μὲ ἀγκάλας ἀνοικτάς». — Τεσσάρων αἰώνων τουρκοκρατίας ἥρωες καὶ μάρτυρες, ἡ ἀθάνατη κλεφτουργιά, ἵεράρχαι, ἀρχοντες, προεστοί, διδάσκαλοι, ναυτικοὶ σᾶς φωνάζουν: Μάχεσθε ὑπὲρ πίστεως καὶ Πατρίδος. Τῶν παλαιῶν Ἀθηνῶν οἱ νέοι σᾶς προσκαλεῦν νὰ δρκισθῆτε τὸν δρκον ἔκεινων. Γονατίσατε καὶ δρκισθῆτε!

Ἐγονυπέτησαν καὶ ἀπήγγειλαν τὸν ἀρχαῖον δρκον: «οὐ καταισχυνῶ ὅπλα τὰ ἱερά».

«— Παιδιὰ τῆς Πατρίδος, ἐξηκολούθησεν ὁ Γεννάδιος, φανῆτε ἀξιοὶ τῶν πατέρων σας. Ἐφθασεν ἡ στιγμὴ. Σᾶς προσκαλεῖται ἡ Πατρίς νὰ τὴν ἐλευθερώσετε καὶ νὰ παθανατισθῆτε!».

Ἐπειτα τοὺς ἐψήλησεν ὅλους καὶ ἔκλεισε τὴν σχολήν. Εἶναι γνωστὴ μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ Ἱεροῦ Λόχου ἡ ἀποτυχία τοῦ κινήματος. Οἱ Βλάχοι διεδραμάτισαν ἐν τῷ συνόλῳ ἐπαίσχυντον ἔργον προδοτῶν. Οἱ Ἑλληνες παρεδίδοντο εἰς τὸ πῦρ καὶ τὴν ἀγχόνην. Οἱ Γεννάδιοι μετ' ἄλλων τινῶν μόλις κατώρθωσε νὰ σωθῇ φεύγων διὰ τῆς Τρανσυλβανίας εἰς Γερμανίαν καὶ ἐγκατεστάθη εἰς Λειψίαν πρὸς εὐρυτέρας σπουδάς. Δύο ἐκ τῶν καθηγητῶν του κορυφαίοι τῆς ἐπιστήμης, ὁ φιλόσοφος Ἐρμαννος καὶ ὁ φιλόσοφος Κρήγγης, θστις ὑπῆρξεν εἰς ἐκ τῶν ἐνθερμοτέρων φιλελλήνων, βαθέως ἐξετίμων τὸν Γεννάδιον, εἰς ὃν καὶ βραδύτερον κατὰ τὸ 1840, δε τὸ Πανεπιστήμιον ἐώρτασε τὴν τριακονταετηρίδα του, ἐστάλη τιμητικὸν διπλωμα, ἐξαιρετικὴ τιμὴ, ητις εἰς οὐδένα τῶν Ἑλλήνων ἀπενεμήθη.

‘Αλλ’ ἡδη κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐν Λειψίᾳ διαμονῆς του ὁ ἀγῶν εἶχεν ἀρχίσει. Σκηνὴ συγκινητικωτάτη διαδραματισθεῖσα ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Μακεδόνος Ναούμ, διαμένοντος εἰς Λειψίαν, καὶ ὅπου οἱ Ἑλληνες ἐώρταζον ἑορτὴν τινα ἀδοντες καὶ χορεύοντες, ἐξόχως χαρακτηρίζει ὅτι εἰς τὴν εὐγενεστάτην ἔκεινην φυχὴν ὑπὲρ πᾶν ἀλλο αἴσθημα ἐκράτει ἡ πρὸς τὴν Πατρίδα ἀγάπη. Οἱ Γεννάδιοι ἦτο ὁ εὐθυμότερος ἔλων, ἀλλ’ αἰφνιδίως καὶ ἐν μιᾷ στιγμῇ καταλαμβάνεται ὑπὸ ὁδυνηρᾶς με-

λαχγχολίας. "Ο νοῦς του ἐφέρετο πρός τὸν μαρτυρικὸν διωγμὸν τῶν ἀγωνιζομένων ὄμοφύλων του. Μετ' ὀλίγον δάκρυα ἐπλημμύρισαν τοὺς ὁφθαλμούς του καὶ θρηγῶν ἀνεψώνησε μεταστρέψας δλων τῶν συνδαιτημόνων τὰς διαθέσεις.

— "Ημεῖς ἐδῶ χοροπηδοῦμεν καὶ ἔκει κάτω οἱ ἀδελφοί μας πολεμοῦν καὶ σφάζονται !

Καὶ διὰ τῆς Γερμανίας καὶ Ἰταλίας ἀπῆλθεν εἰς Ἀγκῶνα. Ἐκεὶ ἐναύλωσε πλοίον δι' ιδίων του ἑξόδων, ἐγέμισεν αὐτὸ μὲ πολεμεφόδια καὶ ἀπειδάσθη εἰς Κυπαρισσίαν συνοδευόμενος ἀπὸ τῶν ἀνεψιῶν τοῦ περιφήμου ἐπισκόπου Ἰωαννίνων Ἰγνατίου Φότιον. Ἐκείθεν κατηγύνθη εἰς Ναύπλιον.

"Αλλ' ὅπου ὁ Γεννάδιος αἱρεταὶ εἰς ὕψος ἀληθοῦς σωτῆρος τῆς Πατρίδος εἰναι τὸ ἐν Ναυπλίῳ ἐπεισόδιον κατὰ τὴν κρισιμωτέραν στιγμὴν τοῦ ἀγῶνος, ὅπερ δῆλοι οἱ ιστορικοὶ καὶ χρονογράφοι ἀπὸ τοῦ Γερβίνου μέχρι τῆς Δώρας δ'. Ἰστριας ἀναφέρουν μετὰ θαυμασμοῦ. "Αλλ' ἀς διμιλήσουν τὰ γεγονότα : Τὸ Μεσολόγγι εἶχε καταστραφῆ καὶ ὁ Ἰμβραήμ προήλαυνε θριαμβευτικῶς. Κατήφεια καὶ ἀπελπισία ἐκράτει ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. Ἐπὶ πλέον τὰ ἐκ τῆς ἀναρχίας δεινὰ ἐκδηλωθέντα ἐν Ναυπλίῳ, ἔνθα εἴχον συρρεύσει μαχηταὶ ἐκ Μεσολογγίου γυμνοὶ καὶ πειναλέοι, ζητοῦντες τροφὴν καὶ πυρίτιδα παρὰ τῆς Κυβερνήσεως, τῆς δύοιας τὸ ταμείον ἥτο κενόν, αὕτη δὲ ὑπὸ φόβου καταληφθεῖσα εἶχε κρυβῆ εἰς ἐν τῶν φρουρίων, ἡπείλουν νὰ ἐπιφέρουν μίαν ὥραν ἀρχήτερα τὴν τελικήν καταστροφήν. "Ἐπρεπε νὰ δργανωθῆ καὶ νὰ ποσταλῇ στρατὸς κατὰ τοῦ προελαύνοντος ἐχθροῦ. "Αλλ' οὐδεμίᾳ ὑπῆρχεν οὐδαμόθεν ἐλπίς. Τότε ταμείον εἶχε μόνον κατὰ τὴν ἀφήγησιν τοῦ Γερβίνου 60 γρόσια. "Απελπις καὶ περίφρασος δ λαῖς συνηλθεν εἰς τὴν πλατείαν τῆς πόλεως, ἐνῷ δ πειναλέος στρατὸς ἡπείλει διαρπαγήν καὶ ἐμφύλιον πόλεμον. "Αλλ' οὐδεὶς ἐγνώριζε τί νὰ προτείνῃ. Τότε ὁ Γεννάδιος ἀνήλθεν ἐπὶ τῆς βίης τοῦ ἐν τῷ κέντρῳ τῆς πλατείας ὑψουμένου πλατάνου καὶ ἥρετο ἀγορεύων. « Η Πατρίς, ἀνέκραξε, καταστρέφεται, δ ἀγῶν ματαιούται, ἡ ἐλευθερία ἐκπνέει.

Απαιτεῖται βοήθεια σύντονος. Πρέπει οἱ ἄνδρειοι οὗτοι, οἵτινες ἔφαγαν πυρίτιδα καὶ ἀνέπνευσαν φλόγας καὶ ἥδη ἀργοὶ καὶ λιμώττοντες μᾶς περιστοιχίουν, νὰ σπεύσουν, δπου νέος κίνδυνος τοὺς καλεῖ. Πρὸς τοῦτο ἀπαιτοῦνται πόροι καὶ πόροι ἐλλείπουσιν. "Αλλ" ἀν θέλωμεν νὰ ἔχωμεν πατρίδα, ἀν εἰμεθα ἀξιοὶ νὰ ζῶμεν ἄνδρες ἐλεύθεροι, πόρους εὐρίσκομεν. "Ἄς δώσῃ ἔκαστος ὅ,τι ἔχει καὶ δύναται. Ἰδού γά πενιχρὰ εἰσφορά μου.

"Ἄς μὲ μιμηθῆ, δστις θέλει !

Καὶ ἔκένωσε τὸ βαλάντιόν του προσενεγκῶν δ,τι εἶχεν, γλην του τὴν περιουσίαν, συμποσούμενην εἰς ἐννέα λίρας. Εἴτα δὲ ἔξηκολούθησεν. « "Αλλ" δχι ! "Η συνεισφορὰ αὕτη εἰναι σύτιδανή ! "Οδολὸν ἄλλον δὲν ἔχω νὰ δώσω, ἀλλ" ἔχω ἐμαυτὸν καὶ ίδού τὸν πωλῶ ! Τίς θέλεις διδάσκαλον ἐπι τέσσαρα εἴτη διὰ τὰ παιδιά του; "Ἄς καταβάλῃ ἐνταῦθα τὸ τίμημα ! » Μέγας ἐγένετο ἐπὶ τὰ πλήθη ἐνθουσιασμός. "Ολοὶ κατέθεσαν σσα γῆδύναντο « ἀμιλλώμενοι », καθ" ἀ γράφει δ Τρικούπης, « τίς νὰ φανῇ ἐλευθεριώτερος καὶ οἱ μὲν κατέθεσαν χρήματα καὶ ἄλλοι πολύτιμα εἰδη, πολλοὶ δέ, ἐν σις καὶ δ "Υψηλάντης, ἐπρόσφεραν τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ δπλα τῶν.

Οὕτως ἀπετελέσθη ποσὸν ἵκανδην διὰ τὰς πρώτας ἀνάγκας, ἀπεφασίσθη δὲ νὰ συνέλθουν καὶ πάλιν τὴν ἐπομένην εἰς τὰς ἔκκλησίας, δπου ἐπρόκειτο καὶ γυναικες νὰ προσφέρουν τὴν συνδρομήν των. "Ο Γεννάδιος προσῆλθεν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, ἀλλὰ παρετήρησεν, δτι ἐκ τῶν γυναικῶν ὀλίγαι παρίσταντο. Τοῦτο παρώργισεν αὐτὸν καὶ ἀποβλέπων πρὸς τὰ παιδιά τῶν δημοτικῶν σχολείων, τὰ δποια εἶχον προσέλθει, ἀνέκραξε: « Δυστυχισμένα παιδιά, σᾶς ἐγκατέλειψαν αἱ μητέρες σας. "Ηεύρουσιν δτι δ "ΟΘωμανὸς σφάζει καὶ ἔξανδραποδίζει, δτι αὔριον θὰ ἔλθῃ νὰ σύρῃ καὶ σᾶς εἰς αἰχμαλωσίαν, ἀλλ" ἀδιαφοροῦσι φειδωλευόμεναι ὀλίγον χρυσὸν. "Άλλος προστάτης δὲν σᾶς μένει ἐπι τῆς γῆς ἀπὸ τὸν κοινὸν προστάτην ἔκει ἐπάνω. Πέσατε εἰς τὰ γόνατα νὰ τὸν παρακαλέσητε ! » Τὰ παιδιά ἐγονυπέτησαν.

Τότε ἐκεῖνος ἀναβλέψας πρὸς τὸν οὐρανόν, « "Υψιστε Θεέ», εἶπε, « Σὺ δὲ προστάτης τῶν ἀθώων καὶ τῶν μὴ ἔχοντων καταφυγῆν, μὴ ἐγκαταλείψῃς καὶ Σὺ τὰ παιδία ταῦτα, τὰ προσπίπτοντά Σοι. Σῶσον αὐτὰ ἀπὸ αἰχμαλωσίας δεινά. Οἱ ἀνθρώποι τὰ παρήγησαν, ἐπίδιλεψον ἐπ’ αὐτὰ καὶ ἐπίδιλεψον ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος, καθ’ ἡς πάντες ἔξανέστησαν, ἢν παρορῶσιν, ἢν προδίδουσιν αὐτά τὰ τέχνα. Δὸς παρὰ τὰς βουλὰς τῶν ἀνθρώπων νὰ ἐπαναλάμψῃ ἐπ’ αὐτῆς πάσης δὴ λιος τῆς ἐλευθερίας καὶ νὰ βελτιωθῇ ἡ τύχη αὐτῆς, τὰ δὲ παιδία ταῦτα, πολεῖται ἐλεύθεροι, νὰ τὴν ὑπηρετήσωσι ποτε ἐν πίστει καὶ εἰλικρινείᾳ πρὸς σωτηρίαν αὐτῆς αἰώνιαν! » Ή ἀν δὲ πάνσοφος Σὺ γινώσκης, δις πέπρωται εἰς ἀγεννῆ τραφέντα αἰσθήματα, εἰς ἰδιοτέλειαν αὐξηθέντα καὶ φιλαρχίαν νὰ γίνωσι ποτε αὐτὰ δεινῶν τῇ πατρόδι παραίτια, παράδος τα μᾶλλον εἰς τῆς μαχαίρας τὸ στόμα καὶ παράδος καὶ ἐμὲ εἰς αὐτὸ πόλιν ἵδιῳ ἐκ νέου τῆς Ἑλλάδος τὴν δουλικὴν ἡμέραν καὶ τὴν ταπείνωσιν.

Τὸ πλήθος συνεκινήθη μέχρι δακρύων. Ἰσχυρὰ ὑπῆρξεν γὰρ ἐκ τῶν λόγων τούτων ἐντύπωσις. Αἱ γυναῖκες προσέδραμον εὐθὺς προσφέρουσαι τὰ κοσμήματά των καὶ τινες αὐτοὺς τοὺς γαμηλίους δακτυλίους των. Στρατὸς πάραυτα συνεκροτήθη καὶ ἐξεπέμφθη κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, ἔταξε δὲ ἀρχηγὸν αὐτῶν δὲ Γεννάδιος, διστις ἐγένετο παντοδύναμος ἐν τῇ ἐκτιμήσει τοῦ λαοῦ, τὸν Καραϊσκάκην, τοῦ δποίου είχε διαγγώσει τὴν στρατιωτικὴν ἰδιοφυΐαν. Ἀλλὰ δὲν ἤρκει τοῦτο. Ὅψιστατο ἀνάγκη ἴππικοῦ καὶ ἵπποι δὲν ὑπῆρχον. Αὕθις δὲ Γεννάδιος ἐκάλεσε τὸν λαὸν εἰς ἐκκλησίαν καὶ ἀπὸ τῆς θέσεως κάτωθεν τοῦ πλατάνου ἐδημηγόρησε πρὸς τὰ πλήθη ἐπικαλούμενος νέας θυσίας. Εἶναι γὰρ δημηγορία του αὐτῆς ἐμπλεως ἀρχαικοῦ μεγαλείου, ὁψιστης ῥητορικῆς δεινότητος, αὐτόχρημα δημοσθένειος. Τοὺς λόγους ἐν ἀκαρεῖ διεδέχθησαν τὰ πράγματα: « Ἀλλὰ ποῦ θέλομεν εῦρει τοὺς ἵππους; » ἀνέκριζεν: « Εδῶ βλέπω πολλοὺς καὶ προῦχοντας καὶ διπλαρχηγούς, τρέφοντας ἀνὰ δύο καὶ τρεῖς ἵππους καὶ κομπάζοντας ἐπὶ τούτῳ ἐν ταῖς ὁδοῖς.

“Οστις ἔχει ἵππον διὰ τροφὴν καὶ ἐπίδειξιν καὶ δὲν τὸν προσφέρει εἰς τῆς πατρίδος του τὴν ἀνάγκην, εἶναι ἀνάξιος νὰ λέγεται αὐτῆς προσύχων η νὰ φέρῃ τὸ ξίφος τοῦ ἀρχηγοῦ. Διὰ τῶν ἵππων τούτων δυνάμεθα νὰ μορφώσωμεν ἵππικόν. «Ταῦς παίρνομεν;» Ταῦς παίρνομεν» ἀπήντησε μία φωνὴ δ λαός. «Καὶ ἂν δὲν μᾶς τοὺς δώσουν, τοὺς παίρνομεν διὰ τῆς βίας:» ἐπανέλαβεν ἔκεινος. «Διὰ τῆς βίας» ἔδόσεν δ λαός «Ἐμπρὸς λοιπόν!» διέταξεν δ ρήτωρ, ἀλλ’ ἡδη τριακόσιι πεντήκοντα ἵπποι προσεκομίζοντο ἔκει δι’ αὐθορμήτου προσφορᾶς. Καὶ τὸ ἵππικὸν ἀπετελέσθη καὶ δ Γεννάδιος ἐξέλεξε καὶ διώρισε μόνος ἀρχηγὸν τὸν Χατζημιχάλην λέγων εἰς αὐτόν: «Σὺ είσαι ἄξιος νὰ διεύθυνῃς τὸ ἵππικόν. Λάβε τοὺς ἵππους, δραγάνωσον αὐτοὺς καὶ φύγε τὸ ταχύτερον!»

Οὕτω ἀναδειχθεὶς σωτήρ τῆς Πατρίδος δ Γεννάδιος κατέκτησε τὴν ὑπόληψιν καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην δλοκλήρου τῆς Ἐλλάδος. Ο Κολοκοτρώνης τὸν ἀπεκάλει «Πατέρα μας, πατέρα τῆς πατρίδος, ἥγιον ἀνθρωπον». Αὐτὸς δὲ μετὰ τοῦ Ζαΐμη τοῦ προσέφερον τὴν ἀνωτάτην ἀρχήν, τὴν διεύθυνσιν τοῦ κινήματος. ‘Αλλ’ διδάσκαλος ἡρκέσθη νὰ εἴπῃ: Οὐδεμίαν θέλω ἀρχήν. ‘Εκαμπα τὸ καθηκόν μου ώς “Ἐλλην” καὶ μετριοφρόνως ἀπεσύρθη ἐκ τοῦ τόπου τῆς πρὸς αὐτὸν λατρείας, ἀληθοῦς πρὸς αὐτὸν ἀπεθεώσεως τοῦ λαοῦ, μεταβάξεις εἰς “Υδραν καὶ ἔκειθεν εἰς Σύρον καὶ Τήνον. . .

Γ Βόκος.

‘Ο Κῖτσος καὶ τὸ γεράκι.

Σ’ ἔνα κοντρὶ θεόχτιστο κάθεται διπλοπόδι  
ἔνας γεροπαλλήκχοδος, δ Κῖτσος δ Σουλιώτης.  
Ἐχει τὴν τρίχα κάτασπρη σὰν τὴν κορφὴ τοῦ Πίνδου.  
Πόσες ἀντάρες καὶ χιονιές τ’ ἀσπρίσταν τὸ κεφάλι!  
Μὲ τόνα χέρι ἔχαϊδευεν δλόχρυσα πιστόλια,  
μὲ τ’ ἄλλο του χέρι ἔστριψεν ἀσπρό, μακρὺ μουστάκι.  
Ἐμπρὸς στὴ φουστανέλλα του κοίτεται ξαπλωμένο  
ἔνα μιλλιόνι ξακουστό, πᾶστραφτε σὰν ἀστέρι.  
Σὰν ὅχεντρα φαρμακεῷ, ποὺ καρτερεῖ νὰ κρούξῃ,  
ἔθειχνε τὸ κεφάλι του τὸ δαμασκὶ σπαθί του,

κουλουριασμένο κι ἄγρυπνο κρυμμένο στὴ φλοκκάτη.  
"Ωχ! νάμουνα μὲς στὴν καρδιὰ τοῦ Κίτζου τοῦ Σουλιώτη,  
νὰ μέτραγα τοὺς κτύπους της νάνιωθα τὴ λαχτάρχ!  
Τὰ μάτια του κατάμαυρα, στὴν Κιάφα καρφωμένα  
βράζουνε μὲς στὸ δάκρυ τους καὶ στάζουνε φαρμάκι.  
Ἐκοίταξε κι ἐκοίταξε! Τὸ αἷμ' ἀπ' τὴν καρδιά του  
σᾶν ἄγριο κῦμα χύνεται, τὰ σιήθια του πλακώνει.  
Ἐφούσκωσαν οἱ φλέβες του σὰ φίδια στὸ λαιμό του  
καὶ λὲς θὰ τόνε πνίξουνε. Μὲ μιᾶς ἀναστενάξει...  
Τί στεναγμὸς ἥτον ἔκειός· ξυπνᾶς καὶ πεθαμένους!  
Ἐνα γεράκι διάβαινε ψηλὰ ψηλὰ στ' ἀγέρι  
καὶ σταματάει τὸ φτερό καὶ κάθεται μπροστά του.

—Κίτσο Σουλιώτη, ἔδιάβαινα, ἐπήγαινα στὴ Δύση,  
καὶ σ' ἄκουσα ποὺ στέναξες κι ἥλθα νὰ σὲ ρωτήσω.  
Πές μου καὶ σὺ τὸν πόνο σου, πές μου τὴ δυστυχιά σου.  
Πουλὶ δὲν εἶμαι τῆς χαρᾶς, εἶμαι πουλὶ θανάτου.

—Πέτα, γεράκι, διάβαινε. Ἐσὺ ψηλὰ στὰ γνέφη  
ἔχεις φτερὰ τὴν ἀστραπή, φωλιὰ τ' ἀστροπελέκι,  
καὶ δὲν γνωρίζεις σίδερα καὶ δὲ φοβᾶσαι ἀφέντη.  
Πέτα, γεράκι, διάβαινε, κι ἀν πᾶς πέρα στὴ Δύση  
καὶ δὲ σοῦ κάψουν τὰ φτερά καὶ κόψουνε τὰ νύχια  
πές τους πῶς μ' ηὔρες μοναχὸ ποὺ κοίταζα τὸ Σοῦλι  
ποὺ κοίταζα τὴ στάχτη του κι ἔκλαιγα τὴν ἐρμιά του.

Οἱ πεθαμένοι θὰ σκωθοῦν στὴν ἄλλη παρουσία,  
Τώρα γυρεύω ζωντανούς. Τρέχα, Σουλιώτη, τρέχα.  
Ἡ μάννα μας ἔξυπνησεν ἀπὸ τὸν βαθὺν τὸν ὑπνό<sup>1</sup>  
καὶ μὲς ἀπὸ τὸ μνῆμα της φωνάζει στὰ παιδιά της  
τὸ χέρι νὰ τῆς δώσουνε τὴ πλάκα νὰ σηκώσῃ.

Πέταξε, ἀνέβα στὰ βουνά, ν' ἀκουομαστῆς ν' ἀκούσῃς  
νὰ ἴδῃς τὴν νεκρανάσταση, νὰ ζεσταθῇ ἡ καρδιά σου.

- "Εγεις ἀνθρώπινη λαλιὰ καὶ δὲν μοῦ λές ποιὸς εἶσαι:
- Κίτσο Σουλιώτη, πίστεψε εἶμ' ἡ ψυχὴ τοῦ Ρήγα.
- 'Η δύση σὲ παρέδωκε καὶ σὺ στὴ Δύση τρεχεις;
- Σὰ ἴδῃ πώς μὲ σταυρώσανε κι' ἡ Δύση θὰ πιστέψῃ.

— Χτυπάει, ἀνοίγει τὰ φτερά, χάνεται τὸ γεράκι.  
Ἐμβῆκε μὲ τὰ σύγνεφα, διαβαίν' ἀπὸ τὴν Πάργα  
καὶ χαμηλώνει τὸ φτερό νὰ ἴδῃ τὴν σταύρωσή της.  
Τὴν εἰδὲ κι ἀνατρίχιασε, ἐσπάραξ' ἡ καρδιά του!  
Τὸ φονικὸ τ' ἀνέλπιοτο τοῦ τό γαν μαρτυρήσει  
κι ἔκεινος δὲν τὸ πίστεψε κι' ἥλθε νὰ ἴδῃ τὸ μνῆμα.  
Αρπάζει μὲς στὰ νύχια του τῆς κιτριᾶς τὰ φύλλα,  
τ' ἀγκάλιασε σὰν δρφανά, σὰν τὰ παιδιὰ τῆς Πάργας,  
καὶ πήγαινε στὴν ξενιτιὰ νὰ κλάψουν τὸν καημό τους.

Σουλιώτη, μὴ τοὺς καρτερεῖς. Ποιὸς ξέρει ὅτι θὰ γυρίσουν.  
Σύρε στὴ μαύρη μάνα σου, σῦρε καὶ σὺ νὰ δώσῃς  
τ' ἀνδρεῖα σου γεράματα, τὸ ἔρμο σου κουφάρι  
καὶ πέσε ν' ἀποκομηθῆς. Θ' ἀναστηθῇ τὸ Σοῦλι!

•Αρ. Βαλαωρίτης

### 'Η Εἰκοστὴ πέμπτη Μαρτίου.

Μὲ μιᾶς ἀνοίγει δούρανός, τὰ σύγνεφα μεριάζουν,  
Μιὰ φλόγ' ἀστράφτει . . . ἀκούονται ψαλμοὶ καὶ μελῳδία...  
Πετάει ἔν' ἀστρο... σταματῷ ἐμπρὸς εἰς τὴν Μαρία...  
«Χαῖρε, τῆς λέγει, ἀειπάρθενε, εὐλογημένη, χαῖρε!»  
«Ο Κύριός μου εἶναι μὲ σέ. Χαῖρε, Μαρία, χαῖρε!»

Μπέρτσον Νεοελλ. Ἀναγν. 3'. ελλ. ἔκδ. τρίτη 3

Ἐπέρασαν χρόνοι πολλοί... Μιὰ μέρα σὰν ἐκείνη  
ἀστράφτει πάλι διούρανός... Στὴν ἔψη της τὴν κλίνη  
λησμονημένη, διλόρφανη χλωμή κι' ἀπελπισμένη  
μιὰ κόρη πάντα τήκεται, στενάζει ἀλυσωμένη.  
Τὰ σίδερα εἶναι ἀτάραχα, σκοτάδι διλόγυρά της.  
Τὰ καταφρόνια, ἡ δυστυχὶα σέπουν τὰ κόκκαλά της.  
Τρέμει μὲ μιᾶς ἡ φυλακὴ καὶ διάπλατη ἡ θυρίδα  
φέγγει κι' ἀφίνει νὰ περνᾷ ἐν' ἄστρῳ, μιὰν ἀχτίδα.  
‘Ο ἄγγελος ἐστάθηκε, διπλώνει τὰ φτερά του...  
«Ξύπνα ταράζου, μὴ φοβοῦ, χαῖρε, Παρθένε, χαῖρε».  
‘Ο κύριός μου εἶναι μὲ σέ, ‘Ελλάς, ἀνάστα, χαῖρε».  
Οἱ τοῖχοι εὐθὺς σωριάζονται. ‘Η μαύρὴ ἡ πενθαμένη  
νιώθει τὰ πόδια φτερωτά. Στὴ μέση της δεμένη  
χτυπάει ἡ σπάθα φοβερή. Τὸ κάθε πάτημά της  
ἀνοίγει μνῆμα ἀχόρταγο. Ρωτᾶ γιὰ τὰ παιδιά της...  
Κανεὶς δὲν ἀποκρίνεται... Βγαίνει, πετᾶ στὰ δρη...  
Μένουν τὰ χρόνια δῆδε διαβῆ, δῆδε περάσῃ ἡ Κόρη.  
«Ξυπνᾶτε ἐσεῖς ποὺ κοίτεσθε, ξυπνᾶτε δσοι κοιμᾶστε,  
τὸ θάνατο δσοι ἐγεύτητε, τώρα ζωὴ χορτᾶστε».  
Οἱ χρόνοι φεύγουνε, πετοῦν καὶ πάντα ἐκείνη ἡ μέρα  
εἶναι γραμμένο ἐκεῖ ψηλὰ νὰ λάμπῃ στὸν αἰθέρα  
μ' ὅλα τὰ κάλλη τ' οὐρανοῦ. Στολίζεται δλη ἡ φύση  
μὲ χίλια, μύρια λούλουδα γιὰ νὰ τὴν καιρετίσῃ.  
Γιορτᾶστέ την, γιορτᾶστέ την! Καθεὶς ἄς μεταλάβῃ  
ἀπὸ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ. Καὶ σεῖς, καὶ σεῖς οἱ σκλάβοι,  
δσοι τὴν δάφνη στὴν καρδιὰ νὰ φέρετε φοβᾶστε,  
ἀφωρισμένοι νάστε !

‘Αρ. Βαλαωρίτης.

·*H · Αγία Σοφία.*

Μέρα καὶ νύκτα μελετᾶ  
ἡ βασιλεὺς στὴν Πόλη  
νὰ κτίσῃ τὴν Ἀγία Σοφιά.  
Σ' δλον τὸν κόσμον ἐρωτᾶ,  
καὶ σχέδια φέρουν δλοι,  
κτιστὰ ἢ μόνο ζωγραφιά.

‘Ο Ἀρχικτίστης δδηγῷ,  
κι δ ‘Υπουργὸς προτείνει  
ἐμπρὸς σὲ θρόνο ἀψηλό.  
‘Ο βασιλές, αὐτὸς σιγῷ,  
αὐτὸς μόνο δὲν κρίνει  
κανένα ἄξιο καὶ καλό.

—Εἶναι ἡ Δύναμ’ ὁ Θεὸς  
κι’ ἡ Εὐμορφιὰ μονάχη  
π’ ἀντανακλᾶται σ’ δλουνούς.  
Γι’ αὐτὸ τοῦ πρέπει κι ὁ ναὸς  
δύναμη, κάλλος νά χη,  
νάν’ ὅμοιος μὲ τοὺς οὐρανούς—

“Ολ’ οἱ μαστόροι σκυθρωποὶ  
καὶ ὅλ’ οἱ μεγιστᾶνοι  
τὸν προσκυνοῦν γονατιστά.  
Κανεὶς δὲν ξέρει τί νὰ πῇ,  
κανένας πῶς νὰ κάνῃ  
τὴν ἐκκλησιὰ ποὺ τοὺς ζητᾷ.

Κι’ δλονυχτὶς σκυμμέν’ ἔκει  
τὸ σχέδιο, ποὺ προστάζει,

καθεὶς νὰ κάμῃ προσπαθεῖ.  
Ξημέρωσεν ἡ Κυριακὴ  
κανένας δὲν ἀδειάζει  
νὰ πάγῃ νὰ λειτουργηθῇ.

Ἐκεῖ στὴ πρωΐνὴ δροσιὰ  
θωροῦν ἔνα τρικέρι,  
κι ἀκοῦν γεροντικὴ λαλιά :  
Ἄπέλυσεν ἡ ἐκκλησιά,  
κι ὁ Πατριάρχης φέρει  
τὸ ἀντίδωρο στὸ βασιλιᾶ.

Σκύβ’ ἀπ’ τὸν θρόνο καὶ φιλῆ  
τὸ χέρι, ποὺ τοῦ δίδει  
τὸ ὑψωμα καὶ τὴν εὐχή.  
Μὰ κεῖ δὲν ἔπιασε καλά·  
τοῦ πέφτει ἔνα ψυχίδι  
σὲ λεοντόδεομα παχύ.

Τὰ σκῆπτρ’ ἀφῆκε στὴ στιγμὴ  
τὸν θρόνο εἰκ’ ἀφίσει  
καὶ νὰ τὸ εὔρῃ προσπαθεῖ  
μὴ μείνῃ κατὰ γῆς, καὶ μὴ  
κανένας τὸ πατήσῃ  
κι ἀπὸ τὸ κρῖμα κολασθῇ.

Μὰ κεῖ ποὺ μ’ ὅψη θλιβεοὴ  
γιὰ νὰ τὸ εὔρῃ ἀκόμα  
ἐμπρὸς στὸν θρόνο του ζητᾷ  
νὰ καὶ μὰ μέλισσα θωρεῖ,  
τὸ ἀντίδωρο στὸ στόμα  
κι ἀπὸ τὸ παράθυρο πετᾷ.

Βγάλει παντοῦ διαλαλητὴ  
στὴν ἔπανουστὴ τὴν Πόλη  
καὶ τάξ’ ἔνα πουγγὶ βαθύ.  
— Ὁποιος μελίσσι κι ἀν κρατῆ,  
νὰ τὰ τριγυρίσετ’ ὅλοι,  
τ’ ἀντίδωρό μου νὰ βρεθῆ ! —

Τρυγοῦν οἱ ἄνθρωποι γοργά·  
κανένας δὲν κερδαίνει  
ἄλλ’ ἀπὸ μέλι καὶ κερί.  
Κι δ πρωτομάστορας τρυγῷ,  
κι ἔξαφνισμένος μένει  
ἔμπρος στὸ θαῦμα ποὺ θωρεῖ !

Σ’ ἔνα κοφύνει διαλεγτό,  
Στὸ πιὸ καλὸ κυψέλη  
λάμπει κι ἀστράφτει κάτι τι.  
Ξανθὸς κερὶ δὲν εἶν’ αὐτό.  
γλυκὸς δὲν εἶνε μέλι.  
εἶν’ ἐκκλησιὰ πελεκητή !

Οἱ τροῦλοι λὲς κ εἶν’ οὐρανοί,  
πυκνὰ οἱ στῦλοι δάση,  
καὶ Οἰκουμέν’ ἡ πατωσιά.  
Ποτὲ χριστιανικὴ φωνὴ  
Θεοῦ δὲ θὰ δοξάσῃ  
σὲ πιὸ καλύτερον ἐκκλησιά !

Μὲ τὴν ματιά του προζωρεῖ  
μὲς τ’ ἄγιο μνήμα μνήσκει,  
ποὺ τὸ φωτίζει μι’ ἀντηλιά.

στὴν Ἀγια Τράπεζα θωρεῖ,  
στὸν Ἀστερίσκο βρίσκει  
τ' ἀντίδωρο τοῦ βασιλιᾶ !

Στὸ θρόνο μπρὸς μὲ συστολὴν  
βαθειὰ μετάνοια κάνει,  
δείχνει τὸ σχέδιο τοῦ ναοῦ.  
— Εἴμεθα δὲ ἀμαρτωλοί,  
κανένας μας δὲν φθάνει  
τὸ μεγαλεῖο τοῦ Θεοῦ.

Γιὰ τ' ἀγιασμένο Του ψωμὶ<sup>ν</sup>  
τὸ καθαρὸ μελίσσι,  
διές, τὶ κερήθρα συγκροτεῖ !  
Γιὰ τοῦ ὑψίστου τὴν τιμὴν  
δὲ βασιλὲς ἀς κτίσῃ  
μιὰ ἐκκλησία σὰν αὐτή ! —

Στὸν Πλάστη στρέφ' δὲ βασιλές,  
— Εὐχαριστῶ σε, κράζει,  
μεγαλοδύναμ' Εύμορφιά ! —  
Φιλῷ τὸ σχέδιο τρεῖς βολές,  
καὶ σὰν αὐτὸ προστάζει  
νὰ κτίσουν τὴν Ἀγιὰ-Σοφιά.

Γ. Μ. Βιζυηνὸς.

### Tὸ Χελιδόνι.

— Χελιδόνι μου καημένο,  
πές μου, πές μου διατί<sup>ν</sup>  
ἔχεις στῆθος ματωμένο  
καὶ γουρὰ ψαλιδιστή;

— Ἐπερνοῦσ' ἀπὸ τὴν Πόλη,  
ἀπὸ τὴν Ἀγιὰ Σοφιά,  
μ' δλη τὴ χαρὰ καὶ μ' δλη  
τὴν ἀρχαία μου εύμορφιά,

Καλοκαῖρι νὰ μηνύσω  
στὸν Γραικὸ τὸν βασιλιά,  
καὶ στὸ σπίτι του νὰ κτίσω  
τὴν μικρή μου τὴν φωλιά.

Δὲν τὸν ηὔρα ξενοιασμένο  
στὸ χρυσό του τὸ θρονί·  
δὲν τὸν εὔρηκα σκυμμένο  
σ' ἐκκλησιὰ νὰ προσκυνῆ.

Δὲν τὸν ηὔρα σὲ παλάτι  
μὲ μιὰ ἀγάπη μυστικιά,  
μόν' τὸν ηὔρα πάνου στ' αἴτι  
ποὺ πολέμα τὴν Τουρκιά.

Στό να γέρι τὸ κοντόρι,  
στ' ἄλλο γέρι τὸ σπαθί,  
ἢ τὴ γύνη θὲ νὰ πάρῃ  
ἢ τὸ Γένος θὰ γαθῆ.

Γιατὶ εἰν' ὀλίγοι οἱ φίλοι  
καὶ οἱ ἔχθροί του μυρμηκιά  
καὶ δὲν ἔχει ποιὸν νὰ στείλῃ  
νὰ μηνύσῃ στὴ Φραγκιά.

Ἄγ ! Φραγκιά, χριστιανεμένη  
μ' εὐαγγέλιο Γραικικό,  
πῶς ὑπέφερες νὰ γένῃ  
τέτοιο ἀπίστευτο κακό !

Πῶς παράτησες νὰ πλήξῃ  
τῆς σκλαβιᾶς ἡ μαχαιριὰ  
τὸ λαό, ποὺ σ' ἔχει δεῖξει  
τὶ θὰ πῇ ἐλευθεριά.

Ταῦτα σκέφθη πῶς δὲν ἔχει  
ποιὸν νὰ στείλῃ νὰ τὰ πῇ  
καὶ σὰν θύελλα διατρέχει,  
καὶ γυπῆ σὰν ἀστραπῆ.

Τότ' ἀπὸ τὸ λάβαρό του  
ἐσηκώθηκα γοργό,  
τὸ πικρὸ παράπονό του  
νὰ κηρύξω κὰν ἐγώ.

Χάμιου πέταξα μὲ βῆμα  
ἀπὸ φρίκη νεκρικό,  
μοῦ ἐβάφηκε στὸ αἷμα  
τὸ στηθάκι τὸ λευκό.

Ψηλοπέταξα ἀπὸ χάμου  
μὲς τὴν μάχη τὴν βαθειά.  
ψαλιδίσαν τὴν νουρά μου  
τ' ἀναρίθμητα σπαθιά.

Δι' αὐτὸν λαλῶ θλιψμένα  
ἀπὸ τὴν ἡμέραν αὐτήν,  
καὶ ἔχω στήθη ματωμένα  
καὶ νουρὰ ψαλιδιστή.

Γ. Μ. Βιζυηνός.

### Κανάρης.

Είναι βαρὺ τὸ ὄνομα τοῦ Κανάρη, εἰναι πολὺ βαρὺ καὶ φοβούμει μὴ ὑπὸ τὸν πελώριον ὅγκον κύψη τὸν αὐχένα ἢ ποιησίς μου. Ἀλλὰ πῶς νὰ μὴν ρίψω καὶ ἐγὼ μακρόθεν ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ ἀειμνήστου γῆρωος δλίγα νεκρολογίουδα, ἀφοῦ δὲν ηὔτύχησα νέα σπασθῷ τὴν σινθαρὰν χειρά του ἐγώ, έστις τὸν ἡγάπων μέχρι λατρείας :

Πέρυσι τὸν ἐπεσκέψθην πολλάκις εἰς Κυψέλην καὶ ἡκροώμην αὐτοῦ διηγουμένου μετὰ παιδικῆς ἀφελείας τὸν ἀκατανόητα ἀθλά του... «Ολα, παιδί μου, ὅλα τὰ κατορθώνει ἢ πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπη» στερεοτύπως ἀπήντα εἰς ἐμὲ δέ γέρων πυρπολητής, δσάκις συγκεκινημένος τῷ ἐξέφραξα τὸν θαυμασμόν μου.

“Οτε προσεκόλλησεν ἐπὶ τῆς ναυαρχίδος τοῦ αἰμοσταγοῦς Καραλῆ τὸ τρισένδοξον πυρπολικόν του, κατέβη δὲ εἰς τὴν μικρὰν λέμβον. Ἑνθα ἐν ἀγωνίᾳ θανάτου τὸν ἐπρόσμενον οἱ γενναῖοι σύντροφοι του, καὶ γῆτις εἶχε δεθῆ διὰ τῆς σιδηρᾶς ἀλυσίδος ἐπὶ τῆς κλίμακος τοῦ τρικρότου. Ἐ Κανάρης διέταξε τὴν ἀπομάκρυνσιν, φοβούμενος μὴ αὐταὶ αἱ φλόγες συγκαταφάγουν Ὁθωμανούς καὶ Ἐλληνας. Ἀλλ’ γέ λέμβος, ὡς ἐὰν ἐκρατεῖτο ὑπὸ μυστηριώδους ἀφανοῦς δικίμονος, ἔμενεν ἀκίνητος μὴ ὑπακούοντα εἰς τὴν πυρετώδη βίαν τῶν κωπηλατῶν. Τότε τῶν θαλασσῶν δὲ πτόητος δεσπότης ἐνόησεν ὅτι δεσμὸς τῆς ἀλυσίδος δὲν εἴχεν ἐντελῶς λυθῆ καὶ λαβὼν ἀταράχως τὸν πέλεκυν ἔκοψεν αὐτὸν καὶ ἀπεσπάσθη ὡς ἐκ θαύματος ἐκ τοῦ σημείου, Ἑνθα ἐπέπρωτο μετ’ ὅλιγον νὰ τελεσθῇ μία τῶν φρικαλεωτέρων καὶ ἐνδοξοτέρων σκηνῶν τοῦ μεγάλου ἐθνικοῦ δράματος.

«Τὰ δὲ λίγα δευτερόλεπτα, τὰ ὁπεῖα ἐδαπανήθησαν ἐν τῷ ἀπροσδοκήτῳ ἔκεινῳ συμβάντι, ἵσαν ἀρκετὰ νὰ ἐπιφέρουν τὴν κακταστροφήν μας». μετ' ἀπεριγράπτου μειδιάματος μοι ἔλεγεν ὁ Κανάρης. «Οἱ Τοῦρκοι ἡσαν τόσοι, ωστε, ἐὰν ἐπιτυσον ἐπάνω μας, θὰ μᾶς ἔπνιγον ἀναμφιβέλως. Ἀλλ' ὁ μεγαλοδύναμος Θεὸς δὲν τὸ ἐπέτρεψε καὶ μᾶς ἔσωσε, διότι ἐγνώρισε τὴν ψυχὴν τῶν δούλων του».

A. Βαζαριτης.

### Kανάρης

Τὴν νύκτα ποῦ παράδερνες μ' ἔνα δαυλὶ στὸ γέρι κ' ἐσπιθοβόλεις κεραυνοὺς κ' ἔφεγγες σὰν ἀστέρι, δταν πτωχός, ἀγνώριστος, μικρὸς χωρὶς πατρίδα τὴν ματωμένη ἐπλεύρωνες, Κανάρη, ναυαρχίδα, ὃν δταν ἀναπήδησες μὲ τὴν δρμὴ τοῦ στύλου μέσα στὴν μαύρη τὴν σπηλιὰ τοῦ Καραλῆ τοῦ σκύλου, κανένας μάντις σόλεγε δτι θὰ νάλθῃ ὥρα νὰ ἰδῆς, Κανάρη, ἐλεύθερη τὴν δύστυχη τὴν γώρα, πόρεβ' ἐτομοθάνατη — δτ' ἥθελες φωτίσει μ' αὐτὸ τ' ἀστροπελέκι σου Ἀνατολὴ καὶ Δύση, δτι θὰ γένης ζωντανὴ τοῦ Γένους σου σημαία. δτι θὰ πᾶς μακρὰ μακρὰ νὰ φέρῃς βασιλέα, καὶ χίλια δαφνοστέφανα δ κόσμιος θὰ νὰ βάλῃ, Κανάρη, στ' ἀποσκύνητο καθάριο σου κεφάλι, δτι πρὸν πέσῃς κατὰ γῆς θὰ σοῦ δοθῇ κ' ἡ χάρη νὰ ἰδῆς νὰ λάμψῃ ἀνέλπιστο, παρήγορο δοξάοι<sup>1)</sup>, δπου ἐβασίλευε παλιό, κατάπυκνο σκοτάδι, δτ' ἔνα Γένος σύμμαχο τοῦ λάκκου σου τὸν ἄδη θὰ ἐδρόσιζε μὲ κλάμματα, δπου θὰ ν' ἀναβρᾶνε μέσ' ἀπὸ τὰ φυλλοκάρδια του κι' ἀθάνατα θὰ νάναι,

1) Οὐρανίον τόξον.

ὅτι θὰ σκύψῃ ἔσκεπος ἐμπρὸς στὰ λείφανά σου  
νὰ σὲ φιλήσῃ ἐγκαρδιακά, Κανάρη, δι βασιλιάς σου. —  
ἀν ἔνας μάντις τάλεγε ποιὸς ἥθε' τὸν πιστέψει; . . .  
Μόνος ἐσύ, ποῦ γνώριζες ὅτ' εἶχανε φυτέψει  
βαθιά, βαθιὰ στὰ σπλάχνα σου τὰ χέρια τοῦ Θεοῦ σου  
βιοτάνι παντοδύναμο, τροφὴ τοῦ κεραυνοῦ σου,  
τὴν πίστη τὴν ἀκλόνητη στοῦ ἔθνους σου τὴν τύχη. . .  
Αὐτή, Κανάρη, σόβαψε τὸν σιδερένιον πῆχυ  
κ' ἔδωσε στὸ καράβι σου χίλια φτερὰ νὰ τρέχῃ.

Σήμερα ποιὸς τὴν ἔχει;

"Ἄχ ! δὲν τὸ πίστευα ποτέ! . . . Πέρυσι σ' εἶδ' ἀκόμα  
συγνεφιασμένον, κάτασπρον στὸ φτωχικό σου στρῶμα  
σὰν κομισμένη θάλασσα σὲ ταπεινὸ ἀκρογιάλι  
ὅπ' ὁνειρεύεται κουφὰ καμμιάν ἀνεμοζάλη  
γιὰ νὰ μουγκρίσῃ φοβερά . . . Καὶ σήμερα κουφάρι !  
"Εγνα τότ' ἐφίλησα τὸ ἀνδρεῖα σου, Κανάρη,  
τὰ λιοκαμμένα δάκτυλα κ' ἔνοιωσα κάθε ωδγα,  
πόβραζε μέσα κ' ἔλαμπε μὲ τὴν παλιά σου φλόγα.  
"Ετρεμα ἐμπρός σου, ἐδάκρυζα, μόδωκες τὴν εὔχη σου,  
μοῦ τίμησες τὸ μέτωπο μ' ἔνα θερμὸ φιλί σου  
καὶ μοῦπες, λεοντόκαρδε: — «Μὴν κλαῖς δὲ θὰ πεθάνω,  
ποὺν ξανανιώσω μιὰ φορὰ καὶ ποὺν νὰ ξεθυμάνω».  
Κι ἀπέθανες, κ' ἐσβήστηκες ! . . . Τὰ φιξιμά,  
δὲν σκιάζονται γεράματα καὶ στοῦ βουνοῦ τὴν φάγη  
διλόρθο μένει, ἀκλόνητο, χιλιόρονο πρινάρι  
καὶ μάχεται μὲ τὰ στοιχειά... Καὶ σὺ καὶ σύ, Κανάρη,  
ποῦλθες στὴ γῆ θεόχτιστος κι δι' ὅταν ἐθεωροῦσε  
τὸ χιόνι στὸ κεφάλι σου κανεὶς π' ἀσπροβολοῦσε,  
ἐπίστευεν ὅτ' ἔβλεπε τὸν "Ολυμπο ἐμπροστά του  
μὲ τὴν ἀθανασία του, μὲ τὴν παλληκαριά του,

ἔσù σωριάζεσαι μὲ μιᾶς; . . . Μέσα στὰ χώματά σου  
θὰ καταπιάσῃ ἡφαίστειο ἥ θὰ σβυστῇ ἥ φωτιά σου; . . .  
Κατάρ' ἀκατανόητη, ἀσπλαχνη, μαύρη μοῖρα  
νάν' οἱ νεκροὶ μας ἄφθαρτοι, νάν ἡ ζωὴ μας στεῖρα.

\*Αρ. Βαδαωρίτης

---

### To Ἡλιοβασίλεμα.

Πίσω ἀπὸ μακρινὲς κορφές ὁ ἥλιος βασιλεύει  
Καὶ τουρανοῦ τὰ σύνορα χίλιες βαφαῖς ἀλλάζουν,  
Πράσινες, κόκκινες, ξανθές, διλόγουσσες, γαλάζες,  
Κι' ἀνάμεσά τους σκάει λαμπρός, λαμπρὸς ὁ Ἀποσπερίτης.  
Τὴν πύρα τοῦ καλοκαιριοῦ τὴν σβητεῖ γλυκὸ ἀγεράκι  
Ποὺ κατεβάζουν τὰ βουνά, ποὺ φέρουν τ' ἀκρογιάλια.  
Ἄναρια τὰ κλωνάρια του κουνάει ὁ γέρο πεῦκος  
Καὶ πίνει καὶ δουφάει δροσιὰ κι ἀχολογάει καὶ τρίζει.  
Ἡ βρύση ἡ χορταρόστρωτη δροσίζει τὰ λουλούδια  
Καὶ μ' ἀλαφόδη μουρμουρητὸ γλυκὰ τὰ νανουρίζει  
Θοιλώνει πέρα ἡ θάλασσα, τὰ ωιζοβούνια ἵσκιώνουν,  
Τὰ ξάλογγα μαυρολογοῦν, σκύρουν τὰ φρύδια οἱ βράχοι  
Κ' οἱ κάμποι γύρουν οἱ ἀπλωτοὶ πράσινο πέλαο μοιάζουν.

K. Κρυστάλλης.

---

### Ἡ Ἐσπέρα.

Οἱ ἥλιος βασιλεύει, τὸ σκότος ἀρχινάει  
Καὶ τὸ λαμπρό της θῶρι<sup>1)</sup> ἡ μέρα ἀποσκολνάει  
Στὰ μαύρα φορεμένη, στὴν ὅψη μελανή,  
Σιωπῆλὴ διαβαίνει ἡ νύκτα σιγανή,

---

1) Θωριά, ὅψης.

Καὶ τὸ χλωμὸ φεγγάρι μὲ φῶς σκοταδεόδ  
Στὸ ἀργυρό του ἀμάξι κινεῖται ὁκνηρό,  
·Αναμερᾶν τὰ ξῦσα, κουρνιάζουν τὰ πουλιά,  
Πᾶς ἄνθρωπος τραβιέται καὶ παύει ἀπὸ δουλειά.  
Νυστάζει ἀποσταμένη ἡ φύση ἡ ζωντανή,  
Τὰ μέλη τῆς συνάζει σ' ἀνάπαψη κοινή.  
·Ο ὑπνος τ' ἀλαφρά του φτερὰ κρυφοκτυπάει,  
Στὴ μέση ἀπὸ τὸ δρόμο ἡ νύκτα περπατάει,  
Σὲ βύθος ἡσυχίας, καὶ σιωπὴ πατάει.  
Καθόλου δὲ γροικιέται φωνὴ οὐδὲ καμπιά,  
Τὰ πάντα ἡσυχάζουν, μεγάλη ἐρημιά.  
Κρυφὰ κι ἀργὸς διαβαίνει ἀδιάκοπ' ὁ καιρός,  
Καὶ μὸν τὸν συνοδεύει ὀνείρων ὁ χορός.

I. Βηθαρᾶς

### Nύχτα καλοκαιρινή.

Εἶναι νύχτα—καλοκαῖρι,  
Δείχνει ἡ Πούλια μεσονύχτι,  
Λάμπουν τ' ἀστρα φωτερά . . .  
Τρέχει ἡ βάρκα νὰ μᾶς φέρῃ  
Ν' ἀνασύρωμε τὸ δίκτυ  
Στὰ τρισκότεινα νερά.

·Απ' τὴν ἀμμουδιὰ στὸ βράχο  
κι ἀπὸ τὸ βοριὰ στὸ νότο  
θάλασσα Θεοῦ χαρά . . .  
Τῆς στεριᾶς φυσῆ μονάχο  
Μοσχομύριστο τὸ χνότο  
Στὰ τρισκότεινα νερά.

Τ' ἀκρογιάλια ἡλιοδαιμένα  
Καῖνε, ἀχνῆσον σὰν καμίνια,  
Ξαναμμένα φλογερά . . .  
Σὰ στοιχειὰ λαχανιασμένα  
Παραγέρνουν τὰ δελφίνια  
Στὰ τρισκότεινα νερά.

Δυὸς ναυτόπουλα μᾶς φέρνουν  
Μὲ τ' ἀκούραστά τους χέρια,  
Κάνει ἡ βάρκα μας φτερά . . .  
Τὰ γοργὰ κουπιά τους σπέρνουν  
Χίλιες πούλιες μύρια ἀστέρια,  
Στὰ τρισκότεινα νερά.

Γ. Δροσίνη.

‘Η χιονισμένη νύχτα.

Πλατιὰ τὸ χιόνι στρώθη  
Σὲ κάμπους καὶ σὲ δάση  
Γιάλινα κάστρα τὰ βουνά,  
Λευκὸ δύνειδον ἡ πλάση !

Κι ἀπάνω τους βαθειά, βουβή  
Νυχτιὰ, παταγωμένη·  
Δὲν ἀναδεύεται κλαδί,  
Πνοή δὲν ἀνασαινει.

Οὕτε προβάτου βέλασμα,  
Οὕτε ἔνα κλάμα γκιώνη,  
Γύρω, παντοῦ ἔνα σάβανον  
‘Απλώνεται τὸ χιόνι.

Κι ἀπὸ ψιλὰ στὴν ἄπειρη  
Κι ἄλαλη αὐτὴ κρυάδα  
Τ' ἀχνὸ φεγγάρι δλότρεμο  
Σὰ νεκρικὴ λαμπάδα.

Π. Βασιλικός.

*Tò καλοκαῑρι.*

Ο Μάρτης τ' ἄξιο παλληκάρι,  
Απρίλης τόμορφο παιδί  
διώξει τὸν Γέρο τὸ γρινιάρη  
μὲ τὸ χιονᾶτο τὸ μανδύ.

Απ' τὰ γαλάξια τ' ἀκρογιάλια  
τὸν ἐμαζέψαν σιγανά,  
καὶ τὸν ἐσπρῶξαν γάλι ἀγάλια  
ώς πίσω ἀπ' τ' ἀψηλὰ βουνά.

Καὶ τώρα γέμισαν οἱ κάμποι  
μὲ μόσχους καὶ μὲ φῶς γλυκό,  
σὰν πλούσια ἐκκλησιὰ ποὺ λάμπει,  
σὰν περιβόλι όθεικό.

Καὶ στοῦ Θεοῦ τὸ περιβόλι,  
στῆς φύσεως τὴν Ἐκκλησιά,  
τὰ πάντα ἔχουν τώρα σχόλη,  
φοροῦν καινούργια φορεσιά.

Εἰς τὰ στριφτά της πλεξουδάκια,  
στὴ μοσχεόή της ἀγκαλιά  
φορεῖ ροδόχρωμα φιογκάκια  
ἡ ντροπαλή τριανταφυλλιά.

Καὶ ὁ περήφανος ὁ κρίνος  
μὲ τὴν λευκήν του τὴν θωριὰ  
ἔλαμπον φόρεσε καὶ ἐκεῖνος,  
ώσαν λεβέντης τοῦ Μοριᾶ.

Χρυσῆ πλατειὰ τοῦ ἥλιου ἀκτῖνα  
τὰ δυὸς λουλούδια ζωγραφεῖ;  
Δροσὲς λαμποκοποῦν στὰ κρίνα  
δροσὲς στοῦ ρόδου τὴν μορφή.

Τὸν ἀηδόνια ποὺ πρωτοκοιτάζουν  
δροσολουσμένες λουλουδιὲς—  
Τί δάκρυα νάν' αὐτά, θαυμάζουν,  
σὲ δυὸς νεοάνουχτες καρδιές!

Ἄπ' τὰ μυρτόκλαδα προβάλλουν  
μὲ τὴν γλυκειά τους τὴν φωνὴν  
τὴν μυστικὴν Ἀγάπη ψάλλουν  
ποὺ δλη τὴν πλάση συγκινεῖ.

Ο πλάστης ποὺ κρυφαγκαλιάζει  
δλο τὸν κόσμο μὲ στοργή,  
ἀπ' τὴν γλυκάδα ἀναγκαλλιάζει  
καὶ τὰ παιδάκια του εύλογεῖ.

Καὶ εἶν αὐτὸς ποὺ τόσα φέρει  
σὲ κάθε ἀστέρι του καλά :  
Καὶ εἶν' αὐτὸς τὸ Καλοκαῖρι  
ποὺ λάμπει καὶ μοσχοβολᾷ.

Γ Βιζυηνός.

### Τὰ γεφύρια τοῦ Ἀλαῆμπεη.

Ἐνόμιζα δτι μετὰ τὸν Ἀμβρακικὸν κόλπον καὶ τὴν Ἀκαρνανικὴν πεδιάδα δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἴδω ώραιότερόν τι ἐν Ἐλάδῃ, ἀλλ’ ἡ πατώμην. Μὲ ἐθάμβωσεν ἡ σημερινὴ ἀλληλουχία τοσούτων γραφικῶν τοποθεσιῶν, μὲ κατεγοήτευσεν ἡ ώραιότης, ἡ ἀγγριότης, ἡ ποικιλία, ἡ ἀντίθεσί των! Ὁμολογῶ δτι ἡ φυσικὴ καλλονὴ τῶν μερῶν τούτων ὑπερέβη τὰς προσδοκίας μου, ἐννοῶ δὲ τώρα διατί οἱ Τεῦρχοι ἡγάπων τοσοῦτον τὸ Βραχῶρι.

Ἡμεῖς τὸ ἀπεχαιρετίσαμεν σήμερον πολὺ πρωΐ, διὰ νὰ προφθάσωμεν τὰ τελευταῖα κελαδήματα τῶν ἀγδόνων εἰς τὰ γεφύρια τοῦ Ἀλαῆμπεη. Τὰ λεγόμενα ταῦτα γεφύρια εἶναι μικρὰ λιθόκτιστος δόρος, στηριζομένη ἐπὶ τριακοσίων καὶ ἐπέκεινα τόξων καὶ διασταυροῦσα τὸν πορθμόν, διὰ τοῦ ὅποίου συνέχονται ἡ λίμνη Τριχωνὶς καὶ ἡ λίμνη τοῦ Ἀγγελοκάστρου. Λέγω πορθμὸν μὴ γνωρίζων πῶς ἄλλως νὰ ὀνομάσω τὸ πρᾶγμα. Ἐλος δὲν εἰναι, καθ’ ὃσον τὰ ὑδατα δὲν μένουν στάσιμα· τὰ βλέπει τις βέοντα ἡσύχως ὑπό τινα τῶν τόξων. Ἀλλὰ δὲν εἶναι λίμνη ἔξαιρέσει τοῦ ὑπὸ τὰ τόξα φεύγοντος δὲν βλέπεις οὐδαμοῦ περὶ σὲ ὑδατα· πλατύφυλλα φυτὰ καλύπτονταν δλην ἔκει τὴν ἐπιφάνειαν μὲ τοὺς προσίνους δίσκους των. Ἄναμέσον αὐτῶν ὑψοῦνται ἄλλων φυτῶν λεπτότερα στελέχη, τὰ δὲ ποικιλόχροα ἀνθη ἀνοικτὰ κατὰ τὴν ὥραν ταύτην τοῦ ἔτους, μετατρέπουν εἰς ἀνθῶνα θεσπέσιον τὸν πλωτὸν τοῦτον κήπον. Ὑπεράνω τοῦ ἐπιπλέοντος μυριανθοῦς δαπέδου ὑψοῦνται οἱ εὐμήκεις κορμοὶ δένδρων ἀπείρων, διὰ δὲ τῶν διασταυρουμένων πυκνῶν κλώνων ἀκτινές τινες φωτός, διαπερῶσαι μόλις τὸ φύλλωμα, καταβαίνουν μέχρι τῶν ἀνθέων ἐπὶ τῶν ἡσύχων ἀօράτων ὑδάτων. Ἀλλὰ τὰ ὑδατα δὲν τὰ βλέπεις καὶ θὰ ἐνόμιζες δτι εὑρίσκεσαι ἐντὸς δάσους σκιεροῦ, ἐὰν δὲν ἔχουες τοὺς βιτράχους, οἵτινες τρομάζοντες καθόσον προχωρεῖς, βυθίζονται μὲ πάταγον δ εἰς μετὰ τὸν ἄλλον διὰ μέσου τῶν φύλλων, ἐνῷ οἱ σύντροφοι των μακράν, ἔκει ἐπου δὲν τοὺς διαταράσσει δ τρόμος τῆς παρουσίας σου, πληροῦν

Μπέρτου Νεοελλ. Ἀναγν. β’ - ἔλλ. ἔκδ. τρίτη

τὸν δροσερὸν ἀέρα μὲ τὰ ἡχηρά των κοάξ. Ἐπὶ δὲ τῶν κλώνων ψάλλουν ἐναρμονίας τὰ πτηνὰ περιφρενοῦντα τὴν βοὴν τῶν ἐνύδρων ἀντιζήλων των.

Τίς ήτο δὲ Ἄλαχήμπεης οὗτος, τοῦ δποίου ή γέφυρα διαιωνίζει τὸ σνομα; Ἔγνωριζεν ἄρά γε, ὅτε ἔκτιζε διὰ μέσου τῶν λιμνῶν τὴν ὁδὸν ταύτην, ὃν ἐδημιούργει τὸν γοητευτικότερον ἐπὶ γῆς περίπατον; Δὲν ἡδυνήθην νὰ συλλέξω ἀκριβεῖς περὶ αὐτοῦ εἰδήσεις. Ἰσως ήτο εὐλαβῆς τις Μουσουλμᾶνος θέλων νὰ δαπανήσῃ τὰ πλούτη του ἐπ' ἀγαθῷ. Οἱ Τούρκοι ἀφῆκαν τοσοῦτον ὀλίγα ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς γῆς ἵχνη ἀγαθὰ τῆς διαθέσεώς των, ὥστε ἀποδιάνει τοι μᾶλλον ἀξιέπαινον τὸ ἔργον τοῦ Ἄλαχήμπεη. Οὔτε τὴν ἐποχὴν τῆς οἰκοδομῆς τῆς γεφύρας ταύτης ἡδυνήθην νὰ ἔξαριθώσω.

Μετὰ τὴν διάδοσιν τῆς γεφύρας ἐπεστρέψκμεν καὶ πάλιν πρὸς τὴν βορείαν ὅχθην τῆς λίμνης διὰ τῆς νέας ὁδοῦ, γῆτις διασχίζει τὸ ἔλος εἰς μικρὰν ἀπόστασιν τοῦ κτίσματος τοῦ Ἄλαχήμπεη. Ἐὰν διηρχόμην τὴν λίμνην μόνον διὰ τῆς ὁδοῦ ταύτης, θὰ ἐθαύμαζον σὺν ἡττον τὴν ώραιότητα τοῦ ἐνύδρου δάσους, τὸ ἐποίον διασχίζει. Ἡ φύσις εἶναι ή αὐτὴ καὶ ἐνταῦθα, ή αὐτὴ πλουσίᾳ βλάστησις καλύπτει τὰ νερά, τὰ αὐτὰ δένδρα σχηματίζουν πρασίνους ἐξ ίσου θόλους. Ἄλλος εἰς τὰ γεφύρια τοῦ Ἄλαχήμπεη σὲ κατακυριεύει περισσότερον τὸ γόντρον μυστηριώδῶν ἐντυπώσεων. Ἐκεὶ περιπατεῖς ἐπὶ ἐδάφους χαμηλοτέρου, ὥστε εἶναι πλησιέστερά σου τὰ νερά· τὰ βλέπεις ὑπὸ τοὺς πόδας σου εἰσρέοντα ἀθορύβως ὑπὸ τὰ τόξα τῆς γεφύρας· ή ὁδὸς εἶναι στενωτέρα, ὥστε οἱ κλῶνοι τῶν δένδρων σχηματίζουν ἀνωθεν πυκνοτέραν σκιάν· — εἶναι ἀρχαιοτέρα, καὶ τὸ χόρτον βλαστάνει ἀνάμεσον τῶν ὑγρῶν πρασίνων λίθων της, — εἶναι ἐρημοτέρα, καὶ δὲν ἀκούεις κρότον ἀμαξῶν σύτε συναντᾶς ἄλλους διαβάτας. Βεδαίως αἱ ἀγδόνες συνέρχονται κατὰ προτίμησιν περὶ τὰ γεφύρια, οἱ δὲ βάτραχοι ἔκει θά κοάζουν μετὰ πλειότερου ἐνθουσιασμοῦ.

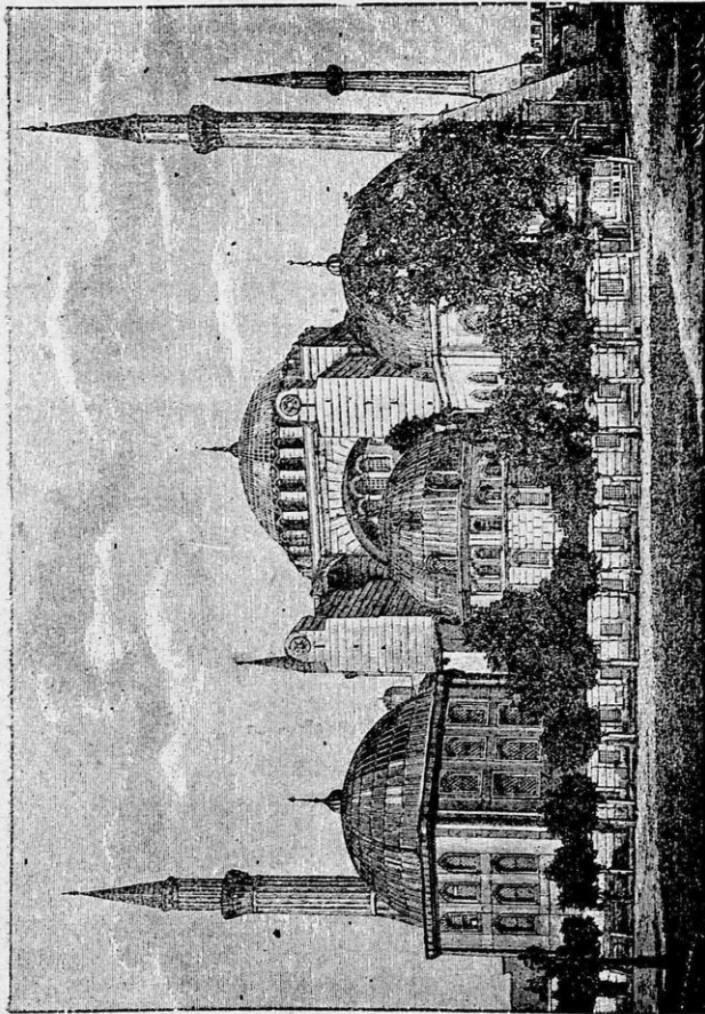
Μετὰ τὴν διάδοσιν τοῦ ἔλους ή ὁδὸς στρέφουσα πρὸς τὰ

Θεξιὰ παρακολουθεῖ τοὺς πρόποδας τοῦ ὅρους Ζυγοῦ, ἀποτόμως ὑψουμένου ὑπεράνω τῶν δύο λιμνῶν, ἔπειτα δὲ κάμπιουσα πρὸς τὸ ἀριστερὰ εἰσέρχεται εἰς σειρὰν στενῶν φαράγγων, αἵτινες ἀπολήγουσιν εἰς τὴν περιώνυμον Κλεισούραν, τὰ Κύκνεια Τέμπη τῶν ἥρχαίων.<sup>9</sup> Οταν ἐλθῇς ἐνταῦθα, σὲ συνιστῶ πρὸ τοῦ κάμψης πρὸς τὸ ἀριστερόν, νὰ καταβῆῃς ἀπὸ τὴν ἀμαξῖν εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ λόφου ἐκεῖ τοῦ ὁνομαζομένου «Ἀλιτσᾶ ῥάχη». Θ' ἀναβῆς μέχρι τῆς κορυφῆς καὶ θὰ καταβῆς ἐκ τῆς ἀντιθέτου πλευρᾶς πρὸς τὴν φάραγγα, ὅπου παρχαγγέλλεις τὸν ἀμαξῆλατην νὰ σὲ περιμένῃ. Πρόσεχε διμως εἰς τὴν κατάβασιν, διότι δὲ λόφος εἰναι ἀπόκρημνος, εἰς τινα δὲ μέρη ἐκόπη κατὰ κάθετον πρὸς γάραξιν τῆς δύσοῦ, καὶ τοῦτο εἰς ὕψος τοσοῦτον, ὥστε δὲν σὲ συμβούλευω νὰ ἐκτεθῆς εἰς κίνδυνον ἀκουσίου πηδήματος. Αλλὰ τὸν κόπον ν' ἀναβῆς καὶ νὰ καταβῆς θ' ἀναπληρώσῃ η ἀπὸ τὴν κορυφὴν θέα. Εἰς τοὺς πόδας σου ἀπλοῦντας αἱ δύο λίμναι, χωρίζομεναι ἀπὸ τὸ ἔνυδρον δάσος, πέραν αὐτῶν η πόλις τοῦ Ἀγρινίου ἐν μέσῳ τῆς πρασίνου εὐφόρου ζώνης της, μακρότερον δὲ τὰ ὅρη τῆς Ἀκροναύας καὶ ἐπὶ τοῦ λόφου περὶ σὲ θάμνοις θαλεροὶ καὶ παντοειδῆ ἄνθη. Εάν ἀγαπᾶς τὸ ἄγρια ἄνθη (καὶ τὶς δὲν τὸ ἄγαπα);, θὰ εὕρῃς ως πρὸς τοῦτο εἰς τὴν Ἑλλάδαν ἀφθονον καὶ ποικίλην τέρψιν. Εἰναι ώραία, πολλὰ καὶ εὐωδέστατα η ἀλλαχοῦ. Εἰς τοὺς ἔξοχους περιπάτους σου θὰ ποδοπατήσῃς τὸν θύμον καὶ τὸ ὅργανον, τὸ δὲ ἄρωμά των προσκολλώμενον εἰς τὰ ὑποδήματα καὶ τὰ φορέματά σου θὰ σὲ συνοδεύῃ ἐπὶ πολλὴν εἰσέτι ωραν. Αλλὰ μὴ ἐλθῆς, ἀφοῦ δὲ καύσων ἀποξηράνη τὰ πάντα. Ο ήλιος ἐνταῦθα, μάλιστα δὲ εἰς τὴν Ἀττικὴν, μαραίνει τὴν φύσιν, καθὼς ἀλλαχοῦ τοῦ χειμῶνος οἱ πάγοι. Ηροτιμότερον νὰ ἐλθῇς τὸν χειμῶνα, ἀλλ' ἐξαν δύνασαι: ἐλθὲ κατὰ τὴν ἄγοιξιν. Αληθὲς δτι πανταχοῦ η φύσις εἰναι ώραία τὴν ἄγοιξιν, ἀλλὰ νομίζω δτι ἐνταῦθα φαίνεται: ώραιοτέρα.

Καθόσον πλησιάζεις πρὸς τὰ μεγαλοπρεπῆ καὶ ἀπόκριμνα βουνά τοῦ ὅρους Ζυγοῦ, βλέπεις περὶ σὲ σοδαρωτέραν τὴν φύσιν καὶ ἀγριωτέραν. Η χωρίζουσα τὸ βουνὸν χαράδρα ἐν φαίνεται

μακρόθεν, μόνον δέ, δταν προσεγγίσης, τὴν βλέπεις ἐξαιφνῆς  
ἐνώπιόν σου, δπισθεν τῶν φεβερῶν βράχων, οἵτινες κρεμάμενοι  
ἄνωθέν σου φαίνονται ἔτοιμοι γὰ πέσωσιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς σου.  
Ἡ χαράδρα δὲν ἀκολουθεῖ τὴν εὐθείαν γραμμήν, ὅστε ἀφοῦ  
προχωρήσῃ τις, δὲν βλέπει οὔτε πόθεν εἰσῆλθεν οὔτε πόθεν θὰ  
ἐξέλθῃ. Αἱ πετρώδεις πλευραὶ τοῦ σχιστοῦ ὅρους ὑψοῦνται ἀπο-  
τόμως ἐκατέρωθεν ὡς τοῖχοι ὑπερμεγέθεις, ἀπὸ δὲ τοῦ βάθους,  
ὅποθεν βλέπεις ἐπὶ τῶν βράχων τὰ σημεῖα τῆς βροχῆς καὶ τῶν  
ἀνέμων, φαντάζεσαι ὅτι πρόσφατός τις ὑποχθόνιος κλονισμὸς τοὺς  
διέρρηξε καὶ τοὺς ἤνοιξε. Στενὴ λωρίς οὐρανοῦ κυανοῦ χωρίζει  
ὑπεράνω τῆς κεφαλῆς σου τὸ χάσμα, ποσοῦ καὶ ποσοῦ δὲ διασχίζει  
τὸν ἀέρα ἐκεὶ ψηλὰ γὺψ πλατυπτέρυγος ἢ ταχὺς λέραξ. Εἰς τὰ  
ὑπέρυθρα ἄκρα τῶν βράχων διαχρίνεις μόλις τὰς ὁπάς, ὅπου  
ἔχουν τὰ ὅρνεα τὰς φωλεάς των. Καταλαμβάνεσαι ὑπὸ φρίκης  
μυστηριώδους ἐντὸς τοῦ βραχίονου ἐκείνου· νομίζεις ὅτι νέα τις  
φύσεως ἀνατροπὴ θὰ ἐπέλθῃ, ἐνῷ εὑρίσκεσαι ἐκεῖ, καὶ ὅτι τὸ  
χωρισθὲν ὅρος θὰ συνενωθῇ πάλιν διὰ μιᾶς καὶ θὰ σ' ἐνταφιάσῃ  
ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἐκ νέου προταρμοσθέντων βράχων.

Δημ. Βικέλας.



**Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ**

(Σχετικὸν πούληα σελ. 35)

**Ἡ Ἀλωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως.**

Πῆραν τὴν Πόλη, πῆράν την, πῆραν τὴν Σαλονίκη.  
Πῆραν καὶ τὴν ἀγιὰ Σοφιὰ, τὸ μέγα μοναστῆροι,  
Πού γε τριακόσια σήμαντο ως ἔξηντα δυὸς καμπάνες.  
Κάθε καμπάνα καὶ παπᾶς, κάθε παπᾶς καὶ διάκος.  
Σιμὰ νὰ βγοῦν τὰ ἄγια κι δ βασιλιᾶς τοῦ κόσμου,  
Φωνὴ τοὺς ἥρτ' ἔξ οὐρανοῦ ἀγγέλων ἀπ' τὸ στόμα·  
«Ἀφῆστ' αὐτὴ τὴν φαλμωδιά, νὰ γαμηλώσουν τὸ ἄγια.  
Καὶ στεῖλτε λόγο στὴ Φραγκιά, νάρτουνε νὰ τὰ πιάσουν.  
Νὰ πάρουν τὸν χρυσὸ σταυρὸ καὶ τὸ ἄγιο τὸ βαγγέλιο  
Καὶ τὴν ἄγια Τράπεζα, νὰ μὴν τὴν ἀμοιλύνουν»—  
Σὰν τὸ ἀκουσενή δέσποινα, δακρύζουν οἱ εἰκόνες·  
«Σώπασε, κυρά δέσποινα, μὴν κλαιάγῃς, μὴ δακρύζῃς.  
Πάλε μὲ χρόνους, μὲ καιρούς, πάλε δικά σας εἶναι.—

Δημόδεες.

**Ἡ σκλάβα Πόλη.**

Ἡ σκλάβα ἡ Πόλη κάθεται στὸ Βόσπορο καὶ κλαίει  
Κι δ φιδωτὸς δ Βόσπορος τὴν συμπονᾶ καὶ λέει·  
— Πές μου, κυρά μου ξηλευτή, πεντάμορφη κυρά μου,  
Γιατί ποτίζεις δάκρυα τὰ γαλανὰ νερά μου;  
Σὰν τὸ εἶναι ποὺ μὲ ζήτησες καὶ ἐγὼ νὰ μὴ στὸ φέρω,  
Μήπως σ' ἐλύπησα δ φτωχὸς καὶ δίχως νὰ τὸ ξέρω;  
Στὰ κάπτασπρα τὰ πόδια σου δὲν πέρασεν ήμέρα,  
Ποὺ νὰ μὴ σοῦ φερα σκυφτὸς δῶρος ἀπ' τὸν κόσμο πέρα.  
Τὰ μύρα τῆς Ἀνατολῆς καὶ τὰ μεταξωτά της  
Καὶ τὰ χαλιὰ τὸ ἀτίμητα, τὰ μυριοπλούμιστά της,  
Καὶ τῆς Φραγκιᾶς τὸ ἀσημικὰ καὶ τὰ χρυσὰ στοῖνδια.

Καὶ τ' ἄλλα της τὰ ἔακουστά, τὰ τόσα της παιγνίδια.  
Πές μου λοιπὸν γιατί μοῦ κὲ αῖς, πεντάμορφη κυρά μου,  
Γιατί ποτίζεις δάκρυα τὰ γαλανὰ νερά μου;  
— Στὰ κάτασπρα τὰ πόδια μου δὲν πέρασεν ἡμέρα  
Ηοὺ νὰ μὴ μοῦ φερες σκυφτὸς δῶρο’ ἀπ’ τὸν κόσμο πέρα.  
Μόν ἔνα δῶρο δὲν οὐδεμερίς κι’ δὲν οὐχτὶς προσμένω,  
Κι ἀκόμα δὲν μοῦ τό φερε τὸ κῆμα σου ἀφοισμένο.  
Μόν ἔνα δῶρο λαγκαροῦν τὰ μάτια μου καὶ κλαῖνε.  
·Ατίμητο στ’ ἀτίμητα ἐλευθεριαὶ τὸ λένε.  
·Ο Βόσπορος ποὺ τ’ ἔακουσε κοιτάζει τὴν κυρά του  
Κι ἀναστενάζει θλιβερὰ στὰ γαλανὰ νερά του.

K. Μάνος

·Η ·Ελλὰς πρὸς τὰ τέκνα της.

·Ω παιδιά μου,  
δροφανά μου,  
σκοιρπισμένα δῶ καὶ κεῖ !  
διωγμένα  
νήβρισμένα  
ἀπ’ τὰ ἔθνη πανοικί !  
Ξυπνήστε, τέκνα, κ’ ἥλιθεν ἡ δῶρα,  
Ξυπνήστε δλα, τρέξατε τώρα,  
κ’ ἥλιθεν ὁ δεῖπνος δ μυστικός.

Ποὺ μὲ κότους  
κατὰ τόπους  
τρέχετε μὲ μιὰν τροφήν,  
εἰς δεσπότας  
κ’ ἴδιώτας  
δούλου δέγεσθε μιօρφήν.

Ξυπνῆστε, τέκνα, κ' ἡλθεν ἡ ὥρα,  
ξυπνῆστε ὅλα, τρέξατε τώρα.  
κ' ἡλθεν ὁ δεῖπνος ὁ μυστικός.

Νύκτα μέρα,  
ῶς ἡ σφαῖρα,  
περιφέρεσθε στὴν γῆν.  
προπατεῖτε,  
προσπαθεῖτε  
δόξης νά βρετε πηγήν.

Ξυπνῆστε, τέκνα, κ' ἡλθεν ἡ ὥρα,  
ξυπνῆστε ὅλα, τρέξατε τώρα,  
κ' ἡλθεν ὁ δεῖπνος ὁ μυστικός.

Καὶ ποθεῖτε  
νὰ φανῆτε  
στὴν πατρίδα εἰπειθεῖς.  
Νέος βγαίνει  
γέρος μπαίνει  
ἀπ' τὰ ξένα ὁ καθείς.

Ξυπνῆστε, τέκνα, κ' ἡλθεν ἡ ὥρα,  
ξυπνῆστε ὅλα, τρέξατε τώρα,  
κ' ἡλθεν ὁ δεῖπνος ὁ μυστικός.

Κτί ἀπομένει  
ἢ ποθαίνει  
ἔδεης καὶ δυστυχής.  
Κ' ἐγὼ πλέον  
τελευταῖον  
μένω μόνη δυστυχής.

Ξυπνῆστε, τέκνα, κ' ἡλθεν ἡ ὥρα  
ξυπνῆστε ὅλα, τρέξατε τώρα,  
κ' ἡλθεν ὁ δεῖπνος ὁ μυστικός.

Συναγθῆτε  
νὰ ἴδητε  
τὰς πληγάς μου ἐλεεινῶς  
πᾶς τὸ αἷμα  
τρέχει φεῦμα  
ἀπ' τὰς φλέβας μου δεινῶς.

Ξυπνήστε, τέκνα, κ' ἥλθεν ἡ ὥρα,  
ξυπνήστε ὅλα, τρέξατε τώρα,  
κ' ἥλθεν ὁ δεῖπνος ὁ μυστικός.

Τὴν στολήν μου  
τὴν καλήν μου  
ξεσχισμένην τὴν φορῶ.  
Σφαλισμένην  
καὶ δεμένην  
μὲν ἀλύσους τὴν θωρῶ.

Ξυπνήστε, τέκνα, κ' ἥλθεν ἡ ὥρα,  
ξυπνήστε ὅλα, τρέξατε τώρα,  
κ' ἥλθεν ὁ δεῖπνος ὁ μυστικός.

Δὲν βαστάζω,  
δόλο κράζω  
θάνατόν μου τὸν πικρόν,  
σὰν μ' ἀφῆτε  
κι ἀμελεῖτε  
σωτηρίας τὸν καιρόν.

Ξυπνήστε, τέκνα, κ' ἥλθεν ἡ ὥρα,  
ξυπνήστε ὅλα, τρέξατε τώρα,  
κ' ἥλθεν ὁ δεῖπνος ὁ μυστικός

Ρύγας Φεραίος.

## Προετοιμασίαι διὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν.

Ἄπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἰανουαρίου τοῦ 1821, ἥποι τὰ πάντα ὠρίμασαν, ἀρχισαν οἱ Ἑλληνες καὶ ἤρχοντο εἰς τὰ σπίτια των ἀπὸ τὰ ξένα, ἀπὸ τὴν Ρωσίαν, Βλαχίαν, Μολδαύιαν, Κωνσταντινούπολιν, Σμύρνην καὶ ἀπὸ τὰ ἄλλα μέρη διὰ νὰ λάβουν μέρος κατὰ τὴν ἀποφασισθείσαν ἀπὸ τοὺς ἀποστόλους τῆς Ἐπανέταξης ἡμέραν διὰ τὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀγῶνα.

Εὐθὺς καθὼς ἤρχοντο εἰς τὰ γωρία των ἦ εἰς τὰς πόλεις των, διεδίδετο ἡ ἰδέα τῆς ἐπαναστάσεως εἰς ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς γείτονάς των.

Οἱ ἀρχιερεῖς ἐσυγχωροῦσαν εἰς τοὺς Ἱερεῖς ἢ διαβάζουν εἰς τὰς ἐκκλησίας παρακλήσεις νύκτα καὶ ἡμέραν πρὸς τὸν Θεὸν διὰ νὰ ἐνισχύσῃ τοὺς Ἑλληνας εἰς τὸν μέλλοντα ἀγῶνα· καὶ εἰς τοὺς πνευματικοὺς δὲ καὶ εἰς τοὺς ἄλλους κληρικοὺς ἐσυγχώρησαν νὰ παρακινοῦν κατὰ τὴν ἔξομολόγησίν των τοὺς Ἑλληνας εἰς τὴν ἐπανάστασιν καὶ νὰ τὴν θεωροῦν ώς θρησκευτικῶς συγχωρητέην, διότι δὲ οἱ θρησκεύοντες τοὺς ἀνθρώπους ἔπλασεν ἐλευθέρους. Τοὺς παρεκίνουν δὲ οἱ πνευματικοὶ εἰς ἐπανάστασιν, διότι οἱ Ἑλληνες είχαν τόσον πολὺ ἔξασθενήσει ὑπὸ τὴν τυραννίαν, καὶ ἡ θρησκεία τόσον ἔχανωσε τὸν ἀπλοῦν ὅχλον, ὥστε είχαν τὸν φόβον τοῦ Ἀδου, ἀν ἐσκότιων τούρκους, διότι ἐπίστευαν ὅτι δὲ Θεὸς θὰ τοὺς κολάσῃ καὶ ὅτι θὰ δώσωσι λογαριασμὸν περὶ τούτου. Ἄλλος δὲ κληρος τοὺς ἔγγαλεν ἀπὸ τὴν πλάνην αὐτῶν, διότι ἔλαβε πρῶτος τὰ ὅπλα.

Πολλοὶ μάλιστα τῶν ἀρχιερέων, ως δὲ Ἐλους Ἀνθιμος, ἐκκλησιαν ἐπίτηδες τὰς εὐχάς, τὰς ἐποίας ἔδιδαν εἰς τοὺς Ἱερεῖς τῶν ἐπαρχιῶν των καὶ τὰς ἐδιάβαζαν μετὰ τὴν παράκλησιν.

“Ολας τὰς νύκτας εἰς Ἑλληνες ὁπλοποιοὶ (τουφεκῆδες), σιδηρουργοὶ, ξυλουργοὶ καὶ ἄλλοι ἐδούλευαν κρυφὰ ἀπὸ τοὺς Τούρκους καὶ ἀπὸ τές γυναικες τῶν διὰ τὰ ἀναγκαῖα τοῦ πολέμου καὶ ἥτο ἐμποδισμένον καὶ ἀφωρισμένον νὰ κάμουν μετεξύ

των φιλονικίας καὶ ἔξηγγήσεις διὰ τὸν μέλλοντα σκοπόν των. Διὰ τοῦτο καθένας ἐργάζετο χρυφὰ εἰς τὸ σπίτι του, διώρθων τὰ τουφέκι του, ἐπλυνε τὰ πιστόλια του, ἐπήγαινε εἰς τὸν λόγγον καὶ ἔχυνε βόλια μὲ τὸ μονοκάλουπον καὶ καθ' θλα προετοιμάζετο.

“Ο, τι ἀκουαν αἱ Ἑλληνες περὶ τῆς ἐλευθερίας των τὸ ἐπίστευαν καὶ ἐφηρμόσθη ἡ κοινὴ παροιμία· «νὰ μου λέγης δ, τι ἀγαπῶ καὶ τὸ πιστεύω». Ἐπίστευαν εἰς τὴν ἀόρατον ἀρχὴν τῆς Ἔταιρείας καὶ τοὺς λόγους τῶν ἀποστόλων τοὺς ἐνόμιζαν λόγους Θεοῦ. Οἱ Τοῦρκοι ἔβλεπαν τὴν κίνησιν τῶν Ἑλλήνων, διὶ δὲν ξέω, καθὼς προτύτερα καὶ διὶ ἔσυνάζοντο εἰς πολλὰ μέρη καὶ διὰ τοῦτο ἐπονηρεύθησαν διὰ τοὺς ραγιάδες τῶν ἐτεχνάσθησαν μυρίους τρόπους διὰ νὰ ξεσκεπάσουν τίποτε, τοὺς ὑπόσχοντο νὰ τοὺς δώσουν χρύματα διὰ νὰ ἀγοράσουν βώδια, νὰ τοὺς χαρίσουν χωράφια, τοὺς ἔθαπτιζαν παιδιά καὶ ἐκέρνων τές μητέρες διὰ κουμπάρες κατὰ τὴν συνήθειαν, τοὺς ἐκαλοεῖχαν καὶ τοὺς ἔδειχναν τάχα διὶ τοὺς ἀγαποῦν, ἀλλὰ τίποτε δὲν ἤμποροῦσαν νὰ μάθουν, διότι αἱ Ἑλληνες ἐπροσποιοῦντο διὶ δὲν ἐννοοῦσαν τίποτε.

“Ακουσαν αἱ Τοῦρκοι λόγια, διὶ αἱ Ἑλληνες ἀρματώνονται γιὰ νὰ ἐπαναστατήσουν, τὰ ἔλεγαν τῶν Ἑλλήνων καὶ αὐτοὶ τοὺς ἀπεκρίνοντο· «Ἀγάδες, ἀπὸ μᾶς δὲν εἰναι τίποτε, αὐτὰ δὲν εἰναι ιδικά μας πράγματα, τὰ κουβαλοῦν αἱ φίλοι τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, διὰ νὰ ἐνοχοποιήσουν τὴν πατρίδην τοὺς πιστοὺς δούλους τοῦ Σουλτάνου καὶ νὰ κατορθώσουν νὰ συγχωρήσῃ δ. ἀφέντης μας τὸν Ἀλῆ πασᾶ καὶ νὰ τὸν στείλη πίσω εἰς τὴν Πελοπόννησον ἐξεχάσατε τὰ περασμένα, δπου μᾶς ἔκαναν αἱ Ἀρβανίται, καὶ πόσα ἐμεταχειρίσθημεν διὰ νὰ τοὺς βγάλωμεν ἀπὸ τὸν Μοριά». Τεισυτορόπως τὰ ἐσκέπαζον καὶ ἀπεκοιμίζαν τοὺς Τούρκους.

“Αν τυχὲν ἔψαχνον κανένα καὶ τοῦ εῦρισκαν ἐπάνω του μπαρούτην ἢ ἄρματα ἢ τὸν ἔβλεπαν νὰ ἀγοράζῃ μπαρούτην ἢ μολύβι ἢ πέτρες, τὸν ἐρωτοῦσαν τί τὰ θέλει, τοὺς ἀπεκρίνετο μωροθαύμαχτα· «δὲν γνωρίζεις, ἀγά μου, τί τραβεσῦμε ἀπὸ τὰ ζουλάπια (λύκους καὶ ἄλλα ἄγρια θηρία), μελίσσι εἰναι, μᾶς ἔφα-

γαν τὰ ζωντανὰ καὶ δὲν δὲ μᾶς ἀφήσουν κανένα· ἐλύσσαξαν καὶ  
ἀρχισαν νὰ χύνωνται ἐπάνω μας νὰ μᾶς φᾶνε».

Διὰ νὰ τοὺς πιστεύουν δὲ περισσότερον, τὴν νύκτα οἱ ποι-  
μένες (τοσοπάνηδες) ἔρριχναν κάπου κάπου τουφέκια, ἐφώναζαν,  
ὅτι ἥλθαν λύκοι νὰ τοὺς φάγουν τὰ πρόβατα. Πολλοὶ μάλιστα  
ἀπὸ τοὺς Τούρκους κεχαγιάδες<sup>1)</sup>, οἱ ἑποῖοι ἐκάθηντο εἰς τὰ  
χωρία καὶ εἶχαν μαζὶ μὲ τοὺς Ἐλληνας πρόβατα, τοὺς ἔδιδαν  
μπαροῦτι καὶ βόλια διὰ τοὺς λύκους καὶ ἐδεδαίωναν τοὺς ἄλλους  
ὅτι διὰ τοὺς λύκους ἀγοράζουν τὰ μπαρούτια οἱ ραγιάδες.

Αργότερα ἀρχισαν νὰ πηγαίνουν εἰς τὰ βουνά, νὰ ρίχνουν  
στὸ σημάδι καὶ νὰ γυμνάζωνται εἰς τὸ τουφέκι, ἐφοροῦσαν τὰ  
ἄρματα, ἐπλεκαν τσαρούχια, ἔφριαναν παλάσκες καὶ τὰ σιλα-  
χίκια των, ἐτραγούδαγαν τοῦ Ρήγα τὰ ἡρωϊκὰ τραγούδια,  
ἐδιάβαζαν τὰ γράμματα τῆς Ἐταιρείας καὶ ἄλλα, τὰ δροῖα  
τοὺς ἥρχοντο ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς, καὶ τὰ ἔκρυθον εἰς τοὺς βρά-  
χους ἢ εἰς τές σπηλιές, τὰ δὲ ἄρματα τὰ ἀλειφαν μὲ μελοῦδι καὶ  
τὰ ἔκρεμων εἰς τὰ ἔλατα καὶ εἰς ἄλλα δένδρα, διότι εἰς τὰ σπί-  
τια των τὰ ἐπαιργαν οἱ Τούρκοι καὶ δλοένα προετοιμάζοντο καὶ  
ἐπερίμεναν τὴν καλὴν ὥραν τῆς ἐπαναστάσεως.

Πολλοὶ μάλιστα Τούρκοι ἐσοφίζοντο διάφορα πράγματα, ἀλλὰ  
ἕνα ἀπὸ τὰ περιεργότερα είναι τὸ ἀκόλουθον. Ἔστειλαν μίαν  
ἡμέραν εἰς τὸν Δεσπότην "Ἐλους" Ανθίμον ἵνα Τούρκον, δ δροῖος  
ἐγνώριζε καλὰ καὶ τὴν γλώσσάν μας καὶ τὰς θρησκευτικάς μας  
τελετάς. Αὐτός, καθὼς ἐπῆγεν εἰς τὴν Μητρόπολιν, ἐζήτησε νὰ  
πρεσκυνήσῃ τὸν Δεσπότην, καὶ δ "Ἐλους" διέταξε καὶ τὸν ἔμβα-  
σαν εἰς τὴν κάμαράν του, ἐπου ἔκαμνε τὸν ἀρρωστον διὰ νὸ μὴν  
ὑπάγη μὲ τοὺς ἄλλους ἀρχιερεῖς εἰς τὴν Τριπολίτσαν. Εὔθὺς καθὼς  
ἐμβῆκεν, ἐπεισε καὶ τὸν προσεκύνησε καὶ τοῦ εἶπε· Δεσπότη μου.  
Θέλω νὰ ἔξομολογηθῶ εἰς τὴν πανιερότητά σου ως χριστιανὸς τές  
ἄμαρτίες μου. Ο "Ἐλους" τοῦ ἔδωσε τὴν ἀδειαν, καὶ εὐθὺς δ  
Τούρκος ἀρχισε καὶ ἔλεγε τές ἄμαρτίες του μὲ κλαύματα καὶ μὲ

1)=ἐπιστάται κτημάτων.

πολλήν προσποιητικήν κατάνυξιν, καὶ τέλος τοῦ εἰπεῖ «πότε θὲ  
ἔλθῃ, Δεσπότη μου, ή ἀγία ἐκείνη ὥρα νὰ πάρωμε τὰ ἄρματα  
διὰ νὰ σκοτώσωμεν τοὺς ἀπίστους τυράννους μας καὶ νὰ ρου-  
φήξωμεν τὸ αἷμά τους;» Ο Δεσπότης ἔκαμε τότε σημεῖα τῆς  
Ἐταιρείας, ἀλλὰ καθὼς εἶδεν δτὶ δὲν ἐνόησε τίποτε, ἐκατά-  
λαβεν δτὶ εἶναι Τούρκος καὶ ἀρχισε νὰ τὸν συμβουλεύῃ καὶ νὰ  
τοῦ λέγῃ «τέκνον, τί λόγια εἶναι αὐτά; Μὴ πιστεύῃς τὰ λόγια  
ὅπου λέγονται. Ο Θεὸς ἔβαλεν εἰς τὸ κεφάλι μας τὸν Σουλτᾶ-  
νον διὰ τὸ καλόν μας, αὐτὸν τὸν ἔβαλε νὰ μᾶς ἔξουσιάζῃ καὶ νὰ  
εἴμεθα πιστοὶ ῥαγιάδες του καὶ εὐπειθεῖς, διότι αὐτὸς φροντίζει  
διὰ ἡμᾶς, ἐπειδὴ ἀλλοιώτικα μᾶς κολάζει ὁ Θεός». "Επειτα τοῦ  
ἔδιάδεσε τὴν συνηθισμένην εὐχὴν καὶ τὸν ἕστειλεν εἰς τὸ καλόν.  
Ο μεταμορφωμένος αὐτὸς Τούρκος τὰ εἰπεν δλα δσα ἡκευσεν  
ἀπὸ τὸν "Ἐλους εἰ; τοὺς ἀγάδες, καὶ διὰ τοῦτο ἐκείνοι δὲν τὸν  
ὑπωπτεύοντο πλέον καὶ τὸν ἀφησαν ὡς ἀρρωστον νὰ μὴ πάγ  
εις τὴν Τριπολίτσαν. Τοιαῦτα πολλὰ ἐγίνοντο, μέχρις δτου ἀρ-  
χίσῃ ή Ἐπανάστασις.

Φ. Φωτάκες.

### "H Mánna.

Mánna! — Δὲ βρίσκεται  
Λέξη καμμία  
Νάχη στὸν ἥχο της  
Τόση ἀρμονία.  
Σὰν ποιὸς νὰ σ' ἀκουσε  
Μὲ στήθος κρύο,  
Όνομα θεῖο;

Παιδὶ ἀπὸ σπάργανα  
Ζωμένο ἀκόμα,  
Μὲ χάρη ἀνοίγοντας  
γλυκὰ τὸ στόμα,

Γυρνάει στὸν ἄγγελο  
Ποὺ τ' ἀγκαλιάζει  
Καὶ μάννα κράζει.

Στὸν κόσμο τρέχοντας  
Ο νέος διαβάτης  
Πέφτει στ' ἀγνώριστα  
Βρόχια τοῦ ἀπάτης,  
Καὶ ἀναστενάζοντας  
Μάννα, μου, λέει  
Μάννα ! καὶ κλαίει.

Τῆς νιότης φεύγουνε  
Τ' ἄνθια κ' ἡ χάρη  
Τριγύρω σέρνεται  
Μὲ ἀργὸ ποδάρι  
·Ως ποὺ στὴ κλίνη του  
Σὰ βαρεμένος  
Πέφτει δ καημένος.

Καὶ ποὺν τὴν ὕστερη  
Πνοὴ τοῦ στελλῆ,  
·Αργὰ ταράζονται  
Τὰ κρύα του χεῖλη,  
Καὶ μὲ τὸ — Μάννα μου ! —  
Πρώτη φωνή του,  
Πετῷ ἡ ψυχή του.

Γ. Μαρκοθάς.

‘Ο βασιλικός.

—Βαθιὰ τὸν ἔκρυψαν στὴ γῆ  
οἱ ἄνομοι Ἐβραῖοι  
τὸν Τίμιο Σταυρό.  
Τοῦ Σταυρωμένου ἡ προσταγή  
στὸν ὑπνον μου μὲ λέγει  
νὰ πάγω νὰ τὸν βρῶ.—

Ἐτσι ἡ Ἐλένη διαλαλεῖ  
τοῦ Κωνσταντίνου μάννα,  
βασίλισσ’ ἀκουστή.  
Στὴν Ἰουδαία προσκαλεῖ  
τὸν κάθε μεγιστᾶνα  
ὅ βασιλεὺς κι’ αὐτή.

Ἐκεῖ ὁ Θεὸς ἔναν καιρὸν  
σάρκα ψνητὴν ἐνδύθη  
γιὰ μᾶς τοὺς Χριστιανούς.  
Κι’ ἀπέθανεν εἰς τὸ Σταυρὸν  
κ’ ἐτάφη κι’ ἀναστήθη  
καὶ πᾶ στοὺς οὐρανούς.

—Εἶν’ ὁ Χριστὸς ποὺ βοηθᾷ !  
Τὰ κάτεργ’ ἀρματῶστε  
γιὰ τὴν Ιερουσαλή !  
Σκάψτε ψηλὰ στὸν Γολγοθᾶ,  
τὰ χώματα στηκῶστε,  
τὴν κόπρο τὴν πολλή.

Κι' ὅποιος τὸν εὔρῃ τὸν Σταυρό,  
τὸν φέρῃ μὲς στὴν Πόλη,  
μὲ τοὺς Ἀγίους περνᾶ.  
Γιατὶ θὲ νάβρῃ θησαυρό,  
ποὺ σκέπει ἀπὸ τὸ βόλι  
κι ἀπὸ τὸν Σατανᾶ.—

Σκάφτουνε μιά, σκάφτουνε δυό,  
σκάφτουν πολλὲς ἡμέρες  
μὲ τ' ἀργυρᾶ τσαπιά.—  
"Ω νὰ χαθοῦν, νὰ μὴ τοὺς διῶ !  
Τὸν σκέπασαν μὲ λέρες.—  
Ποῦ να τὸν εὔρῃς πιά !

Μὰ κεῖ ποὺ σκάφτουν σκυθρωπά,  
ἐν' ἄρωμα σκορπιέται,  
μοσχοβιλῆ γλυκά.  
Μὲς ἀπ' τὸ χῶμα ποὺ σκορπᾶ,  
μιὰ λουλουδιά, ποὺ σειέται  
μὲ τ' ἄνθη τὰ λευκά.

Τρέχει ἡ Ἐλένη μὲ καρδιά,  
σκάφτει σ' αὐτὸ τὸν τόπο  
τὸ χέρι της τὸ ἀβρό.  
Σκάφτει κοντὰ στὴ λουλουδιά—  
Δὲν ἔχασε τὸν κόπο—  
Εὑρῆκε τὸ Σταυρό!

Σηκώσατέ τὸν ἀψηλά !  
Τὸν ηύρα μὲ ἀνήκει,  
βαθιὰ τὸν προσκυνῶ !

Τὸ φῶς του μᾶς χαμογελᾶ,  
σὰν λάβαρο, σὰν νίκη,  
ἀπὸ τὸν οὐρανό !

Μὰ καὶ τὸ λούλουδο στὴ γῆ  
νὰ σέβεσθε μαζί του  
ποὺ ἀξιώθηκα νὰ βρῶ.  
'Απ' τὸν Παράδεισο ἔχει βγῆ,  
μὲ τὴ γλυκειὰ πνοή του  
νὰ φαίνη τὸν Σταυρό.—

"Ἐκτοιε μένει σεβαστὸ  
τὸ πράσινο βλαστάρι  
μὲ τ' ἄνθος τὸ λευκό.  
Τοὺς ἀγιασμοὺς κάμνουν μ' αὐτό,  
τὸ παίρνουν γι' ἀγια γάρ η  
τὸ ίὲν βασιλικό.

Γ. Μ. Βιζυνός.

---

'Η Ἐλεημοσύνη.

Θεὰ τοῦ πόνου, ταπεινὴ περνᾶς τὰ μονοπάτια  
ποὺ φέρουν στ' ἄχαρα λημέρια,  
κι' ἔχεις πλουσία τὴν καρδιὰ καὶ πρόθυμα τὰ χέρια  
καὶ ἀγγέλους ἀγαθότητα στὰ σπλαγχνικά σου μάτια.  
Είσαι ή πλουσιώτερη τῆς γῆς Ἐλεημοσύνη,  
κι' δταν ἀκόμη φτωχικὰ τὸ χέρι σου χαρίζῃ.  
Δὲν είναι πλούσιος κανεὶς γιὰ δσα θησαυρίζει,  
ἄλλὰ γιὰ δσα μὲ χαρὰ καὶ μὲ ἀγάπη δίνει.  
Διαβαίνεις κι' δ ἀγέρας σου παρηγοριὰ σκορπίζει,

Μπάγιου Νεοτζ. Ἀναγν. 3<sup>ο</sup> έξοδ. τρίτη

5

λουλούδια ὀλόγυρά σου σπέρνεις,  
δίνεις χαρὰ καὶ ἀνάσταση, καὶ γιὰ μισθό σου παίρνεις  
δάκρυ ποὺ σὰν ἄγιασμα τὰ χέρια σου φαντίζει.  
Λάμπει ἡ ἐλπίδα ἅμα φανῆς σὲ μάτι ἀπελπισμένο,  
τὸ κλάμμα γίνεται τραγοῦδι,  
καὶ ἡ ζωὴ ποὺ κοίτεται σὰ δενδρο μαραμμένο  
νιώθει κοντά σου ἀνοιξη, πετῷ γιὰ σὲ λουλοῦδι.  
Μὲς στὴν καλύβη τοῦ φτωχοῦ, στὴν πιὸ σκοτεινιασμένη,  
τὸ φωτεινό σου θρόνο στήνεις,  
κ' ἡ ὄψη σου φεγγοβιολᾶ σὰν ἀστρο τῆς γαλήνης,  
λαμπρότερη μὲς στὴν καρδιὰ τὴν πιὸ δυστυχισμένη.  
Κρύβεσαι, ἀλλ' ἡ χωρά σου σὲ μύριες ὄψεις λάμπει,  
σ' ἀμέτρητες καρδιὲς μυρίζει.  
σὰν λούλουδο ποὺ ταπεινὸ βαθειὰ στὰ χόρτα ἀνθίζει,  
μὰ στὸ γλυκό σου ἀνάσασμα μυροβιολοῦν οἱ κάμποι.  
Τὴ δύναμή σου, δ' θεά, τὴ μαγεμένη οὐράνια,  
δὲν κτίζεις σὺ μὲ περηφάνεια  
ἐπάνω εἰς τὰ μάταια τοῦ κόσμου μεγα εῖα.  
τὴν θεμελιώνεις στὴν εὐχὴ καὶ εἰς τὴν εὐλογία.  
Οἱ πιὸ ἀδύνατοι τῆς γῆς ἵδοὺ ἡ δύναμή σου !  
χῆρες, παιδάκια ὁρφανεμένα,  
ποὺ τὰ γλυκαίνει ὥσὰν τὸ φῶς ἡ μητρικὴ στοργή σου,  
σηκώνουνε τὸ θρόνο σου σὲ χέρια εὐλογημένα.  
Ἐλεημοσύνη, ταπεινὴ περνᾶς τὴν οἰκουμένη,  
κ' ἐνῷ τὸ γόνυ ἐμπρός σου κλίνει  
καὶ μ' εὐλογίες καὶ μ' εὐχὲς καὶ δάκρυα σὲ φαίνει,  
σὺ γονατίζεις σπλαγχνικὴ στῆς συμφορᾶς τὴν κλίνη.

\*Αρ. Ηροθελέγγιος

‘Ο ‘Εσπερινός.

Στὸ οημαγμένο παρεκκλῆσι  
Τῆς Ἀνοιξῆς τὸ θεῖο κοντύλι  
Εἰκόνες ἔχει ζωγραφίσει  
Μὲ τ' ἀγριολούλουδα τ' Αποῦλη.

Ο ἥλιος γέροντας στὴ δύση,  
Μπροστὰ στοῦ Ιεροῦ τὴν πύλη  
Μπαίνει δειλὰ νὰ προσκυνήσῃ  
Κι ἀνάφτει ὑπέρλαμπδο καντῆι.

Σκορπάει γλυκειὰ μοσχοβόλια  
Δάφνη στὸν τοῖχο φιξωμένη  
—Θυμίαμα ποὺ καίει ἡ Πίστις.

Καὶ μὰ χελιδονοφωλιὰ  
Ψηλὰ στὸν νάρθηκα γτισμένη  
Ψάλλει τὸ Δόξα ἐν Ὑψίστοις.

Γ. Δροσίνης.

*“Ο Χάρος καὶ αἱ Ψυχαί.*

Γιατ' είναι μαῦρα τὰ βουνά καὶ στέκοντα βουργωμένα;  
Μήν ἄνεμος τὸ πολεμῆ; μήνα βροχὴ τὰ δέρνει;  
Κι οὐδὲ ἄνεμος τὰ πολεμῆ κι οὐδὲ βροχὴ τὰ δέρνει,  
Μόνε διαβαίνει ὁ Χάροντας μὲ τοὺς ἀπεθαμένους.  
Σέρνει τοὺς νιοὺς ἀπὸ μπροστά, τοὺς γέροντας κατόπι,  
Τὰ τρυφερὰ παιδόπουλα στὴ σέλλ’ ἀραδιασμένα.  
Παρακαλοῦν οἱ γέροντες, τ’ ἀγόρια γονατίζουν·  
«Χάρε μου, κόνεψ’ εἰς χωριό, κόνεψ’ εἰς κρύα βρύση,  
Νὰ πιοῦν οἱ γέροντες νερὸν κ’ οἱ νιοὶ νὰ λιθαρίσουν.

Καὶ τὰ μικρὰ παιδόπουλα νὰ μάσουν λουλουδάκια».

«Κι ούδ' εἰς χωριὸ κονεύω γὼ κι ούδε εἰς κρύα βρύση.

Ἐρχονται οἱ μάννες γιὰ νερό, γνωρίζουν τὰ παιδιά των·  
Γνωρίζονται τ' ἀντρόγυνα καὶ χωρισμὸ δὲν ἔχουν».

Δημόσιες.

### ‘Ο Ἰσκαριώτης.

Κρῆμα στερνὸ ἐσυντρόφεψε τὰ κοίματά σου τ' ἄλλα.

Τὴν ὥρα ποῦ ἐσπαρτάριζες ἐπάνω στὴ κρεμάλα  
βιάστηκε ὁ ἥλιος νὰ κρυφθῇ στὴ φλογερή του δύση  
τὴν μαυρισμένην ὅψη σου μὴ τύχῃ κι ἀντικρύσῃ·  
κι ὅταν ἡ νύχτα ἔχυθηκε κι ἀνέβηκε ἡ σελήνη,  
πίσω ἀπὸ μαῦρο σύννεφον ἐκρύφτηκε κ' ἔκεινη.

Κι ὅταν ἐπορθαλε ἡ αὔγῃ μὲ μάτια νυσταγμένα,  
χάρηκε ποὺ δὲν εὐρηκεν οὕτε σκοινὶ οὔτ' ἐσένα...

Κανεὶς δὲν ξέρει τί ἔγινες· μὰ ἔνας διαβάτης ξένος,  
ποὺ διάβηκε ἀπ' ἐκεῖ δειλὸς καὶ νυκτοπλανεμένος,  
ἔλεγε καὶ διηγῶντάς το τρέμαν τὰ μέλη του ὅλα,  
πὼς κάποιος μαυροφτέρουγος μὲ μάτια φλογοβόλα·  
ποὺ γελαστὸς παράστεκε στὴ φοβερὴ θανή σου,  
πῆρε μαζί του φεύγοντας καὶ σὲ καὶ τὸ σκοινί σου.

I. Πολέμης.

### ‘Η νύχτα τῶν Χριστουγέννων.

Τὸ Σολωμὸ καὶ τὸ Βαλαωρίτη

Γιὰ μιὰ στιγμὴ θ' ἀπαρνηθῶ<sup>1)</sup>·),

Θέλω νὰ τρέξω ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι,

Χριστιάτικες γαρὲς ποθῶ.

1) = Θὰ διακόψω τὴ μελέτη τοῦ Σολωμοῦ καὶ τοῦ Βαλ αωρίτου.

Στὴν ἐκκλησιὰ τὸ βῆμά μου θὰ φέρω  
Καὶ στὸ παιδάκι ποὺ γελᾶ,  
Στὸ παλληκάρι, στὸ θλιψμένο γέρο  
Γλυκὰ θὰ εἰπῶ : Χρόνια πολλά !

Χριστούγεννα ! περίχαρα ἡ καμπάνα  
Κράζει, κ' ἡ μάννα στὸ παιδί,  
Καὶ τὸ παιδί Χριστούγεννα ! στὴ μάννα  
Κι δύσμος ὅλος τραγουδεῖ.

Κ' ἡ νύχτα λάμπει ἀπὸ τὸ μάγο ἀστέρι  
”Οπου τοὺς μάγους ὁδηγεῖ,  
Τὸ ἐπουράνιο μυστικὸ τὸ ξέρει  
Καὶ χαίρεται οὐρανὸς καὶ γῆ.

... ’Αλλ’ ἔνα βογγητὸ βγαίνει ἀπ’ τὴν θύρα  
φτωχοῦ σπιτιοῦ... Μὲς στὴν καρδιὰ  
Μὲ τρώει... ‘Ο βόγγος ἔρχεται ἀπ’ τὴν χήρα,  
τὴ γήρα μὲ τὰ ὄχτικα παιδιά.

Εἶναι γυμνή, παντέρημη, κ' ἔκεινα  
Πεινοῦν καὶ τρέμουν τὰ φτωχά,  
Δὲ νιώθ' ἡ μάννα τὴ δική της πεῖνα,  
Τὴ πεῖνα τους τὴν ξεψυχᾶ.

‘Ο πόνος τὴ καρδιά μου σκάφτει, ἡ λύπη  
Μὲ δάκρυα τὴν πλημμυρεῖ,  
Καὶ πιὰ δὲ φτάνουν ώς τ’ αὐτιά μου οἱ χτύποι  
Τῶν Χριστουγέννων γιορτεροί.

”Εξαφνικὲς λαχτάρες μὲ σπαράζουν,  
”Αλλη καμπάνα ἐδῶ ἀντηχεῖ.

"Αχ! ἄλλοι χτύποι τῆς καρδιᾶς μου κράζουν :  
Κλαῖνε καὶ δέρνονται οἱ φτωχοί!

'Αρρώστια, γύμνια, ὀρφάνια, πεῖνα, φτώχεια,  
"Ω! σεῖς ποὺ σφίγγει ἡ συμφορὰ  
Σὲ σιδερένια ἀρπάγια καὶ σὲ βρόχια,  
Μοῦ παίρνετε κάθες χαρά!

Θέλω νὰ φύγω! πέρα σ' ἄλλους τόπους,  
Στὴ νύχτα τὴ μοναχική,  
Μακρὺ ἀπὸ τὴ βοὴ καὶ τοὺς ἀνθρώπους,  
Γιατὶ εἰν' οἱ ἀνθρωποὶ κακοί !

Γιατὶ στὴν ὥρᾳ τὴν εὐλογημένη  
"Οπου γεννιέται ἔνας Θεός,  
Ποιὸς ξέρει ; καταριέται καὶ πεθαίνει  
Γύρω μους δλόκληρος λαός.

Γιατὶ δ Ἡριστὸς νὰ καίγωνται γυρεύει  
Γι' αὐτὸν καρδιές, ὅχι κεριά,  
Καὶ μὲ σταυροὺς κανεὶς δὲν τὸν λατρεύει  
Καὶ γονατίσματα βαριά.

Γιατὶ λατρεύει τὸν Χριστὸ δποιος δίνει  
Γιὰ τὴν παιρίδα τὴ ζωή,  
"Οποιος τὸ γυμνιωμένο κρυφοντύνει  
Καὶ τὸ φτωχὸ τὸν ἐλεεῖ.

"Οποιος τὴν ἀδικία κεραυνώνει  
Καὶ ἀγνὸ τὸ μέτωπο κρατεῖ,  
Κ' ἔχει ὀδηγὸ τὴ καλωσύνη μόνη  
Κ' ἔχει Θεὸ τὴν ἀρετή !

Θέλω νὰ φύγω, πέρα σ' ἄλλους τόπους,  
Σὲ μιὰ ἄλλη γῆ πονετική,  
Μακρὺν ἀπ' τὸν κόσμο αὐτὸν κι ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους  
Γιατὶ εἶναι οἱ ἀνθρώποι κακοί.

Γιατὶ εἶναι δὲ κόσμος ἀπονη ἐρημί α  
Ποὺ μαρτυρεύουν οἱ πτωχοί,  
Γιατὶ δὲν ἔχω δύναμη καμμία  
Νὰ κάμω ἔναν εὔτυχη.

Κ Παταγίδη.

### Tὰ Τέμπη.

Λίαν πρωὶ ἔκινήσαμεν ἐκ Λαρίσης πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν Τεμπῶν, τῆς ἐξ ἀρχαιοτάτων χρόνων ὀνομαστῆς ταύτης κοιλάδος. Εἶναι μὴν Ἰούνιος. Ὁδὸς ἀμαξιτὸς ἀγει διὰ χώρας πεδινῆς καὶ ἀγρῶν σιτοφόρων, οἵτινες πρὸς διάγονον ἐθερίσθησαν. Μάτην κατὰ τὴν διὰ τῆς πεδιάδος πορείαν ἡμῶν ἀναζητοῦμεν διὰ τοῦ δρθαλμοῦ ἵχνος δένδρου καὶ χλωρίδος ἐν γένει. Ἡ πεδιάς εἶναι γυμνὴ καὶ κατάξηρος. Κατ' ἀρχὰς διευθυνόμεθα πρὸς βορρᾶν. Ὁ δρθαλμὸς ἡμῶν ταχύτερος τῶν ποδῶν τὴν πρὸς ἡμῶν ἔκτεινομένην πεδιάδα διατρέχων συναντᾷ εἰς τὸ βάθος αὐτῆς πρὸς ἀνατολὴς μὲν τὴν Ὅσσαν, τῆς διπολίας φυλακρὰ προέχει ἡ κωνοειδῆς κορυφὴ, πρὸς βορρᾶν δὲ τὰς ἑσχάτας πρὸς τὴν Θεσσαλίαν παραφυάδας τοῦ πολυκορύφου Ὄλύμπου. Τὰ δύο δρη, ἀτιναχτὶ δημώδης μοῦσα ὡς ἐρίζοντα παρέστησε, τοσοῦτον ἐνταῦθα προσεγγίζουσι πρὸς ἄλληλα, ὥστε μάτην ζητοῦμεν μακρόθεν διὰ τοῦ βλέμματος νὰ ἀνεύρωμεν τὴν διὰ τῶν δρέων ἔξοδον τοῦ Πηγενειοῦ ποταμοῦ, διατις πρὸς τὰ ἀριστερὰ ἡμῶν, ὡς δφις γιγάντιος ἔρπων, διασχίζει τὴν Θεσσαλικὴν πεδιάδα. Ἀλλὰ μετὰ τρίωρον πρὸς βορρᾶν πορεῖχν παρελθόντες τὸ χωρίον Μακρυχώρι στρέφομεν πρὸς ἀνατολάς. Ἐντεοθεν ἀρχεται νὰ διακρίνηται τὸ μεταξὺ τῶν

δύο δρέων ἀνοιγμάτων, τὸ δύποιον, δύον πληγσιάζομεν, τοσοῦτον καταφανέστερον εἰς ἡμᾶς γίνεται. Μετὰ τετράωρον ἐν ὅλῳ ἀπὸ Λαρίσιης πορείαν ἀφικνύμεθα εἰς Μπαμπάν, μικρὸν ἐπὶ τῆς εἰσόδου τῆς κοιλάδος χωρίον, ἔνθα ὑπὸ ὑψηλούς καὶ βαθυσκόπους πλατάνους ἀναπαυόμεθα. Ἐντεῦθεν παρὰ τοὺς πρόποδας πάντοτε τῆς "Οσσης καὶ κατὰ τὸν ροῦν τοῦ ποταμοῦ βαδίζοντες εἰσερχόμεθα εἰς τὰ ἔνδον τῆς κοιλάδος. Ὁλίγον μετὰ τὴν εἰσόδουν ἡμῶν εἰς τὴν κοιλάδα παρατηροῦμεν ἐπὶ τῆς δόσου, ἐφ' ἣς βαδίζομεν, καὶ ταφανῇ τῆς ἀρχαιότητος λείψανα, ἀρχαῖα τῆς δόσου θεμέλια καὶ τεῖχος ἀρχαίον παρὰ τὴν δεξιὰν τοῦ ποταμοῦ σχήμην, ἐνιακοῦ δὲ καὶ αὐλακα καὶ πιλῆν ἐπὶ τοῦ βραχώδους ἐδάρους τῆς ἀρχαίας δόσου, ἵχνη καὶ ταῦτα τῶν ἀμαξῶν τῶν ἀρχαίων. "Οσον προχωροῦμεν, τοσοῦτον ἡ κοιλάς καθίσταται στενωτέρα μέχρι τοῦ μέσου περίπου, διπόθεν πάλιν ἀρχεται βαθμηδὸν νὰ εύρυνηται μέχρι τῆς ἑόδου. Τὸ πλάτος οὗτο τῆς κοιλάδος ποικίλλει μεταξὺ τριάκοντα καὶ πεντήκοντα περίπου μέτρων, ἐνῷ τὸ μῆκος αὐτῆς ἀνέρχεται εἰς δέκα περίπου χιλιόμετρα. Ἡ δόδος καὶ ἀρχάς μὲν παρ' αὐτὸν τὸν ποταμὸν καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σχεδὸν ἐπιπέδου βαίνουσα φέρει ἡμᾶς ἐγγύτατα τοῦ ποταμοῦ, βαθμηδὸν δὲ ἐπειτα ἀπομακρυνομένη τοῦ ποταμοῦ καὶ ἀνωφερής γινομένη ἀγει ἡμᾶς εἰς ἴκανὸν καὶ πάλιν βαθμηδὸν νὰ κατέρχηται. Ἀλλ' ὅποιον θέαμα κατὰ τὴν δίοδον τῆς κοιλάδος πρὸ τῶν δρθαλμῶν ἡμῶν ἔκτυλισσεται! "Οποία ἐνταῦθα ποικιλία καὶ ἀρμονία τῆς φύσεως καὶ ὅποια ἀντίθεσις πρὸς τὴν προτέραν μονοτονίαν τῆς γυμνῆς Θεσσαλικῆς πεδιάδος! Πρὸς τὰ δεξιὰ ὑπεράνω τῶν κεφαλῶν ἡμῶν κατάφυτος ὑψοῦται ἡ "Οσσα, πρὸς δὲ τὰ ἀριστερά, ἀπρόσιτος εἰς ὕψος δυσθεώρητον δρθοῦται δ "Ολυμπος. Αἱ βραχώδεις καὶ ἀποτόμως ἀπεσχισμέναι πλευραὶ αὐτοῦ, αἰτινες πολλαχοῦ φέρουσιν ἔξοχὰς ἀντιστοιχούσας πρὸς τὰς εἰσοχὰς τῶν ἀπέναντι πλευρῶν τῆς "Οσσης, τραχῶς μαρτυροῦσιν ὅτι τὰ δύο ταῦτα δρηγή πρὸ χρόνων ἀμνημονεύτων βιαίως ἢ π' ἀλλήλων ἀπεχώρισεν ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις. Ἐν τῷ βάθει τῆς κοιλάδος θαλεραὶ κατὰ μῆ-

χος ἐκτείνονται τοποθεσίαι καὶ λεγεῶνες χλοεροί, διὰ μέσου δὲ τούτων ηρέμα κυλίεται ὁ Πηγειός ποταμός. Δένδρα ὑψηλὰ καὶ βαθύσκια ἔκατέρωθεν παρὰ τὰς δυχθας τοῦ ποταμοῦ ὑφοῦνται, ὑπεράνω δὲ τῶν ρείθρων τοὺς κλάδους αὐτῶν συμπλέκοντα ἀποτελοῦσι πυκνὴν τοῦ ποταμοῦ σκιάδα, τὴν δποίαν μόλις αἱ ἀκτίνες τοῦ ἥλιου δύνανται νὰ διαπεράσωσι. Πλάτανοι, ιτέαι, λύγοι ίασμοι, ροδοδάφναι, ἐνιαχοῦ δὲ καὶ ἡ δάρνη τοῦ Ἀπόλλωνος, ἀναμίξ ἐν τῇ κοιλάδι ταύτῃ φύονται, δὲ ἀειθαλής κισσός καὶ ὁ χλοερὸς σμιλαῖς πρὸς τὰς κορυφὰς τῶν ὑψηλῶν δένδρων ἀναρριγῶνται ἢ πρὸς τοὺς ἀποτόμους βράχους ἀνέρποντες καλύπτουσιν αὐτούς, χλοερὰν καὶ τούτων τὴν ὅψιν παρέχοντες. "Υδατα ψυχρὰ καὶ διαυγέστατα, ἄλλα μὲν ἀπὸ τῶν κλιτύων μετὰ κελαρυσμοῦ κατερχόμενα, ἄλλα δὲ ἐκ τῶν πολλῶν παρὰ τὰς ὑπωρείας πηγῶν ἀναβλύζοντα, πάντα εἰς τοῦ ποταμοῦ τὴν κοίτην συρρέουσι. Παρὰ τὰς δροσερὰς ταύτας πηγὰς ὑπὸ παχείαν σκιάν καθήμενοι μετὰ τριῶνης ἀρρήτου καταπαύομεν τὴν δίψαν ἡμῶν, ἐν φῷ ἀπὸ τῶν πυκνῶν φυλλωμάτων τῶν δένδρων τὰ ποικιλόφωνα ἄσματα τῶν ἀγδένων καὶ τῶν ἄλλων φύσικῶν πτηνῶν καταθέλγουσι τὴν ἀκοήν ἡμῶν, εἰς δὲ τὴν δσφρησιν ἄρρητον παρέχει τέρψιν τὸ λεπτὸν ἄρωμα τῆς περιβαλλούσης ἡμᾶς φύσεως. "Οποία ἀληθῶς ἐνταῦθα πανήγυρις τῆς φύσεως! "Οποία ἐπίγειος ἀπόλαυσις τῶν καλλιστῶν δημιουργημάτων τοῦ ἐν οὐρανοῖς θείου δημιουργοῦ!

Α. Σακελλαρίου.

### Tὸ κρῆμα.

— "Ακου, παπᾶ, τὸ κρῆμά μου. . . Δὲν εἶν' αὐτὸ μονάχῳ Σὰν ἀνθρώπος ἀμαρτωλὸς κρίματα κι ἄλλα θά γω,  
Μὰ τ' εἶναι τ' ἄλλα ἐμπρὸς σ' αὐτό; "Ο, τ' εἶναι τὸ γορ-

[τάρι]

Κοντὰ στῆς λεύκας τὸ κορμὶ—αὐτὸ ποὺ μοῦ χει πάρει  
Τὸν ὑπνό ἀπὸ τὰ μάτια μου . . . αὐτὸ ποὺ μὲ σηκώνει

Τις νύχτες σὰν βρυκόλακα... αὐτὸς ποὺ φαρμακώνει  
Καὶ τὸ ψωμὶ καὶ τὸ νερὸ στὸ κολασμένο στόμα. . .  
Παπᾶ, μὴ μὲν ἀγριοκοιτᾶς! δὲν τ' ἄκουσες ἀκόμα.  
Μὴ μοῦ τραβᾶς τὸ χέρι σου ἀπ' τὸ δικό μου χέρι!  
"Ακου, παπᾶ, τὸ κρῆμα μου:

### Σὲ χρόνια περασμένα

'Ανήλικος ὠρφάνεψα κι ὠρφάνεψε κ' ἐμένα  
Καὶ τὸ μικρὸ τ' ἀδέρφι μου... Τυραννισμένα χρόνια.  
Μᾶς ἐφαρμάκων' ὁ καημός, ἡ φτώχια, ἡ καταφρόνια.  
"Ηταν τῆς μάννας ἡ εὐχὴ κληρονομιά μας μόνη,  
Κι αὐτὴ μᾶς δίν' ὑπομονή, μᾶς διπλοδυναμώνει.  
Μὲ τὴν εὐχὴ τῆς μάννας μας, μὲ τοῦ Θεοῦ τὴ γάρη  
"Αντρες γινήκαμε κι' οἱ δυό...

### Καθένας εἶχε πάρει

Τὸν ἵσιο δρόμο τῆς δουλιᾶς, μὰ κι δ καθένας γώρια.  
Ἐκεῖνος πάει πραματευτὴς μακριὰ στὰ Τουρκοχώρια  
Κ' ἐγὼ τεχνίτης ἔγινα καὶ στὸ χωριό μας μένω.  
Ξάφνω λαμβάνω μήνυμα πικρὸ φαρμακώμενω,  
'Ο ἀδελφός μου εἰν' ἀρρωστος. . . Γυρνῶντας μὲ πρα-  
[μάτεω

Στὴν ἐρημιὰ νυχτώθηκε—τοῦ σκότιζε τὰ μάτια  
Ἡ καταχνιὰ—διαιβαίνοντας ἔνα παλιὸ γεφύρι  
Παραπατάει τ' ἀλογο· ζητάει νὰ τ' ἀνασύρῃ  
Πέφτει στὸ ρέμα... Τ' ἀλογο μὲ τὴν πραγμάτεια χάνει...  
Γλυτώνει μόνος... Σέρνεται βρεμένος σ' ἔνα χάνι...  
"Ερημος, ἀρρωστος ἐκεὶ στοῦ πόνου τὸ κρεβάτι  
Τὸ μήνυμά του μοῦ στειλε μὲ χριστιανὸ διαβάτη.

Καιρὸ δὲν χάνω· ὁ λογισμὸς γιὰ μιὰ στιγμὴ καὶ μόνη  
'Απ' τὴ λαχτάρα παραλεῖ κ' ὅστερα δυνατώνει.  
Γεμίζω τὰ δισάκια μου, φορτώνω τὸ μουλάρι  
Κ' ἡ νύχτα ἡ ἀσπροστέφανη μὲ βρίσκει καβαλλάρη  
Στὸ μονοπάτι ποὺ τραβᾷ στὰ Γονοκοχώρια πέρα.  
Φτάνω στὸ χάνι ἀπὸ βραδὺς πὸν σβύσῃ ἡ ἄλλη μέρα.  
Πεζεύω, δένω τὸ σκοινί, σπρώχω τὴν πόρτα, μπαίνω ...  
Ξανοίγω ἀνθρώπινο κορμὶ κατάχαμα πεσμένο.  
"Αχ ! τὸν ἐγνώρισ' ἡ καρδιὰ πὸν τὸν ἵδη τὸ φῶς μου,  
Τὸ σκέλεμψο, τὸ φάντασμα ποὺς ἦτον : ὁ ἀδελφός μου !

Γονάτισα στὸ πλάγι του, στὴν ἀγκαλιὰ τὸν παίρνω  
Τὴν ὅψη μου στὴν ὅψη του τὴν νεκρωμένη φέρνω,  
Νιώθω μὲς στ' ἄλαλο κορμὶ πὼς ἡ ζωὴ εἶναι λίγη,  
Πὼς ἡ ψυχή του ἔεπετῷ καὶ δέρνεται νὰ φύγῃ.  
Ο πόνος μου μὲ μιᾶς ἔσπει, θέλω, ζητῶ νὰ τρέξω  
Καὶ τρέμουντε τὰ γόνατα...

### Μέσα στὸ χάνι κ' ἔξω

Ψυχὴ δὲν εἶναι ζωντανή ! Πάει ἡ φωνὴ χαμένη  
Κ' ἡ νύχτα πέφτει γύρω μας βαρειά, σκοτεινιασμένη.  
Σὰν λυσασμένος δράκοντας κρύος βιομᾶς σφυρῷζει  
Καὶ τὸ μουλάρι μου πεινᾷ. φυσῷ καὶ χλιμιντῷζει,  
Κρύο, σκοτάδι, κόλαση καὶ δέχως φῶς κανένα. . .  
Σκύβω καὶ βρίσκω στὴ γωνιὰ δαυλόξυλα σβησμένα,  
Ζυγώνω τὰ πυριόβολα, τ' ἀνάφτω καὶ φωτίζω.  
Παίρνω δαυλὶ στὸ κέρι μου, στὸν ἄρρωστο γυρῷζω.  
Καὶ σὰν νὰ πῆρε ἀπὸ τὸ φῶς ἡ ὅψη του ἡ σβυσμένη  
Γιὰ μιὰ στιγμὴν ἀνάλαμψε καὶ μὲ φωνὴ ποὺ μένει  
Μέσα στὸ νοῦ μου ἀκοίμητη μοῦ λέει :

Θὰ πεθάνω.

Οχι δὲν κλαίω τὴν ψεύτικη ποὺ γάνω,  
Αν ἥτανε σὰν χριστιανὸς τὰ μάτια νὰ σφαλήσω,  
Νὰ μεταλάβω, τοῦ παπᾶ τὸ χέρι νὰ φιλήσω,  
Κι ὅχι σὰν ἀπιστο σκυλί, καθὼς πεθαίνω τώρα.

Καὶ δάκρυσαν τὰ μάτια μου στὴν μαύρην ἐκείνην ὥρα.

Ακού, παπᾶ... Τότ' ἄξαφνα στὸ νοῦ τὸ ζαλισμένο  
Γεννήθηκε τὸ κρῆμά μου τὸ φιδογεννημένο.  
Θυμήθηκα στὴν πλόσκα μου μαῦρο κρασὶ πῶς ἔγω,  
Παιώνω ψωμὶ ἀπ' τὸν κόρφο μου μὲς τὸ κρασὶ τὸ βρέκω  
Καὶ κάνοντας μιὰ προσευχὴ κ' ἔνα σταυρὸ σ' ἐκεῖνο  
Σὰν "Αγια Μετάδοση στὸν ἄρρωστο τὸ δίνω :

—Καὶ τὸ κρασὶ καὶ τὸ ψωμὶ τὴν ὥρα αὐτὴ ἀς πάρη  
Τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ τὴ γάρη·  
Τὰ χέρια αὐτὰ ποὺ τὸ κρατοῦν ἀν εἶναι κολασμένα  
Σ' ἐσένα ἡ συχώρεση, ἡ κόλαση σ' ἐμένα !

Σὰν χριστιανὸς ἀληθινὸς ψυχομαχῆ, πεθαίνει,  
Κ' ἐφάνηκε ἡ συχώρεση στὴν ὅψη του γραμμένη,  
Τὰ δυὸ τὰ μάτια του σφαλῶ, τὰ χέρια σταυροδένω,  
Κάθομαι δίπλα ξαρουπνῷ καὶ τὴν αὐγὴ προσμένω,  
Ξύλο δαυλὶ δὲν ἔμεινε νὰ ζεσταθῶ, νὰ φέξω...  
Μιὰ κουκουβάγια δλονυχτὶς μοιρολογάει ἀπ' ἔξω.

Ω μαύρη νύχτα τοῦ καημοῦ, νύχτα πλατειά, μεγάλη,  
Εἴπα πῶς γάθηκε τὸ φῶς, καὶ δὲ θὰ φέξῃ πάλι·  
Κι ὅταν τὸ πρῶτο γάραμα στὶς γαραμάδες είδα  
Μοῦ φάνηκε ἄλλου κόσμου φῶς κι ἄλλης ζωῆς ἐλπίδα.

Φορτώνω τ' ἄψυχο κορμί, τὸ δένω στὸ μουλάρι  
Καὶ σέρνοντας τὸν ἄφωνον ἐκεῖνο καβαλλάρη  
Κινῶ μὲ τὰ χαρίματα καὶ φθάνω πρὸν νυχτώσῃ...

... Στὴ μάννα ποὺ τὸν ἔχασε πάλι τὸν ἔχω δώσει,  
Κοιμᾶται στόνα πλάϊ της καὶ στὸ ἄλλο της τὸ πλάϊ  
Τὴν ἄλλη θέση ἀδειανὴ γιὰ μένα τὴ φυλάει.

Παπᾶ, τὸ κοῖμα τ' ἄκουσες.—Μπορεῖ νὰ γίνη κι' ἄλλο  
Στὸν κόσμο πλιὸ βαρύτερο, πλιὸ μαῦρο, πλιὸ μεγάλο;  
Ἐκεῖνον ποὺ μᾶς ἐπλασε στὰ χέρια μου νὰ πλάσω,  
Τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμά τοῦ νὰ γγίξω καὶ νὰ πιάσω  
Μ' αὐτὰ τὰ δάκτυλα! . . .

Παπᾶ, παπᾶ, μὴν πῆς πῶς τάχα  
‘Ο, τ' ἥτανε κι ἀπόμεινε : Ψωμί, κρασὶ μονάχα.  
· Απ' τὴ λαχτάρα πόνιωσα τὴν μαύρη ἐκείνη ὁρα,  
· Απὸ τὴν ἀσβεστη φωτιὰ πόχω στὰ χέρια ὡς τώρα,  
· Απὸ τὸ φῶς ποὺ χύθηκε στὴν ὅψη τὴ σβυσμένη  
Τὸ νοιώθω πῶς τὸ φοβερὸ Μυστήριο εἶχε γένει.

Παπᾶ, τὸ κοῖμα τ' ἄκουσες...μ' ἄν ἵσως τό χω κάνει  
Γιὰ χάρη ἐκείνου, ποὺ ἔρημος ἐπέθανε στὸ χάνι,  
Δὲν φταίει ἐκεῖνος· χριστιανὸς κοιμᾶται μὲς στὸ μνῆμα.  
Μόνον σὲ μένα ἡ κόλαση, σὲ μένα καὶ τὸ κοῖμα.

Παπᾶ, γιατί τὰ μάτια σου μὲ βλέπουν δακρυσμένα;  
Παπᾶ, τί λὲν τὰ χεῖλη σου σιγὰ σιγὰ γιὰ μένα :  
Παπᾶ, γιατί τὸ χέρι σου στὴ κεφαλή μου ἀφήνεις ;  
Παπᾶ μου, τὴν κατάρα σου ἡ τὴν εὐχὴ μοῦ δίνεις ;

Γ. Δροσίνης.

## Ο ναὸς τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς καὶ αἱ Ἀθῆναι τοῦ Ἀδριανοῦ.

Ἄριστερά μας ἀνοίγεται γέ, εἰσοδος τῆς ἀπεράντου πλατείας τοῦ Ζαππείου, καὶ ἐμπρός μας, καὶ γύρω μας... "Ω, ποῖος θὰ ἡμπορέσῃ νὰ εἰπῇ μὲ δύο λέξεις τί φαίνεται τώρα ἐμπρός μας καὶ γύρω μας! Νομίζεις ότι ἔξαίφνης ἀφηρέθη ἀπὸ τοὺς ὅφθαλμούς σου εἰς πέπλος καὶ ἀνέδλεψε; Τόσην ἐντύπωσιν σου κάμνει γέ θαυμασία αὐτὴν εἰκών, γέ τόσον μεγάλη κατὰ τὴν ἔκτασιν, δσον καὶ ὑπέροχος κατὰ τὴν ὥραιότητα, δσον καὶ ὑψηλὴ κατὰ τὴν σημασίαν. Οὕτε ὁ μεγαλοφυέστατος ζωγράφος δὲν θὰ ἡδύνητο νὰ συλλάβῃ διὰ τῆς φαντασίας τοιούτον πίνακα! Προχωρεῖς διλγον ἀκόμη, καὶ ἵστασαι μαγευμένος καὶ παρατηρεῖς ἀκόρεστος, κεχηγώς.

Εἶναι δὲ ἐναγκαλισμὸς τοῦ ἀρχαίου μετὰ τοῦ νέου. Εἶναι δὲ συνδυασμὸς τῆς φύσεως μετὰ τῆς τέχνης... Ιδοὺ δεξιὰ ὁ ἀθανάτος βράχος τῆς Ἀκροπόλεως, ἐλεύθερος, δλόχληρος σκορπίζων τρόπον τινὰ τὸ φῶς του εἰς δληγην τὴν ἔκτασιν. Ιδοὺ πλησίον του ὁ λόφος, ἐφ' οὗ τὸ μνημεῖον τοῦ Φιλοπάππου. Ιδοὺ ἐμπρός μας γέ Πύλη τοῦ Ἀδριανοῦ, γέ χωρίζουσα ἀλλοτε τὴν χρυσαίαν ἀπὸ τὴς νέας πόλεως, ἐρείπιον σήμερον χαλκόχρουν, μεμονωμένον ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἐρειπίων της. Ιδού, δεσπόζουσα τοῦ χώρου εἰς τὸν ὄποιον δίδουν καὶ τὸ σηνομα αὶ ὑπερύψηλοι στῆλαι τοῦ Ὀλυμπιείου. Ιδοὺ ἀριστερὰ ὁ λόφος τοῦ Ἀρδηττοῦ, ἐρυθρωπὸς καὶ πράσινος, προσπίπτων ἐπὶ τοῦ μεμακρυσμένου καὶ λοχρόου Υμηττοῦ. Εδῶθεν διαφαίνεται τὸ Στάδιον, τὸ ἀρχαῖον Στάδιον μὲ τὰ νέα του μάρμαρα. Οπισθεν τὸ Ζαππείον μεγαρον μὲ τοὺς περὶ αὐτὸ θαλεροὺς κήπους. Ανωθεν τῆς γιγαντιαίας αὐτῆς πρωσιγάδας προσβάλλει γέ κορυφὴ τοῦ Λυκανηττοῦ. Καὶ ἐμπρός εἰς τὸ τέλος τῆς ἀπειδάντου ἔξοχῆς, ὡς κυανὴ ταινία ἀπαστράπτουσα, γέ θάλασσα τοῦ Σαρωνικοῦ.

Καὶ πῶς νὰ περιγράψω τοιαύτην μαγείαν; καὶ πῶς νὰ παραστήσω τοιαύτην ἐναρμόνιον ποικιλίαν; καὶ πῶς ν' ἀποδώσω τόσην δόξαν καὶ τόσην ὥραιότητα; "Ας ἀρχεσθῶ εἰς τὸ νῦ εἴπω

δτι τὸ σύνολον αὐτὸν τῶν λόφων, τῶν ἀρχαίων μνημείων, τῶν νέων οἰκοδομημάτων, τῶν κήπων, τῶν λεωφόρων καὶ τῶν δδῶν, δπως παρουσιάζεται ἔξαφνα πρὸ τῶν δφθαλμῶν τοῦ περιπατητοῦ, εἶναι σύνολον ἀληθώς ἀπερίγραπτον.

Ἄς προσπαθήσωμεν νὰ περιγράψωμεν τοὺλάχιστον μερικὰς λεπτομερεῖας.

Ἐν πρώτοις μᾶς ἐλκύουν τὰ ἑρείπια τοῦ ναοῦ τοῦ Ὄλυμπίου Διός. Καὶ πλησιάζομεν. Τί γίγαντες, τί κολοσσοί μᾶς φαίνονται αἱ δεκαὲξ ἑκείναι στῆλαι, αἱ ὅποιαι μακρόθεν, δπως ἔστανται μεμονωμέναι ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ἀπεράντου χώρου, μᾶς κάμνουν ἐν: ὑπώσιν κομψοτεχνήματος! Αρκεῖ νὰ σταθῶμεν παρὰ τὴν βάσιν των καὶ νὰ ὑφώσωμεν τοὺς δφθαλμούς πρὸς τὰ ἐπάνω, διὰ νὰ ἔννογήσωμεν ἐν φόβῳ καὶ τρόμῳ δληγη μᾶς τὴν μικρότητα... Τί θὰ ἦτο λοιπὸν δ ναὸς αὐτὸς δλόκληρος, ὅταν δλίγα του μόνον λείψανα μᾶς καταπλήττειν σήμερον μὲ τόσον μεγαλεῖον; Φαντασθῆτε δτι σώζονται μόνον δεκαὲξ κίονες, ἐνῷ τὸ οἰκοδόμημα είχεν ἐν δλῷ ἑκατὸν τέσσερες! Κάμετε τώρα τὴν σύγκρισιν, καὶ συλλογισθῆτε τί ἔκτασιν κατείχεν δ κολοσσαῖος αὐτὸς ναός, μεγαλείτερος τοῦ δποίου δὲν ὑπῆρξε κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, παρὰ μόνον δ ἐν Ἐφέσῳ ναὸς τῆς Ἀρτέμιδος.

Ἐκ τῶν δεκαὲξ αὐτῶν κιόνων μόνον εἱ δεκαπέντε σώζονται ὅρθιοι. Ὁ δέκατος ἔκτος κατάκειται «μέγας μεγαλωστί», δπως λέγει ὁ Ὅμηρος ριψθεὶς ὑπὸ σφοδροτάτου ἀνέμου τὴν νύκτα τῆς 26 Ὁκτωβρίου 1852. Οἱ σπόνδυλοι του, τὰ τεμάχια ἐκ τῶν ὅποιων ἀποτελεῖται, εὑρίσκονται κατὰ γῆς, τὸ ἐν πλησίον τοῦ ἄλλου κατὰ σειράν, δπως ὅταν ρίπτη κανεὶς στῆλην νομισμάτων. Καὶ τὸ σύνολον τοῦ πεπικώτος γίγνεται εἶναι περιφραγμένον διὰ κιγκλιδῶν.

Αὐτὴ εἶναι ἡ τελευταία μεταβολή, ἡ ὅποια ἐπῆλθεν εἰς τὸ ἔνδοξον ἑρείπιον. Ἀλλὰ πρὸ αὐτῆς, κατὰ τὴν μακρὰν σειρὰν τῶν αἰώνων πόσαι ἄλλαι δὲν ἥλλοισαν τὴν ὄψιν του. Οἱ σεισμοὶ καὶ ἀνεμοὶ δὲν θὰ εἴχον τόσην δλεθρίαν ἐπιέρασιν ἐπ' αὐτοῦ, ἀν τὸ ἔργον των δὲν συνεπλήρωνταν αἱ καταστρεπτικὴ χειρες τοῦ

ἀνθρώπου... Ποσάκις δὲν ἐκάη, δὲν ἐσυλήθη, δὲν ἐγυμνώθη, δὲν ἡκρωτηριάσθη! Είναι γνωστόν, ότι καποίος βόδιόδαξ<sup>1)</sup> τῶν Ἀθηνῶν ἔκαυσε καὶ μετεποίησεν εἰς ἀσθεστὸν ἵνα τῶν κιέγων χάριν ἄλλης οἰκοδομῆς. Ἀλλὰ πόσαις δὲν είναι αἱ ἀγνωστοῖς βεβηλώσεις καὶ καταστροφαί, τὰς ὁποίας φαντάζεται τις βλέπων σήμερον διλύγα ἐρείπια εἰς τὴν θέσιν τοῦ παμμεγίστου ναοῦ!

Ο ναὸς τοῦ Ολυμπίου Διός, τοῦ ὅποίου ἐθαυμάζαμεν τὰ ἐρείπια, είναι ἀπὸ τὰ πλέον περιπετειώδη οἰκοδομήματα, τὰ δοποὶα γνωρίζει ἡ Ιστορία. Φαντασθῆτε, ότι ἀπὸ τῆς ἡμέρας, κατὰ τὴν δοποίαν ἐπὶ τῶν Πετιστρατιδῶν ἀκόμη, ἐτέθησαν τὰ θεμέλια του, ἐπὶ χώρου ἐνέκαθεν ἀφιερωμένου εἰς τὴν λατρείαν τοῦ Διός — ἐδέησε νὰ παρέλθουν ἔξι αἰῶνες δλόκληροι διὰ νὰ τελειώσῃ! Μετὰ τὴν ἔξορίαν τοῦ Ἰππίου ἡ οἰκοδομή διεκόπη. Κατὰ τοὺς ρωμαϊκοὺς χρόνους ὁ Ἀντίοχος ἐπανήρχισε τὸ ἔργον ἀναθέσας αὐτὸν εἰς τὸν Ρωμαίον ἀρχιτέκτονα Δέκιμον Κοσσούτιον. Ἀλλὰ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἀντίοχου (164 π. Χ.) τὰ χρήματα ἔλειψαν καὶ τὸ οἰκοδόμημα πάλιν ἐγκατελείφθη. Παρῆλθον σχεδὸν τρεῖς αἰῶνες ἀκόμη καὶ τὸ ἔργον συνεχίσθη ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Ἀδριανοῦ. Αὐτὴν τὴν φορὰν διώκεται ἐπερχτώθη, καὶ τὸ φθινόπωρον τοῦ ἔτους 129 μ. Χ. ἐτελέσθησαν πανηγυρικῶτατα τὰ ἐγκαίνιά του, παρισταμένου τοῦ φιλοθηναίου καὶ μεγαλοδώρου αὐτοκράτορος, ἐκφωνήσαντος δὲ θαυμάσιον πανηγυρικὸν τοῦ ἔκ Σμύρνης ρήτορος Ἀντιωνίου Πολέμωνος.

Ἄλλοι ὁι Ἀθηναῖοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης δὲν ἤσαν πλέον οἱ Ἀθηναῖοι τῆς μεγάλης Ἐλληνικῆς ἀκμῆς. Ἡσαν οἱ ταπεινοί, οἱ κατακτημένοι ὑπὸ τῶν Ρωμαίων Ἀθηναῖοι, οἱ κολακεύοντες τοὺς ἴσχυροὺς δεσπότας, διὰ νὰ λαμβάνουν χάριτας καὶ προνόμια. Καὶ δονάδεινος, δ προσωρισμένος ἀρχαιόθεν διὰ τὴν λατρείαν τοῦ Διός, ἀποπερατωθεὶς τόσον ἀργά, ἐπέπρωτο νὰ γίνη καὶ ναὸς τοῦ Ἀδριανοῦ· οὗτος δέ, παρὰ τὸ ἄγαλμα τοῦ Διός, ἐστήθη

1) = δήμαρχος.

καὶ τὸ ἄγαλμα τοῦ ἀποθεωθέντος αὐτοκράτορος, ὃ ἐξ Ἱερεύς, ὁ προσφέρων θυσίας καὶ ὅμνους εἰς τὸν ἄνακτα τῶν θεῶν καὶ τῶν ἀνδρῶν, ἔθυε συγχρόνως καὶ εἰς τὸν νέον θεὸν τῶν Ἀθηναίων!

Ἡ ἀλήθεια ἡμῶν εἶναι, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι δὲν εἰχον καὶ πολὺ ἀδικον γὰρ κολακευθῆσθαι καὶ γὰρ κολακεύουσι τέσσον. Ὁ Ρωμαῖος ἐκεῖνος αὐτοκράτωρ ἡγάπησε καὶ εὐηργέτησε τὴν πόλιν τῶν ὅστων οὐδεὶς ἀλλος. Μεγαλοπρεπής, φιλόκαλος, γεννακιόδωρος ὁ Ἀδριανὸς μετέβαλε τὴν ὅψιν τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν καὶ ἔδωσε νέαν αἰγλην καὶ νέαν ζωὴν εἰς τὴν ἀθάνατον πόλιν. Ὅποδ τὴν ἐποφίν ταύτην αἱ Ἀθῆναι τοῦ Ἀδριανοῦ ἀνεῖχθησπιν ἐφάμιλοις τῶν τοῦ Περικλέους. Δὲν ἐκοσμήθη μόνον διὰ νέων οἰκοδομῶν ἢ παλαιὰ πόλις, ἀλλὰ καὶ νέα ἰδρύθη παρ' αὐτήν ὡς παράρτημα καὶ συνέχεια. Ο ναὸς τοῦ Ὄλυμπίου Διὸς ἔμελλε γὰρ εἶναι τὸ κέντρον τῆς συνοικίας, ἢ μᾶλλον τῆς νέας πόλεως. Ἡ μεγάλη αὕτη ἔκτασις, ἢ παρὰ τὰς ὅχθους τοῦ Ἰλισσοῦ, ἐρημος σχεδὸν τέως καὶ μᾶλλον ἐξοχική, κατεκοσμήθη ἥδη διὰ περιστύλων καὶ δενδροφύτων περιπάτων, διὰ ρωμαϊκῶν λουτρῶν καὶ διὰ λαμπρῶν ἐπαύλεων. Τὸ Ἀδριανείον ὑδραγωγείον, ἀλλοτε μεγαλοπρεπὲς ἔργον, σωζόμενον ἀκόμη, ἥρδενε πλουσίως τὴν συνοικίαν ταύτην, τὴν τερπνήν καὶ κατάφυτον. Τὸ παλαιὸν τεῖχος τοῦ Θεμιστοκλέους, τὸ περιβάλλον τὴν ἀρχαίαν πόλιν, κατερρίφθη εἰς ἐν μέρος, διὰ γὰρ ἐνωθῆ μετ' ἐκείνης καὶ ἡ νέα πόλις, παρ' αὐτὸν δὲ τὸ τεῖχος καὶ ἔκει, ὅπου κατέληγε μία μεγάλη ὁδός, ἀπὸ τὰ βορειοδυτικὰ τῆς Ἀκροπόλεως ἀρχομένη, ἀνιδρύθη δέρος, ὃ κοινῶς λεγόμενος ἀψίς ἡ Πύλη τοῦ Ἀδριανοῦ.

Τὰ ἐρείπια τῆς πύλης ταύτης σώζονται παρὰ τὰς στήλας τοῦ Ὄλυμπιείου. Είναι μία μεγάλη ἀψίς, χαλκόχρους πλέον ἐκ τοῦ χρόνου, ἔχουσα ἀνοιγμα πλάτους ἐξ μέτρων. Ἀλλοτε ἐκοσμεῖτο διὰ κιόνων κορινθιακοῦ ρυθμοῦ, τῶν δποίων οἱ στυλοβάται φαίνονται ἀκόμη. Ἀνωθεν τοῦ ἐπιστυλίου διὰ κιονίσκων σχηματίζονται τρία ἀνοίγματα, ὅμοια μὲ θυρίδας—ἀλλοτε κλειστάς διὰ μαρμαρίγων πλακῶν, — καὶ τὸ δλον ἐπεστέφετο διὰ ἀετώματος. Τὸ ἐπιστύλιον, τὸ ἀνωθεν τοῦ τόξου,

Μπέρτον Νεοελλ.. Ἀναγν. β' ἙΩ. ἔκδ. τρίτη

6

φέρει ἀπὸ τὴν μίαν δψιν τὴν ἐστραμμένην πρὸς τὴν Ἀκρόπολιν,  
τὴν ἔξης ἐπιγραφήν :

«Αἴδ’ εῖσ’ Ἀθῆναι Θησέως ἡ πρὶν πόλις».

Δηλαδή: «Αὐταὶ ἐδῶ εἰναι αἱ Ἀθῆναι, ή ἀρχαὶ πόλις  
τοῦ Θησέως»· εἰς τὴν ἄλλην δὲ δψιν, τὴν ἐστραμμένην πρὸς  
τὴν νέαν πόλιν, ὑπάρχει ἡ ἔξης ἐπιγραφή:

«Αἴδ’ εῖσ’ Ἀδριανοῦ καὶ οὐκὶ Θησέως πόλις».

δηλαδή: «Αὐταὶ ἐδῶ εἰναι αἱ Ἀθῆναι δχι τοῦ Θησέως, ἀλλὰ  
ἡ νέα πόλις τοῦ Ἀδριανοῦ». Καὶ διστάμενος παρὰ τὸν δρόν,  
παρὰ τὸ σύνορον τοῦτο, καὶ ἔχων ἀφ’ ἐνδές μὲν τὰ ἐρείπια τοῦ  
Ολυμπιείου, ἀναπλάττει διὰ τῆς φαντασίας τὰς δύο πόλεις,  
τὴν ἀρχαίαν καὶ νέαν, ὡς ἡσάν ποτε ἐν ἀκμῇ, συναμιλλώ-  
μεναι. Πόλιν τόσῳ περικαλλῆ καὶ τόσον ἔνδοξον εἰς ἀναμνή-  
σεις, δσον ἡσαν αἱ Ἀθῆναι κατὰ τοὺς πρώτους αἰώνας μετὰ  
Χριστόν, δὲν εἶχεν ἄλλην ἡ ἀρχαίστης. Φαίνεται δὲ διὰ τὸ  
θαῦμα τῆς συγκεντρώσεως τόσων ὥραίων οἰκοδομῶν καὶ καλ-  
λιτεχνημάτων μόνον μίαν φορὰν ἔγινεν εἰς τὸν κόσμον !

Γρ. Ξενόπονθος.

### Οἱ δύο μικροί.

Εἰς τὴν γωνίαν τῆς δδοῦ δύο μικροὶ ἵστανται. Ἡλιοκαθή-  
ειναι τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ τὰ ἐνδύματά των τετριμμένα. Ἀσκε-  
πεῖς καὶ οἱ δύο, καὶ ἡ μαύρη κόμη των, ἀτακτος καὶ ἀκτένι-  
στος, μόνη καλύπτει τὴν κεφαλήν αὐτῶν, δασεῖα. Τοῦ αὐτοῦ  
σχεδὸν ἀναστήματος καὶ μὲ δμοιόμαρφον περίπου τὴν πενιχρὰν  
περιβολήν, ἣν συμπληρώνει καταπίπτουσα ἀπὸ τῆς ζώνης  
μέχρι τῶν γονάτων μικρὰ ποδιά. «Ο εἰς κρατεῖ ἀνὰ χεῖρας  
τμῆμα χαρτίου, κατερρακωμένον, κατεσπιλωμένον, διπομέλαν,  
ἐφ’ οὐ διακρίνοντ’ ἐξίτηλα τ’ ἀποτυπώματα πληθύος δακτύλων,  
ἐφ’ ὧν διῆλθε. Καὶ δ ἄλλος, πρεστριβόμενος εἰς αὐτόν, μη-

ρὸν πρὸς μηρόν, χρυκῶνα πρὸς ἀγκῶνα, κλίνει πλαγίως τὸ πρόσωπόν του ἐπὶ τοῦ χαρτίου καὶ ἀκροάζεται μετὰ προσοχῆς τῆς ἀναγνώσεως τοῦ γράμματος. Διότι εἰναι γράμμα, καὶ ὁ φάκελος αὐτοῦ, ἐρριμμένος, κείται πρὸ ποδῶν, ἐπὶ τοῦ πεζοδρομίου, καὶ τὸ εἰκοσάλεπτον αὐτοῦ σῆμα ἔξωθεν, γράμμα δι’ ἐπιτετηδευμένων καλλιγραφικῶν χαρακτήρων γεγραμμένον μετ’ ἐπιμελείας, μ’ εὐθείας τὰς σειράς, ὡς διὰ χάρακος τεθέντος ὑποκάτωθεν Ισως ἐπὶ τούτῳ, ὅπως τὰς σημειούς. Καὶ ἀπευθύνεται, φαίνεται, πρὸς ἓν ἐκ τῶν μικρῶν, ἐκείνον διτις παρετήρει πλαγίως μετὰ προσοχῆς, ὡς προσπαθῶν νὰ μαντεύσῃ κάλλιον ἀντιλαμβανόμενος αὐτὸν καὶ διὰ τοῦ βλέμματος τὴν ἀγνωστὸν αὐτῷ σημασίαν τῶν ἐπὶ τοῦ χάρτου σημείων, ἄτινα τῷ ἀπαγγέλλει διύντροφός του, πλέον γραμματισμένος καθ’ ὅλα τὰ διδόμεν’ ἀπ’ αὐτὸν κ’ εἰς δν, ὅπως ἔξαγεται, κατέψυγεν, ἵνα τοῦ τ’ ἀναγνώσῃ.

Καὶ ἀναγινώσκει δικρός διερμηνεὺς πράγματι:

— Καλαμάτα, 27 Μαρτίου 1889. Παιδί μου Γιώργη, Πρῶτον ἔρχομαι νὰ ἐρωτήσω διὰ τὴν καλήν σου ὑγείαν καὶ δεύτερον ἀν ἐρωτᾶς καὶ δι’ ἡμᾶς καλῶς ὑγιαίνομεν. Παιδί μου, σου γρά τῳ καὶ σου λέω πώς ἀφότου ἔψυγες εἶμαι εἰς μεγάλην διητούχια καὶ λαχταρίζω νύκτα καὶ μέρα καθὲ ὥρα καὶ στιγμὴ πῶς ιὰ βρίσκεσαι μονάχο σου σὲ τόση μεγάλη πολιτεία, ποὺ χάνονται οἱ μεγάλοι καὶ ὅχι ἐσύ δέκα χρονῶν παιδί, καὶ τί νὰ γίνεσαι. Τὸ γράμμα σου ἔλαβα, ὅποῦ μοῦ ἔγραφες πῶς διπάρμπας σου δ ‘Αντώνης ἐφρόντισε καὶ σ’ ἔβαλε σ’ ἔνα μαγαζί μὲ τριάντα δραχμές τὸ μῆνα. Ἐκαμα, παιδάκι μου, τὸ σταυρό μου κ’ ἐπαρακαλέσθηκα στὸ Θεὸν μέρες νὰ μοῦ κόβῃ καὶ χρέονους νὰ σοῦ τὶς δίνῃ. Ἐλαβα καὶ τὰ δύο τάλληρα, ποὺ μοῦ ἔστειλες ἀπὸ τὸ μισθό σου μὲ τὸν Παναγιώτη, καὶ σὲ εὐχήθηκα ἡ δυστυχισμένη πέτρα νὰ πιάνῃς καὶ μάλαμα νὰ γίνεται. Τώρα, ἀπὸ τότε ἔχω νὰ μάθω γιὰ σένα. Τί κάνεις, τί γίνεσαι δὲν ἡξέρω. Ξημερώνει, βραδιάζει, μὲ τὴν ἔννοια σου ξυπνῶ. ‘Η ἀδελφή σου μοῦ λέει: «Μὰ μὴ στεναχωρίσαι, τί κάνεις ἔτσι, θ’ ἀρρωστήσῃς, καημένη μητέρα!», μὰ ἐμένα

πνος δὲν μοῦ πάει νὰ συλλογίζωμαι δόλοένα ποῦ νὰ εἰσαι καὶ πῶς νὰ περνᾶς. "Οσους ἔρχονται αὐτοῦ πηγαίνω καὶ τοὺς ρωτῶ γιὰ σένα, μὰ ἀριὰ καὶ ποῦ νὰ βρῶ κανένα νὰ μοῦ πή πως σὲ εἶδεν. Ή ἀδελφή σου μοῦ λέει πάλι : «Μὰ ποῦ νὰ τὸν ίδοινε, μάννα· τόσος κόσμος κεῖ πέρα...!», μὰ ἐμένα μοῦ φαίνεται σὰν νὰ σ' ἔχω χαμένο καὶ σένα καὶ τὸν πατέρα σου...»

Καὶ ή ἐπιστολὴ ἐξακολουθεῖ, ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ τόνου καὶ διὸ ἀναλόγων φράσεων, ἀνησυχίαν καὶ λύπην καὶ ἀγωνίαν ἐκδηλοῦσσα. Προσῆλως, μητρὸς εἰνε τὸ κατερρακωμένον γράμμα, μητρὸς ἀγραμμάτου καὶ πτωχῆς—διὰ ξένης βέβαια χειρὸς γραφὲν—μητρός, ηὗς θὰ κατέψυγεν ίσως καὶ αὐτὴ εἰς κανένα γραμματισμένον διὰ νὰ τῆς τὸ γράψῃ ὑπαγορεύουσα αὐτῷ, δπως δὲν οὔτε τώρα εἰς τὸν μικρὸν φίλον του διὰ νὰ τοῦ τὸ ἀναγνώσῃ. Καὶ ή ἀγωνία, ἣν ἐκφράζει, είναι ή ἀγωνία τῆς χωρισμένης ἀπὸ τὸν οὔτον της αὐτόν, ὃν ἔτειλε, φαίνεται, μακράν, εἰς τὴν μεγάλην αὐτὴν πολιτείαν, περὶ ηγεδιλεῖ, εἰς τὴν Ἀθήνα, εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ἀναγκασθεῖσα πιθανῶς ὑπὸ τῆς δυστυχίας, διὰ νὰ εὕρῃ πόρον ζωῆς, καὶ ἀγνοεῖ ἔκτοτε τί γίνεται καὶ πονεῖ διὰ τὸν χωρισμόν του. Ο μικρὸς ἀναγινώσκει ἀργὰ ἀργά, πιστῶς, εὐσυνειδήτως, συλλαβίστα, ἀπομονῶν τὰς λέξεις, διαιρῶν αὐτὰς μίαν πρὸς μίαν, ώς νὰ ταῖς ἀποδίῃ ὑπέροχον ἔννοιαν. Καὶ δὲλλος ἀκούει ἐν σοφιστητι, συγκεκινημένος καὶ πως, παρακολουθῶν τὸ βλέμμα τοῦ φίλου τοῦ φερόμενον ἐπὶ τῶν γραμμῶν, διαπορούμενος ίσως καθ' ἔκυτὸν πῶς τὰ ἀψυχα αὐτὰ στοιχεῖα, τὰ κεχαραγμένα διὰ μελάνης ἐπὶ τοῦ χάρτου, νὰ ἡμποροῦν νὰ τῷ φέρουν τὴν φωνὴν τῆς μάννας του, νὰ τῷ φανερώνουν τί σκέπτεται, νὰ τῷ μεταδίδουν πληροφορίας, νὰ τῷ διαβιβάζουν ἔρωτήσεις. ὡς νὰ τὴν ἔχῃ ἐμπροστά του καὶ νὰ τὴν ἀκούῃ τὴν ιδίαν. Πρὸ τριῶν μηνῶν τὴν ἀφῆκεν ἔκει κάτω εἰς τὴν πατρίδα των τὴν Καλαμάταν, καὶ ἔφυγε, καὶ ηλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας, πληγίσον τοῦ θείου του τοῦ Ἀντώνη, διὰ νὰ τὸν βάλῃ εἰς κανένα μαγαζί, η νὰ τὸν μάθῃ καμμίαν τέχνην. Καὶ ἔκτοτε πλανᾶται τὸ παιδίον ἀνὰ τὴν πρωτεύουσαν, ὑπὸ τὴν προστασίαν μὲν τοῦ θείου

του πάντοτε, ἀλλ' ἀφειμένον εἰς τὰς ἰδίας του ὁυνάμεις,  
ἐργαζόμενον, δπως ζήσῃ, καὶ ἀμειβόμενον διὰ λογαριασμῶν  
του, ὑπηρέτης εἰς ἕνα μαχαῖρα, εἰς τὸ δόποιον τὸν ἔθαλε, μι-  
κροσκοπικὸς παλαιστῆς τοῦ ἀγῶνος τῆς ζωῆς. Καὶ ἵδου ὅποι  
ἡ πτωχὴ μητέρα του, τὴν δόποίαν ἐνόμιζεν, διαν ἔφευγεν, διε  
τὴν ἔχανε διὰ παντός, ἡ ἀποθείνασσα ἔκει, εἰς τὸν τόπον των,  
χήρα μὲ τ' ἀλλα δυό της μικρά, ἀπορασίσασα νὰ τὸν ἐμπι-  
στευθῇ ὡς εἰς ἀλλην μητέρα εἰς τὴν πρωτεύουσαν, εἰς τὴν  
Ἀθήνα, ὡς τὴν ὄνομάζει, εἰς τὴν μεγάλην πολιτείαν, ἣν με-  
γαλοποιεῖ ἔτι μᾶλλον ἡ ἐπαρχιατικὴ φαντασία της,—ἵδου  
ὅποι τοῦ γράφει τώρα,—περίεργον! ὡς νὰ τοῦ ἀμιλῇ,—ἀπὸ  
τὴν ἄκραν ἔκεινην τῆς Πελοποννήσου, ἀπὸ τὴν Μεσσηνίαν,  
διὰ νὰ τὸν ἐρωτήσῃ τί κάμνει καὶ νὰ μάθῃ τί γίνεται!..

— «Παιδί μου, λέγει, παιδί μου, νὰ ἔχῃς τὴν εὐχὴν μου,  
ν' ἀκοῦς τὸν μπάρπα σου τὸν Ἀντώνη σὲ δ, τι καὶ ἀν σου  
λέη, σὰ νὰ είμαι ἐγὼ ἡ ἴδια. Νὰ κάνης τὴ δουλειά σου ἀξεια καὶ  
τίμια γιὰ νὰ γίνης καλὸς ἀνθρωπος καὶ νὰ ἴδω κ' ἐγὼ καὶ τ'  
ἀδέρφια σου καλὸ ἀπὸ σένα, μὰ καὶ θέλησε δ Θεὸς καὶ μᾶς  
ἐπῆρε τὸν πατέρα σου καὶ μᾶς ἀφῆσε στοὺς πέντε δρόμους. Ν'  
ἀκοῦς τὸν ἀφεντικόν σου καὶ νὰ κάνης δ, τι θελήματα σου λέει.  
Τὰ λεπτά σου νὰν τὰ φυλᾶς καὶ νὰ μὴν τὰ σκορπᾶς ἐδῶ κ'  
ἔκει· καὶ ἅμα σου περισσεύουν ἡ νὰν τὰ δίνης τοῦ μπάρπα σου  
νὰ σου τὰ φυλάῃ ἡ νὰ βρίσκῃς ἀνθρωπον πιστὸν ἀπὸ τοὺς πα-  
τριώτας μας καὶ νὰ μοῦ τὰ στέλνῃς... Μοῦ εἴπαν πῶς αὐτοῦ  
εἶναι καὶ ἕνα σχολεῖο γιὰ τὰ φτωχὰ παιδιά, τῶν Ἀπόδων, καὶ  
ἔγραψα καὶ εἰς τὸν μπάρμπα σου νὰ σὲ βάλῃ καὶ νὰ ἀρχίσῃς νὰ  
πηγαίνης γιὰ νὰ μάθης καὶ λίγα γράμματα, γιατί σήμερα, δποιος  
δὲν ξέρει γράμματα, κάνεται...»

Τὸν συμβουλεύει δὲ οὕτω ἐπὶ μακρόν, ἐν ἀφελείᾳ μετὰ  
πόνου ψυχῆς, κοινοτάτων, ἀλλὰ πλήρων ποιήσεως ἐν τῇ πεζό-  
τητι των ἐχφράσεων μητρὸς ποθαύσης νὰ ἴδῃ τὸ τέκνον της  
ἀποζῶν ἐκ τῆς ἐργασίας του ἐν τιμῇ καὶ βοηθοῦν καὶ τὴν οι-  
κογένειάν του, καὶ γινόμενον ἄνδρα τέλειον, καὶ ἀποκαθιστά-

μενον, καὶ αὐτὸς καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἐν εὐτυχίᾳ. Καὶ τῷ δίδει ἐπὶ πολὺ δῦνηγίας καὶ περὶ τῶν ἐλαχίστων, καὶ τὸν νουθετεῖ καὶ τὸν ποδηγετεῖ· ή καλὴ ἐπαρχιώτις, πῶς πρέπει νὰ βαδίσῃ ἐν τῷ βίῳ, χπαραλλάκτως, νομίζεις, δπως θὰ τὸν ἐποδηγήτει, δταν ἡτο βρέφος, καὶ θὰ τὸν ἐμάνθανε πῶς νὰ βαδίζῃ ἐπὶ τοῦ φυχροῦ ἐδάφους τοῦ ταπεινοῦ των οἰκίσκου. Καὶ δικρός συγκινεῖται προδήλως ἐπὶ μᾶλλον, ἐφ' δσον προβαίνει ή ἀνάγνωσις, καὶ ἐπὶ τῆς φυσιογνωμίας αὐτοῦ ἀποτυπούεται ἔχφρασις ἐνδομύχου φυχικῆς ἐργασίας, ἥτις τελεῖται, φαίνεται, ἐν αὐτῷ ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τοῦ γράμματος, καὶ τὸ δύμα του πλέον εἶνίστε, διὰ μιᾶς ὑγρόν, εἰς αἰφνίδιον δάκρυ.

“Ομως, χπόδι μιᾶς στιγμῆς, ἀπροσδόκητον νέφος ἐσκίασε τοῦ παιδίου τὴν μορφήν. Τὰς παρειάς του ἀνέρχεται παραδέξως βίαιον ἐρύθημα καὶ λευκαίνονται τρέμοντα τὰ χείλη του. Οἱ δρθαλμοὶ αὐτοῦ μεγεθύνονται ἐν ἐκπλήξει καὶ σχεδὸν ἀνογγει τὸ στόμα ἀποροῦν.

Προβαίνουσα λέγει ή ἐπιστολή:

«Παιδί μου Γιώργη, κάποιος ἀπὸ τοὺς πατριώτας ήρθε ἀπὸ αὐτοῦ καὶ τὸν ἐφώτησα καὶ μοῦ εἶπε πῶς εἰσαι κακὸ παιδί καὶ δὲ δουλεύεις τακτικὰ εἰς τὸ μαγαζί καὶ γυρίζεις μὲ τοὺς μπερμπάταις στὰ σοκάκια καὶ ἕοδεύεις τὰ λεπτά σου δπως τύχη. Ἐγώ, παιδί μου, δὲν [τὸ ἐπίστεψα, μὰ κοίταξε καλὰ νὰ μὴν τύχη καὶ εἶναι ἀλήθεια, γιατὶ δὲν θέλω πιὰ νὰ σὲ ξέρω γιὰ παιδί μου...»

Είναι πραγματικῶς διάδοσις ἀνακοινωθεῖσα αὐτῇ ή εἰδησις η εἰνε τέχνασμα τῆς καλῆς μητρός ἐπιθυμούσης νὰ δοκιμάσῃ τὸν χαρακτήρα τοῦ παιδιοῦ; "Αδηλον. 'Αλλ' ἐκείνος, ἐφ' δσον προχωρεῖ ή ἀνάγνωσις, ἐπὶ τοσοῦτον κοκκινίζει ἐξ χγανακτήσεως κ' ἔξαγριοῦται καὶ μὴ συνεχόμενος πλέον:

— Ψέμματα! ἀνακράζει αἰφνίς ἐν δργῇ· είναι ψεύτης!

— Ποιός νάν' αὐτὸς τάχα; λέγει διακόπτων τὴν ἀνάγνωσιν ἐρωτηματικῶς διάντροφός του.

— Τὸν ξέρω καὶ ἔγὼ τὸν ψεύτη; ἀπεκνιᾶται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ὀργιζόμενος δὲ παῖς.

— «Σὲ φιλῶ. ‘Η μητέρα σου Ἀγγελική», ἐπανέλαβεν δὲ ἄλλος.

Ἐτελείωσεν δὲ ἐπιστολὴν.

Καὶ οἱ δύο μικροὶ ἀποχωρίζονται... . . .

— Πότε θάρθης νὰ κάνουμε τὸ γράμμα που θὰ τῆς στείλω; ἔρωταὶ δὲ πρώτος.

Τὸ βράδυ νὰ μὲ περιμένῃς στὸ μαγαζί.

Δίδουν τὰς χεῖρας ἀποχαιρετιζόμενοι ὡς μεγάλοι συμφωνοῦντες περὶ σπουδαίας τινὸς ὑποθέσεως. Καὶ ἐνῷ δὲ ἀναγνώστης τοῦ γράμματος ἀπέρχεται ήδη, δὲ φίλος του ἵσταται ἀκόμη ἐπὶ μικρόν, διπλώνει μετὰ προσοχῆς τὸ ὑπομέλαν καὶ κατεσπειλωμένον χαρτίον καὶ, ἐνῷ τὸ εἰσάγει εὐλαβῶς καὶ τὸ ἐναποθέτει εἰς τὸν κόλπον του:

— Ψεῦτες, ὑποτονθορίζει ἐκ νέου μεταξὺ τῶν διδόντων του θυμωδῶς, ψεῦτες! ...

Μ. Μητδάκης.

---

### Ἡ εἰς τὸ χωρίον ἐπάνοδος.

A'

·Ο ἥλιος δλοένα κατεβαίνει...

Τὴ γῆ σὲ λίγη ὥρα παραιτεῖ

Καὶ ἡ δύση οδοκόκκινα ντυμένη

Στὴν ἀγκαλιά της μέσα τὸν κρατεῖ.

Παράξενο—τὴ γῆ ὅταν ἀφήσῃ,

Φεύγει μαζί του κάθε ἐμορφιά,

Οἱ κάμποι, τὰ βουνά, ὅλη ἡ φύση

Σκοτεινιασμένη μοιάζουν ζουγραφιά.

Καὶ μὲς στὲς καλαμίες καὶ στὰ πλατάνια  
Σὰν μαῦρο φίδι τρέχει τὸ νερό...  
... Νυκτώνει, ἐκεῖ πάνω στὰ οὐράνια  
Τὸ πρῶτο ἄστρο λάμπει ἀργυρό.

“Οἶης τῆς γῆς τὴν πλάση κουρασμένη  
”Εχει σκεπάσει ὅπνου σιγαλιὰ  
Κ’ ἡ θάλασσα κοιμᾶται πλαγιασμένη  
Σὲ μαλακὴ ὑγρὴ ἀρδογιαλιά.

‘Ο γέρο πεύκος ποὺ δρυὸς περνάει  
”Οἰη τὴν νύκτα καὶ δροσιὰ ρουφᾶ,  
‘Αργά καὶ ποὺ τὰ φύλλα του κουνάει,  
‘Ωσὰν νὰ χασμουριέτ’ ἀπὸ κρυφά...

Μόνο ἡ βρύση ἡ χορταριασμένη,  
Ηοὺ δὲ μέρα λέει καὶ γελᾷ.  
Κι αὐτὴ τὴν ὥρα ἀκόμη δὲν σωπαίνει  
—Στὸν ὅπνο τῆς θαρρεῖς παραμιλᾶ.

B'

‘Η τόση ἐρημιὰ σὲ ξεγελάει  
Καὶ λέσ :— Ἐδῶ κοντὰ δὲν ζῇ κανείς!...  
Μὰ ἔξαφνα τὴ σιωπὴ ξυπνάει  
‘Αντίλαλος ἀνθρωπινῆς φωνῆς,

“Η γαύγισμα σκυλιοῦ ἡ πετεινάρι  
”Η ἀγελάδας μούγκρισμα βαρύ,  
Εἴτε γιδιοῦ κυπρί<sup>1</sup>), εἴτε κριάρι  
Μὲ τὴ γονδρὴ κουδοῦνα ποὺ φορεῖ.

---

I = Κουδοῦνα.

Κάτω ἐκεῖ μὲς στὴν ξανθὴ κοιλάδα  
Ποὺ ἔχει λίγη σκέπη οὐρανοῦ  
Κ' ἔνα στεφάνι γύρω πρασινάδα  
Τὰ δασωμένα φρύδια τοῦ βουνοῦ.

Βαθιά, βαθιὰ ἀσπρίζουνε οἱ τοῖχοι  
Μικροῦ χωριοῦ—στὰ μισοσκοτεινὰ  
Μοιάζουν βαριὰ κοτρώνια, ποὺ ἡ τύχη  
Ἐκάρφωσεν ἐκεῖ παντοτινά.

Μαῦροι μικροὶ καπνοὶ στριφογυρίζουν  
Ἄπαντα ἀπ' τὸ χωριὸ μὲ τὴ δρμή..,  
Τὴν ὥραν αὐτὴ οἱ χωρικοὶ φουρνίζουν  
Τὸ μαῦρο τους καὶ ἄξυμο ψωμί.

Ἐκεῖ μπροστὰ σὲ φούρνους πέντε-δέκα  
Στὴ λάμψη ποὺ σκορποῦνε τὰ κλαδιά  
Ζυμώνει ἡ κόρη, ἡ μάννα, ἡ γυναικα,  
Τριγύρω τῆς προσμένουν τὰ παιδιά.

Καὶ παρέκει στὴ θύρα καθισμένος,  
Ἄπ' τὴ δουλειὰ τῆς μέρας τὴν πολλὴ  
Ο γεωργὸς κομμένος, νυσταγμένος  
Στὸ γέρι ἀκουμπᾶ τὴν κεφαλή.

Γ'

Τὴν ὥραν αὐτὴ σὲ κάτασπρο λιθάρι  
Ἄπαντα στοῦ βουνοῦ τὴν κορυφὴ  
Ανεβασμένο ἔνα παλληκάρι  
Κοιτάζει κάτω μὲ γαρὰ κρυφή.

· Ή μαύρη καὶ σφιγμένη φορεσιά του,  
· Άκόμα τὸ κασκέτο του φορεῖ,  
Τὸ στῆθός του μὲ τὰ χρωστᾶ κουμπιά του  
Πῶς εἶναι στρατιώτης μαρτυρεῖ.

Τὸν ἥθελ· ἡ πατρίς—στὸ κράξιμό της  
· Επῆγε, ἔνα χρόνο, μῆνες τρεῖς·  
Μὲ τόσους ἄλλους; ἦτον στρατιώτης  
Καὶ τώρα τὸν ἀφήνει ἡ πατρίς.

Κῷ ἔρχεται πάλι μὲς σ' αὐτὰ τὰ δάση  
Ποὺ μὲ μακρὺ τουφέκι κυνηγοῦ  
Τόσες φορὲς τὸν εἴδα νὰ χαλάσῃ  
Τὴ γοῦνα γληγορύποδου λαγοῦ.

Μὲς στὸ βαθὺ σκοτάδι γυμνασμένη  
Γνωρίζει ἡ ματιά του χαρωπή  
Στὰ φύλλα μιᾶς ἐλιᾶς μισοκρυμμένη  
Τοῦ πατρικοῦ σπιτιοῦ του τὴ σκεπή.

Μὲς στὸ χωρὶ κανεὶς δὲν τὸν προσμένει  
· Ακόμη τὸν θαρροῦν στὰ πεζικά...  
Καὶ συλλογιέται τί χαρὰ θὰ γένη  
“Οταν τὸν δοῦνε ἔτσι ξαφνικά.

Δ'

Γοργά, γοργά τὸ μονοπάτι παίρνει  
Κ' ἐνῷ πηδᾶ μὲ πόδια φτερωτά,  
Στὸ στόμα τὴ γλυκειὰ φλογέρα φέρνει  
Κ' ἔκείνη χαρωπὲς φωνὲς πετᾶ.

Γιὰ λίγο δλο τὸ χωρὶὸ ξαφνίζει  
Μὰ τέτοια μουσικὴ νυχτερινή,  
Μὰ γλήγορα κι ὁ πλιὸ κουφὸς γνωρίζει  
Τῆς ἔμοιοφης φλογέρας τὴ φωνή.

•Απ' ἀγκαλιὰ σὲ ἀγκαλιὰ οιγμένος,  
Γεμάτος καλῶς ἥλθες καὶ φιλιά  
•Ἐφθασ' ὁ Πέτρος τέλος δακρυσμένος  
•Ἐκεῖ ποὺ τὸν προσμέν' ἡ ἀγκαλιά.

•Η πλιὸ θερμή... ἐκεῖ ποὺ τὸν προσμένετ  
•Οὐλη χαρὰ κι ἀγάπη νὰ τὸν δῆ  
Μητέρα τόσους μῆνες στεφημένη  
Τὸ πρῶτο τ' ἀκριβό της τὸ παιδί.

Παιδί καὶ μάννα λέξη δὲν μιλοῦνε,  
Μὰ λένε τόσα λόγια καὶ φιλιά. . .  
Καλότυχοι ποὺ ξέρουν νὰ φιλοῦνε  
Τοῦ παραδείσου ξέρουν τὴ λαλιά !

Μὰ ξάφνου ὁ πατέρας του ἀνοίγει  
Τὸ στόμα καὶ βαρειὰ φωνὴ κυλᾶ :  
•Σὲ ἄφησαν ἡ μήπως ἔγεις φύγει  
•Απ' τὸν στρατό ; . . . Γιὰ πρόσεξε καλά! . . .

Καθένας μιὰ στιγμὴ ἀνατοιχιάζει  
Στοῦ γέρου τὴν ἵδεα τὴ φρικτή,  
Μὰ τὸ παιδί στὰ μάτια τὸν κοιτάζει :  
•Ποτὲ ὁ Πέτρος δὲν λιποταχτεῖ. . .

Γ. Δροδίνης

"Υμνος εις τὴν Ἐλευθερίαν.

1

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόψη  
Τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή,  
Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν ὅψη.  
Ποὺ μὲ βίᾳ μετράει τὴ γῆ.

2

'Απ' τὰ κόκκαια βγαλμένη  
Τῶν Ελλήνων τὰ ιερά,  
Καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειώμένη,  
Χαῖρε, δὲ γαῖρε, Ἐλευθεριά!

3

'Εκεῖ μέσα ἐκατοικοῦσες  
Πικραμένη ἐντροπαλή,  
Κ' ἔνα στόμα ἐκαρτεροῦσες,  
Ἐλα πάλι, νὰ σου εἰπῇ.

4

"Αργειε νάλμῃ ἐκείνῃ, ἡ μέρα  
Καὶ ἥταν ὅλα σιωπηλά,  
Γιατὶ τά σκιαζε ἡ φοβέρα.  
Καὶ τὰ πλάκωνε ἡ σκλαβιά.

5

Δυστυχής ! παρηγορά  
Μόνη σου ἔμενε νὰ λέσ  
Περασμένα μεγαλεῖα  
Καὶ διηγῶντας τα νὰ κλαῖς.



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

6

Καὶ ἀκαρτέρει καὶ ἀκαρτέρει  
Φιλελεύθερη λαλιά  
Ἐνα ἔχτυπας τ' ἄλλο χέρι  
·Απὸ τὴν ἀπελπισιά.

7

Κ' εἵλεες· πότε, ἄ ! πότε βγάνω  
Τὸ κεφάλι ἀπὸ τοῦ ἐρμές ;  
Καὶ ἀποκρίνοντο ἀπὸ πάνω  
Κλάψες, ἄλυσες, φωνές !

8

Τότε σήκωνες τὸ βλέμμα  
Μὲς στὰ κλάϊματο θολό,  
Καὶ εἰς τὸ ροῦχό σου ἔσταῖς αἷμα,  
Πλῆθος αἷμα ·Ελληνικό.

9

Μὲ τὰ ροῦχα αἷματωμένα  
Ξέρω δι τι ἔβγαινες κρυφὰ  
Νὰ γυρεύης εἰς τὰ ξένα  
·Άλλα χέρια δυνατά.

10

Μοναχὴ τὸ δρόμο ἐπῆρες,  
·Ἐξανάλθες μοναχή·  
Δὲν εἰν' εὔκολες οἱ θύρες,  
·Εὰν ή χρεία τὲς κουρταλῇ <sup>1)</sup>.

---

1) = κροτῷ, κτυπᾷ.

"Αλλος σοῦ ἔκλαψε εἰς τὰ στήθια,  
·Άλλ· ἀνάσαση καρμιά·  
"Αλλος σοῦ ἔταξε βοήθεια  
Καὶ σὲ γέλασε φρικτά !

"Αλλοι, ώιμέ ! στὴ συμφορά σου  
·Οπου ἔχαιροντο πολύ,  
Σύρε νά βρης τὰ παιδιά σου,  
Σύρε, ἐλέγαν οἱ σκληροί.

Φεύγει ὁπίσω τὸ ποδάρι,  
Καὶ ὄλογλήγορο πατεῖ  
·Η τὴν πέτρα ἡ τὸ χορτάρι.  
Ποὺ τὴν δόξα σου ἐνθυμεῖ.

Ταπεινότατη σοῦ γέρνει  
·Η τρισάθλια κεφαλή,  
Σὰν φτωχοῦ ποὺ θυροδέρνει  
Κ' εἶναι βάρος του ἡ ζωή.

Ναι· ἀλλὰ τώρα ἀντιπαλεύει  
Κάθε τέκνο σου μὲ δρμή,  
Ποὺ ἀκατάπαυστα γυρεύει  
·Η τὴν νίκη ἡ τὴν θανή.

Απ τὰ κόκκαλα βγαλμένη  
Τῶν Ἑλλήνων τὰ ιερά,  
Καὶ σὲν πρῶτα ἀνδρειωμένη  
Χαῖρε, ὡς καῖρε, Ἐλευθεριά.

Δ. Σολωμός.

Ἡ πτῶσις τοῦ Ἀρκαδίου.

Τὸ Ἀρκάδι εἰναις οὐ μόνον ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων μονῶν τῆς Κρήτης, ἀλλὰ καὶ ἡ πλουσιωτάτη, διότι κειμένη ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ· Ἄρεθύμνης εἰς ἀπόστασιν τριῶν καὶ ἡμισείας ωρῶν περίπου ἢ ποδὸς τῆς πόλεως Ἄρεθύμνου ἔχει κτήματα ἔξικνοιμενα κατὰ πλάτος τῆς νήσου ἀπὸ τῆς βορείας παραλίας μέχρι τῆς νοτίας.

Τὸ λεκανοπέδιον, ἐνῷ κείται τὸ Ἀρκάδι, οὐδὲν ἔχει τὸ θυσιολέμητον καὶ ὄχυρόν, ἀλλὰ κατὰ τὰς ἐπὶ Ἐνετῶν ἐπαναστάσεις καὶ κατὰ τὸ 1821 ἀκόμη ὁ εὐρὺς περίβολος τοῦ ναοῦ, ὁ δποτειος ἀπολήγει εἰς πολεμίστρας, ἐπροφύλασσε πολλάκις τὰ ἀσθενῆ γυναικόπαιδα, τὰ δποτειὰ ἐκτὸς τῆς προστασίας εὗρισκον καὶ τροφὴν ἐν τῇ πλουσίᾳ μονῆ. Ἡ παράδοσις δὲ αὕτη παρίστα σχεδὸν ὡς φρούριον δυσπόρθιτον τὴν μονὴν καὶ κατὰ τὸν Νοέμβριον 1866 περὶ τοὺς 3500 ἀσθενεῖς, γέροντες, γυναικες καὶ παιδία εἶχον καταφύγει εἰς αὐτήν.

Ἐν τῷ μεταξὺ δὲ Μουσταφᾶ πασᾶς, ἐρχόμενος ἐκ Χανίων, μετὰ τὴν ἐν Βαρέ μάχην ἐπληροφορήθη διὰ δὲ ἀρχηγὸς Κορωναῖος μετὰ τῶν δπλαρχηγῶν τοῦ τμῆματος Ἄρεθύμνης εἶχον συναθροισθῇ εἰς τὸ μοναστήριον μετὰ πολλῶν ἐνόπλων. Καὶ ἐθεώρησε κατάλληλον εὔκαιρίαν διὰ νὰ ζωγρήσῃ ἡ ἔξοντώση τοὺς ἀρχηγοὺς καὶ καταπνίξῃ οὕτω τὴν ἐπανάστασιν, τιμωρήσῃ δὲ τοὺς μοναχοὺς ὡς παρέχοντας ἀσυλον εἰς ἐπαναστάτας.

Τψόντι δὲ δὲ Κορωναῖος μετὰ τοῦ δπλαρχηγοῦ Κ. Δασκαλάκη καὶ ἄλλων εἰχον συνέλθει κατ' ἐκείνας τὰς ἡμέρας εἰς τὴν

μονήν, ίνα συσκεψθώσι πρὸς ἀναζωπύρησιν τῆς ἐπαναστάσεως, ήτις ἥρχιζε νὰ καταπίπτῃ καὶ ἐν τῷ τμήματι τῶν, δπως καὶ ἐν ταῖς δυτικαῖς ἐπαρχίαις, ὅπου πολλοὶ μὲν τῶν ἐθελοντῶν ἀπεθαρύνοντο ἐκ τῶν κακουχιῶν, μέρος δὲ τῶν Σφακιανῶν παρασυρόμενον ὑπὸ τῶν φιλοτούρκων Κοπάση καὶ Τσιριντάνη ἐδείκνυεν ὑποταγήν. Ἀλλ' ὁ Κορωναῖος ἐκηρύχθη εὐθὺς ἀπὸ ἀρχῆς κατὰ τῆς προτάσεως νὰ δχυρωθῶσιν ἐν τῇ μονῇ, τῆς ἀποιας καὶ ἡ θέσις ἡτο ἐπισφαλής καὶ ὁ περίβολος δὲν ἦδύνατο νὰ ἀντιστῇ εἰς προσβολὴν πυροβολικοῦ. Ἐπειδὴ δμως ὁ ἡγούμενος Γαβριὴλ, οἱ μοναχοὶ καὶ πολλοὶ ἀπλίται ήσαν τῆς ἐναντίας γνώμης, ὁ Κορωναῖος συνεξούλευσε νὰ κατεδαφίσωσι τούλαχιστον τὸν εἰς μικρὰν ἀπὸ τῆς μονῆς ἀπόστασιν στάδιον, ίνα μὴ καταληφθῇ καὶ χρησιμεύσῃ εἰς τὸν ἔχθρον. Ἀλλὰ μὴ γενομένης δεκτῆς καὶ τῆς συμβούλης του ταύτης, ἀνεχώρησε μετὰ τῶν ἀπλαρχηγῶν ἀφῆσας ἐν τῇ μονῇ ὡς φρούραρχον τὸν ἀνθυπολοχαγὸν τοῦ πεζικοῦ Ἰωάννην Δημακόπουλον καὶ πέντε ἡ ἕξ ἄλλους ἐθελοντάς. Ἐκτὸς δὲ τῶν ἐθελοντῶν τούτων ἐν τῇ μονῇ ήσαν περὶ τοὺς 150 Κρήτες ἀπλίται καὶ 60 περίπου μοναχοί, ὧν οἱ πλειστοὶ ἦδύναντο νὰ φέρωσιν δπλα.

Τὴν 7 Νοεμβρίου ὁ Μουσταφᾶς, εὑρισκόμενος εἰς Ἐπισκοπὴν, ἀπέστειλε τὸν γυναικ ἀδελφόν του Σουλεϊμᾶν βέην, δστις μετὰ πολυαρίθμου στρατοῦ ἐκύκλωσεν ἐκ τριῶν μερῶν τὴν μονὴν καὶ ἐμήνυσεν εἰς τοὺς ἐν αὐτῇ νὰ παραδοθῶσιν. Ἀλλ' οὗτοι, κακίτοι δυνάμενοι ἀκόμη νὰ φύγωσι πρὸς τὸ Μυλοπόταμον, δὲν τὸ ἔπραξαν, ἀπέρριψαν δὲ καὶ τὴν περὶ παραδόσεως πρότασιν.

Ταῦτα μαθὼν ὁ Μουσταφᾶς ἀφῆκε σῶμα ἐκ 1000 στρατιωτῶν εἰς Ἐπισκοπήν, ἀλλο δὲ ἔστειλεν εἰς Κρουζῶνα, ίνα ἀντιπερισπῶσι πᾶσαν ἔξωθεν ἐπικουρίαν τῶν ἐπαναστατῶν, αὐτὸς δὲ μετὺ τοῦ ὑπολοίπου στρατοῦ καὶ τριῶν δρειδατικῶν πυροβολῶν ἔφθασε τὴν πρωΐαν πρὸ τῆς μονῆς.

Ἄλλὰ κατὰ τὴν νύκτα ἐκείνην καὶ οἱ ἐν τῷ μοναστηρίῳ εἰχον ἐτοιμασθῆντον τὸν δύναμιν τῶν ἀσθενῶν, τὴν εἰς

Μπέρτου Νεοελλ. Ἀναγν. β'. ἐωλ. ἔκδ. τρίτη 7

τὸν Θεὸν ἐλπίδα, καὶ εἰς αὐτὴν προσέτρεξαν. Συνελθόντες δὲ εἰς τὸν ναὸν ἐδεήθησαν τοῦ Θεοῦ γὰρ τοὺς ἐνισχύσῃ εἰς τὸν ἄνισον ἀγῶνα καὶ διατηρήσῃ μέχρι τέλους τὴν εὐψυχίαν αὐτῶν, ἵνα ἀκλόνητοι, ὡς μάρτυρες, ἀποθένωσιν ὅπερ πίστεως καὶ πατρίδος. "Ἐπειτα ἐζήτησαν παρ' ἀλλήλων συγχρόνων ρησιν καὶ προσελθόντες ἐκοινώνησαν τῶν ἀκρόντων μυστηγίων ἀπὸ τὰς χειρας τοῦ ἥγουμένου Γαβριήλ. Τίς δύναται νὰ περιγράψῃ τὸ μεγαλεῖον τῶν στιγμῶν ἑκείνων ἐν τῇ γῆραιᾳ τοῦ βροχεροῦ καὶ ὀμιχλώδους ὅρθρου; Ἀνὴρ ἐπιζήτας ἐκ τῶν ἐν Ἀρκαδίῳ τότε εὑρεθέντων μοῦ διηγεῖτο διει λαζαὶ τι ἐκ τοῦ ἀλλού κόσμου ὑπῆρχεν εἰς τὰ πρόσωπα θλων. Γαλήνη μαρτυρική, ἡ ἀγία καὶ φοβερὰ συγχρόνως γαλήνη τῆς αὐταπαρνήσεως τοὺς μετεμόρφωνε. Καὶ αὐταὶ αἱ γυναικεῖς παρουσίαζον θυμικούς καρτερίους οὐδὲν δάκρυ ἔχούθη, οὐδεὶς λυγμὸς ἐτάρχεται τὴν μεγάλην λοπρεπή γῆρεμίαν τῆς σκηνῆς ἑκείνης.

"Ο περὶ τὴν μονὴν συναχθεὶς τουρκικὸς στρατὸς μετὰ τῶν ἀτάκτων ὑπερέβαινε τὰς ὀκτὼ χιλιάδας. Ἀροῦ δὲ καὶ νέα πρότασις περὶ παραδόσεως ἀπεροίφθη, ἥρεξτο ἡ κατὰ τῆς μονῆς προσθολή. Ἡτο τρίτη, 8 Νοεμβρίου. Τὰ τρία πυροβόλα ἔρριπτον σφαίρας κατὰ τῆς δυτικῆς πύλης, διὸ οἱ πολιορκούμενοι νοι ἡσφάλισαν αὐτὴν θέσαντες ὅπισθεν αὐτῆς ἔυλα καὶ πέτρας. Καταλαβόντες δὲ τὰ παράθυρα καὶ τὰς πολεμίστρας τοῦ περιβόλου, ὑπεδέχοντο διὰ σφοδροῦ καὶ εὐστόχου πυρὸς τὰς ἐφόδους τοῦ ἔχθροῦ. Ἄλλα μεγάλην ἰδίως θραυστινὴν ἔκαμπαν δλίγοι καλέγηροι εἰς ἀνεμέμυλον, περὶ τὰ ἐκατὸν πεντήκοντα βῆματα ἀπέχοντα τῆς μονῆς.

"Ἐν τούτοις βλέπων δὲ Μουσταφᾶς διει τὰ μικρά του τηλεόπολα δὲν ἔφερον ἀποτέλεσμα ἐκόμισε διὰ νυκτὸς ἐκ Ρεθύμνου ἐν πεδινὸν πυροβόλον, κατορθώσας δὲ νὰ καταλάβῃ τοὺς στάθλους τῆς μονῆς τὸ ἐτοποθέτητεν ἐντὸς αὐτῶν καὶ ἥρχισεν ἀπὸ πρωίας νὰ πυροβολῇ κατὰ τοῦ περιβόλου καὶ ἰδίως κατὰ τῆς πύλης τῆς μονῆς.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 8 Νοεμβρίου οἱ πολιορκούμενοι ἠδύναντο νὰ φύγωσι, διότι ὡς ἀπὸ σκοπού δὲ Μουσταφᾶς ἀφηγενε

ἀνοικτὴν τὴν πρὸς τὸν Μυλοπόταμον ὅιοδον. Ἀλλ' οὐδεὶς ἐγκατέλιπε τὴν θέσιν του. Μόνον δὲ κατὰ τὴν νύκτα δὲ παπᾶ Νικόλαος Κρανιώτης κατώρθωσε νὰ ἔξελθῃ καὶ ἐπανέλθῃ, ἀποσταλεὶς πρὸς τὸν ἀρχηγὸν Κορωναῖον, ἵνα τοῦ ἀναφέρῃ τὴν κατάστασιν καὶ ζητήσῃ παρ' αὐτοῦ νὰ φέρῃ ἀντιπερισπασμὸν εἰς τὸν ἔχθρὸν ἐκ τῶν ἔξωθεν. Ἀλλ' δὲ Κορωναῖος εἶχεν ἦδη ἀποσυρθῆ εἰς Ὁρθέ, ἐκεῖθεν δὲ εἰς τοῦ Ἀδελᾶ, πεντάχρον ἀπέχοντος τοῦ Ἀρχαδίου, καὶ δὲν ἀνεφάνη πλέον κατὰ τὸ διάστημα τῆς πολιορκίας.

Τὴν δευτέραν ημέραν, 9 Νοεμβρίου, δὲ στρατὸς περιέζωσε πανταχόθεν τὴν μονὴν καὶ τὴν πολιορκία ἐγένετο στενωτέρα. Οἱ ἐντὸς τοῦ ἀγεμομύλου εὑρισκόμενοι καλόγηροι περιέωθέντες ἔκει κατεσφάγγησαν. Ἐν τῷ μεταξὺ δὲ πεδινὸν πυροβόλον, δάλλον κατὰ τῆς πύλης, τὴν διέσεισεν, ἔως οὖ περὶ τὴν δείλην ἐγένετο εἰς αὐτὴν ρῆγμα.

Ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ μόνον περὶ τοὺς 3000 Μυλοποταμίται, ἐν τοῖς δὲ Ἐπ. Μαρεύλης, οἱ Σγουροί, οἱ Γερακάρηδες, δὲ Ν. Παρασκάκης, δὲ Κουκουμιαγός, ὅστις καὶ ἐφονεύθη, δὲ Ἀλεφαντινός, δὲ Καλλιγιάννης, προσέβαλον ἔξωθεν τὸν ἔχθρόν, ἀλλὰ τὶς ἡδύναντο κατὰ τοσούτου πλήθους καὶ μὲ δπλα, τὰ ὅποια ἤσαν τόσον κακά, ὥστε ἡναγκάζοντο νὰ πλησιάζωσι πολὺ τὸν ἔχθρόν, διὰ νὰ φθάνωσιν αἱ σφαίραι τῶν, κινδυνεύοντες ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν νὰ ζωγρηθῶσιν; Οἱ ἐντόπιοι Τούρκοι ἐφώναζον πρὸς αὐτούς.

— Βάνετε, μωρέ, καὶ μπάλει!

Καὶ Ἀμαριώται δέ τινες προσῆλθον ἐπίκουροι, ἀλλὰ δὲν ἡδυνήθησαν νὰ πλησιάσωσιν. Ἐνῷ εἰς τὸ Ἀρχάδι ἦτο σχεδὸν εὐδία, εἰς τὰ μέρη τοῦ Ἀμαρίου τόσον ἔδρεγεν, ὥστε οἱ ἐπίκουροι ἐκεῖνοι ἤσαν βρεγμένοι μέχρι κοκκάλων καὶ τὰ δπλα τῶν εἶχον γίνει ἄχρηστα.

Ἀλλὰ καὶ τῶν πολιορκουμένων τὰ δπλα, τὰ ἐποια κατὰ μέγα μέρος ἤσαν παλαιὰ μὲ πιάστρες, εἴχον καταστῇ ἄχρηστα τὰ περισσότερα. Ἀλλὰ τὸ θάρρος τῶν παρέμεινεν ἀκματ-

ον. Ὁ γῆγούμενος, δὲ Δράκος, δὲ Ἰωάννης Σωπασῆς ἡ Κού-  
βος, δὲ Ν. Γαλινάκης, δὲ Χνάρης καὶ ἄλλοι πολλάκις ἔξωρμη-  
σσαν ἀπὸ τὸ λεγόμενον πορτάκι μὲ τὰ γιαταγάνια κατὰ τῶν  
έφορμώντων Τούρκων, ἐξ ὧν οἱ ἐντόπιοι ἐψώναζον:

—Ζωντανό, μωρέ, τὸ γούμενο, ζωντανό.

Μετὰ τὸ γενόμενον εἰς τὴν πύλην ἡγιγμα βλέπων ὁ ἥγος· μενος ὅτι δὲν ἦτο πλέον δυνατὴ καὶ παράτασις τῆς ἀμύνης καὶ μαντεύων διποίος φοβερὸς θάνατος τὸν ἀνέμενεν, ἐὰν ἔχωγρεῖτο, ἔξωρμησεν ἐκ νέου ζητῶν τὸν θάνατον, ἀλλ᾽ ὁ θάνατος τὸν ἀπέφευγε.

Καὶ ἐπανελθὼν μὲ διάτρητα ἐκ τῶν σφιχτῶν ἀντεριὰ<sup>(1)</sup>, ἔξγραγεν ἐκ τοῦ κόλπου του περίαπτον καὶ παραδώσας αὐτὸς πρὸς τὴν Χαρίκλειαν Δασκαλάκη τῆς εἰπε:

— Πάρε αὐτό, θεία Χαρίκλεια, καὶ φύλαξέ το· ἔχει τίμο  
ξύλο. Αὐτὸς εἰν' αἰτίᾳ καὶ δὲν σκοτώνομαι.

Κατείχετο δὲ ὅποι ἄκρας ἐξάψεως. Καὶ ἀπελθόντες ἔπειτα εἰς  
ἐν τῶν κελλίων εὑρε ὁσκιμόντινα μοναχόν, πρὸς τὸν ὅπεριν  
προσέφερε πιστόλιον λέγων:

"Ελα σκέτωσέ με, μωρέ!

Ἐπειδὴ δὲ ὁ παῖς δὲν ἔσέχθη κλαίων καὶ λέγων: «Ἐγώ  
νὰ σὲ σκοτώσω, ἄγιε καθηγούμενε!» οὐ δὲ Γαβριὴλ εἰπε:

—Θεέ μου, σῶσε τὴν Κρήτην καὶ συγχάρεσέ με!

Καὶ στρέψας τὸ ὅπλον καθ' ἐαυτοῦ γύτοκτόνησε.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἡγεμόνευσαν οἱ πολιορκούμενοι συσκεψθέντες ἀπεφάσισαν νὰ τιναχθῶσιν εἰς τὸν ἄέρα, ἅμα ὃ ἐχθρὸς εἰσώρμα εἰς τὴν αὐλήν. Εἰς ἓν τῶν δωματίων ὑπῆρχε πυρίτις εἰς μεγάλην ποσότητα, ὑπέθετον δὲ ὅτι ἦτο ἵκανη νὰ ἀνατρέψῃ ὀλόσκληρον τὴν μουῆν. Κατ’ ἄλλας μαρτυρίας ὅμως καὶ ὑπόνομον εἶχον ἥδη σκάψει γύρω τῆς αὐλῆς, εἰς ἣν ἔθηκαν πυρίτιδα κατὰ τὴν ἐσπέραν τῆς 8 Νοεμβρίου, ἀλλ’ ὅτι καταπεσόντων χωμάτων ἀπεφράχθη ἡ ὑπόνομος. Τὸ βέβαιον είναι ὅτι ἡ

$\text{I} = \varepsilon \text{I}\delta\text{o}\varsigma \ \dot{\epsilon}\text{n}\delta\text{d}\bar{\mu}\text{ia}\text{t}\text{o}\varsigma.$

ἀπόφασις περὶ ἀνατινάξεως τῆς μονῆς δὲν ἀνεκοινώθη εἰς τὰ γυναικόπαδα, καίτοι πάντες οἱ ἐν τῇ μονῇ εἰχον ἀπόφασιν ν' ἀποθάνωσι παρὰ νὰ παραδοθῶσιν εἰς τοὺς Τούρκους, ὡς ἔπειται εἰσεῖν ἡ διήμερος ἡρωϊκὴ καρτερία των, ἐνῷ δὲ δλεθρος ἀπ' ἄρχης ἡ-ο βέβαιος, ἡ δὲ φυγὴ εὔκολος εἰς τοὺς πλείστους.

Αἱ γυναικεῖς κατὰ τὰς δύο φοβερὰς ἡμέρας ἔδειξαν μεγάλην εὐψυχίαν κομίζουσαι πολεμοφόδια, ὅπωρ καὶ τροφὴν εἰς τοὺς ἐπὶ τῶν τειχῶν πολεμιστάς. Διεχρίθη δὲ Ἰδίως ἡ Χαρίκλεια Δασκαλάκη, ἥτις τρέχουσα ἀπὸ τῆς μιᾶς πλευρᾶς εἰς τὴν ἄλλην ἔδεικνυεν ἀπαραδειγμάτιστον ἀφοβίαν. Ἐπὶ τοῦ τείχους ἔκυμάτιζεν ἡ σημαία τοῦ υἱοῦ της. Καὶ ἐπειδὴ ἔπιπτε, κοπιομένου ὑπὸ τῶν σφαιρῶν τοῦ κοντοῦ της, δὲν παρέλειπεν ἔκάστοτε ν' ἀναβαίνῃ καὶ τὴν ἐπανορθώνη, ἔως οὖ ἐπὶ τέλους τὸ ξύλον κατεστράφη καὶ τότε διπλώσασα τὴν σημαίαν τὴν ἐφύλαξεν εἰς τὸν κόλπον της.

'Ο Μουσταφᾶς ἀνέβαλε τὴν τελευταίαν ἔφοδον διὰ τὴν ἐπιστασαν. 'Αλλ' οἱ πολιορκούμενοι περιμένοντες ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἐπίθεσιν ἔμειναν ἀγρυπνοῦντες ἐπὶ τῶν θέσεων αὐτῶν ἔθεωμένοι ἐκ τῆς μακρᾶς ἀπύπνιας καὶ τῆς κοπώσεως. Οἱ δὲ Τούρκοι, διὰ νὰ μὴ τοὺς ἀρήσουν νὰ ἡσυχάσουν, ἐξηκολούθουν ἀραιὸν πυροβολισμὸν καθ' δληγη τὴν γύντα. 'Ως ἐὰν δὲ ἀντανεκλῶντο εἰς τὸν οὐρανὸν τὰ διασταυρούμενα πυρά, ἀπειρον πλῆθος διατόντων ἀστρων διέτρεχε κατὰ παντοίας διευθύνσεις τὸ στερέωμα.

Τὴν ἐπιστασαν μετὰ νέον κανονοβολισμόν, ἀνοίξαντα νέαν καλάστραν εἰς τὸν περιβόλον τῆς μονῆς καὶ καταρρίψαντα ἐντελῶς τὴν πύλην, δ στρατὸς ἔκαμε γενικὴν ἔφοδον καὶ εἰσώρυησεν εἰς τὴν αὐλήν. 'Αλλὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡκούσθη φοβερὸς κρότος καὶ ἡ μία πλευρὰ τοῦ περιβόλου ἀνατιναχθεῖσα ἐπεσεν ἐπὶ τῶν συσσωρευμένων παρ' αὐτὴν Τούρκων θάψασα μετ' αὐτῶν καὶ τὰ γυναικόπαιδα καὶ τοὺς μαθητάς, οἵτινες εὑρίσκοντο εἰς τὴν πλευρὰν ταύτην. 'Αλλὰ καὶ πλειστοι τῶν ἐν τῇ αὐλῇ εὑρίσκομένων Τούρκων ἐφονεύθησαν ἡ ἐπληγώθησαν ὑπὸ τῶν ἐκτιναχθέντων λίθων καὶ συντριμμάτων ἡ ἐκάγησαν ὑπὸ τῶν φλογῶν.

"Ἀγνωστον ποιὸς ἔδαλε φωτιὰ εἰς τὴν πυρίτιδα, καίτοι τότε

ἀπεδέθη τεῦτο εἰς τὸν ἔξ Ἀνωγειῶν εἰκοσαετῆ νέον Ἐμμαν.  
Σκουλᾶν καὶ εἰς τὸν γηραιὸν μοναχὸν Μανασσῆν.

Οἱ ἐν ταῖς ἀλλαις πλευραῖς τοῦ περιβόλου ἀντέστησαν ἀκόμη πολεμοῦντες ἀπὸ τὰ παράθυρα τῶν κελλίων. Εἰς ἐκ τούτων ἦτο ἡ Χαρίκλεια Δασκαλάκη μετὰ τοῦ υἱοῦ της Κωστῆ. Ἐπειδὴ δὲ αἱ πυριτιδοῦλαι του εἶχον ἐξαντληθῆ, ἡ Χαρίκλεια ἴδουσα Αἰγύπτιον, δστις ἔκειτο νεκρὸς πρὸ τοῦ κελλίου, ἐψιγήθησε τὸν υἱόν της νὰ τὸν σύρουν μέσα καὶ ἀφαιρέσουν τὰ φυσίγγιά του. Ἀλλὰ κατὰ τὴν στιγμὴν ἔκεινην σφαῖρα ἐπλήγωσε τὸν υἱόν της κεφαλήν. Ἡ δὲ Χαρίκλεια εἶχε τὴν ἀταραξίαν νὰ παρατηρήσῃ τὸ τραῦμα καὶ ἴδουσα δτι ἦτο ἐλαφρόν, τὸν ἐνεθάρρυνε, τὸν ἔσχωψε μάλιστα, διότι ζαλισθεὶς ἐκλονίσθη;

— Δὲν είναι πρᾶμα, παιδί μου, δὲν είναι . . . Αἴ, μωρὲ παλληκάρι, νὰ σεύρθῃ ζάλη μὲ μιὰ τσαγκουριά!

— Συνελθὼν δὲ ὁ Κωστῆς ἤρχισε νὰ πυροβολῇ μὲ τὰ φυσέκια τοῦ Αἰγυπτίου, ἐνῷ ἡ μήτηρ του τοῦ ἔλεγε:

— Μή φοβᾶσαι, ἔχω τὸ πιστόλι τὸ ἀδερφοῦ σου τοῦ Γιώργη πεύχει ἔξη φωτιές.

‘Αλλ’ ἐν τῶν ἐν τῷ κελλίῳ νηπίων ἐκραύγαζεν εἰς τρόπον, ὥστε τοὺς ἔζαλιζε. Κατ’ εὐτυχίαν ἐπὶ τοῦ Αἰγυπτίου εἶχεν εὐρεθῆ τενεκὲς περιέχων καφὲ καὶ ζάχαριν. Καὶ ἡ Χαρίκλεια θέσασα εἰς τὸ στόμα τοῦ παιδίου δλίγην ζαχαρόκονιν κατώρθωσε νὰ τὸ ἡσυχάσῃ καὶ παύσουν αἱ ὀχληρόταται κραυγαὶ του.

‘Αλλ’ ἐπὶ τέλους αἱ πυριτιδοῦλαι τῶν ἐν τοῖς κελλίοις ἐξηγνητλήθησαν. Καὶ οἱ ἐντόπιοι Τοῦρκοι εἰσορμήσαντες εἰς τὸ ἐστιατόριον κατέσφαξαν 35 μετὰ φοδεράν πάλην διὰ τῶν μαχαιρῶν. Παῖς τις εὐρισκόμενος μεταξὺ τῶν 35 τούτων ἀνερριχήθη εἰς τὴν καπνοδόχην καὶ ἐκρύβη ἔκει πατῶν ἐπὶ τῶν δύο τοιχωμάτων. Τοῦρκος δέ τις ἐν τῇ ταραχῇ ἔκεινη ἐκένωσε τὴν πιστόλαν του ἐντὸς τῆς καπνοδόχης, ἀλλ’ ὁ παῖς δὲν ἐπληγώθη καὶ μείνας ἔκει ἐπὶ ἔξ οὐλας ὥρας ἐσώθη καὶ σήμερον είναι ἐφημέριος τοῦ χωρίου Ἀμνάτου.

Μετὰ τὴν σφαγὴν τῶν ἐν τῇ τραπέζῃ ὁ πασᾶς διέταξε τοὺς

στρατιώτας νὰ φονεύουν πάντα ἐντόπιον Τούρκον, διστις ἥθελε φονεύσει ἀλλον ἐκ τῶν πολιορκουμένων ἢ κακοποιήσει γυναικόπαιδα. Τοῦτο διηγούμενον τὴν παράδοσιν. Ὁ Δημακόπουλος καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἐσήλωσαν ὅτι μόνον εἰς ταχικὸν στρατὸν θὰ παρεδίδοντο. Τοῦτο δὲ καὶ ἐγένετο. Κατὰ διαταγὴν δὲ τοῦ Μουσταφᾶ ἐχωρίσθησαν οἱ φραγκοφρεμένοι ἐκ τῶν πολιορκουμένων καὶ ὡδηγγήθησαν πρὸς αὐτόν. Ὁ πασᾶς ἥθελεν εὕτω νὰ γνωρίσῃ τίνες ἦσαν οἱ ἑθελονταί, ἀλλὰ μεταξὺ αὐτῶν συμπεριελήφθη καὶ ὁ Κωστής Δασκαλάκης. Εἰότι ἔτυχε νὰ φορῇ περισκελίδα, ἀνήκουσαν εἰς φονευθέντα ἑθελοντήγυνος, καὶ δὲ οἱ Ρεθύμνου ράπτης Ν. Γαλινάκης, φέρειν ἐπίσης εὑρωπαῖκὸν ἴματισμόν.

Ἄλλος ἔταν ὡδηγούντο πρὸς τὸν πασᾶν, δὲ Δημακόπουλος, δὲ ἐποίοις είχεν ὄρας νὰ καπνίσῃ, ἥρχισε νὰ στρίβῃ τοιγάρον. Τοῦτο ἰδὼν εἰς τῶν Τούρκων ἀξιωματικῶν τὸν ἐρράπισε καὶ ἀπορρίψας τὸ τοιγάρον του εἶπεν :

— Ἐντεψίζ! (<sup>1</sup>) τολμᾶς νὰ φυμάρῃς μπροστὰ στὸν πασᾶ!

— Αὐτὴ τὴν στιγμήν, τὸν πασᾶ σου συλλογίζομαι, κτῆνος! εἶπεν δὲ Δημακόπουλος.

— Ποιὸς είσαι σύ; τὸν ἥρωτησεν δὲ Μουσταφᾶς.

— Στρατιώτης τοῦ βασιλέως Γεωργίου, ἀπήντησεν δὲ ἀνθυπολοχαγός.

— Καὶ σύ; ἥρωτησε τὸν Κ. Δασκαλάκην.

— Στρατιώτης τοῦ βασιλέως Γεωργίου, ἀπήντησε καὶ εὗτος.

— Καὶ σύ; ἥρωτησεν δὲ πασᾶς τὸν Γαλινάκην.

— Στρατιώτης τοῦ βασιλέως Γεωργίου.

Άλλος γραμματεὺς τοῦ Μουσταφᾶ, δὲ ἐποίοις ἦτο Ρεθύμνιος Τούρκος καὶ τὸν ἐγνώριζεν, ἥθελησε νὰ τὸν σώσῃ.

— Οχι, πασᾶ ἐφένδη, μὴ τὸν ἀκοῦς, εἰναι Ρεθυμιώτης φραγκορράφτης νὰ τὰ ροῦχα ποὺ φορῶ μου τάχει καμωμένα αὐτός.

Καὶ ἀποταθεὶς πρὸς τὸν Γαλινάκην :

(1) = ὑβριστικὴ τουρκικὴ λέξις.

— Μώρ' ἔχουσαν λάθηκες; τοῦ εἶπε. Δὲν εἰσαι σὺ δὲ Νικόλη; δὲ Γαλινάκης ἀπὸ τὸ Ρέθυμνο;

‘Αλλ’ δὲ Γαλινάκης εἴτε κρίνων δτὶ οὗτω θὰ ἀπέθνησκε κατὰ τρόπον ἐλληνοπρεπέστερον εἴτε νομίζων δτὶ οὗτω θὰ ἐσώζετο καὶ δυσπιστῶν πρὸς αὐτὸν ἐπέμεινε.

— Δὲν σὲ γνωρίζω, εἶπε πρὸς τὸν γραμματέα. Εἰμαι στρατιώτης τοῦ βασιλέως Γεωργίου

Τότε ἀπόσπασμα στρατοῦ παρέλαβε τοὺς πέντε ἦ τέ τούτους καὶ, ἀφοῦ ἐπὶ ὥραν τοὺς ἑλόγχιζον, τοὺς ἐπετελείωσαν, ἀποκόψιντες δὲ μίαν κεφαλὴν τὴν ἑξεσφεδόνισαν εἰς τὸν κύκλον τῶν στρατιωτῶν, ἐντὸς τοῦ δποίου ἐφυλάκτοντο οἱ ἄλλοι, γυναικόπαιδες καὶ ἄνδρες. Ἡτο δὲ κεφαλὴ τοῦ δυστυχοῦς Γαλινάκη.

Ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ οἱ ἐντόπιοι Τούρκοι ἐλεγήλατον τὸ διασωθὲν μέρος τῆς μονῆς. ‘Ο ναὸς δὲν εἶχε πάθει τίποτε. Ἐπ’ αὐτοῦ δὲ ἐκάθητο μία περιστερά, ἀθῷος θεατὴς τῆς φοβερᾶς ἐκείνης σκηνῆς τοῦ ὀλέθρου καὶ τῆς ἀγριότητος.

— Ξανοίγετέ μου ἐκείνονε τὸ περιστέρι, εἶπεν εἰς τῶν Τούρκων, θὰ τοῦ κόψω τὸ λαιμό.

Καὶ πυροβολήσας ἐφόρνευσε τὴν περιστεράν, ἢτις ἔμεινεν ἐπὶ τοῦ θόλου. ‘Αλλ’ οἱ ἄλλοι ἀμφέδαλλον, ἀν τὴν εἶχε κτυπήσει εἰς τὸν λαιμόν. Πεισμωθεὶς δὲ δὲ πυροβολήσας ἀνέβη εἰς τὴν στέγην τοῦ ναοῦ διά τινος κλίμακος, ἐκεὶ παρατυχούσης. ‘Αλλ’, ἐνῷ ἀνεζήτει τὴν περιστεράν, ἀνεκάλυψεν ἕνα Χριστιανὸν κρυμμένον μεταξὺ τῶν δύο θόλων τοῦ ναοῦ καὶ τὸν ἔσφαξεν.

Ἐκ τῶν ἐν τῷ μοναστηρίῳ ἐσώθησαν μόνον περὶ τοὺς ἔκκτοτον, γυναικόπαιδες καὶ γέροντες ἐπὶ τὸ πλεῖστον. Μεταξὺ δὲ τούτων εἶχεν ἀναμιχθῆ καὶ δὲ Κοῦδος, μαυρίσας τὸ πρόσωπόν του προσποιούμενος τὸν γέροντα.

‘Αγω τῶν τρισχιλίων πτωμάτων ἡσαν ἑξηπλωμένα πέριξ καὶ ἐντὸς τοῦ Ἀρκαδίου. Διὸ φοδηθεὶς τὴν ἀνάπτυξιν μιασμάτων δὲ Μουσταφᾶς ἔσπευσεν ἡ ἀπέλθη εἰς Ρέθυμνον συμπαραλαβῶν καὶ τοὺς αἰγυμαλώτους. ‘Αλλὰ καθ’ ὅδον, εἰς τὸ χωρίον Μέση, ἀνα-

γνωμοσθείς ὑπὸ τῶν ἐντοπίων δ Κοινός ὑπέστη μαρτυρικὸν θύνατον.

·Η δὲ Χαρίκλεια Δασκαλάκη, χρατοῦσα εἰς τὴν ἀγκάλην τῆς νήπιον ἐγγονάκι της, δὲν ἡδυνήθη καθ' ὅδὸν νὰ μὴ ἀφῆσῃ γὰρ ἐκραγῆναι βράζουσα εἰς τὰ στήθη της ἀγανάκτησις.

— Δὲν μ' ἔπαιρναν καὶ μένα οἱ μπάλλες μαζὶ μὲ τὸ πχιδί μου, νὰ μὴ σᾶς θωρῷ, μπουριμάδες (<sup>1</sup>), εἰπε μὲ στεναγμὸν ὅδύ· γης καὶ ὄργης πρὸς τοὺς παραπορευομένους ἐντοπίους Τούρκους.

— Νά, σὰν τὸ θέλημα, ἀνεψώνησεν εἰς ἐκ τούτων διευθύνων καὶ αὐτῆς τὴν πιστόλαν του.

·Αλλ' εἰς τῶν στρατιωτῶν ἀνέτρεψε τὸ δπλον καὶ ή σφαῖρα γητόχησεν. ·Ο Τούρκος ὅμως ἐκμανεῖς γῆραπασε τὸ νήπιον ἀπὸ τὴν ἀγκάλην της καὶ τὸ ἐξεσφενδόνισεν εἰς παρακείμενον ἀγρόν, ὅπόθεν ή δυστυχῆς γυνὴ τὸ πκρέλαβεν ἥμιθυνές ἔχον τὴν μίαν κνήμην συντετριμμένην.

Μετὰ μηνῶν τινῶν φυλάκισιν οἱ αἰχμάλωτοι ἀφέθησαν ἐλεύθεροι. ·Αλλὰ τῆς Χαρίκλειας Δασκαλάκη τὰ βάσανα δὲν ἐτελείωσαν. Μετά τινα καιρὸν ἐφονεύθησαν καὶ δύο ἄλλοι οἵοι της. ·Η αἱρὰ ἐγγονή της ὅμως ἐπέζησε χωλαίνουσα δλίγον.

#### I. Κονδυλάκης.

### Αὐτογραφία Κοραῆ.

·Ἐνας ἡπὸ τοὺς συμπολίτας μας Χίους φίλους μ' ἐρωτοῦσε μίαν τῶν ἥμερῶν εὑρισκόμενος εἰς Παρισίους, ἀν ἐφρόντισα νὰ γράψω τὸν βίον μου. ·Η ἐρώτησις μ' ἐφάνη παράξενος, πιθανὸν δτι παράξενυν ἔκρινε κ' ἐκεῖνος τὴν ἀπόκρισίν μου.

·Οστις ἴστορετ τὸν ἰδιον βίον, χρεωστεῖ νὰ σημειώσῃ καὶ τὰ κατορθώματα καὶ τὰ ἀμαρτήματα τῆς ζωῆς του μὲ τόσην ἀκρίτειαν, ὥστε μήτε τὰ πρῶτα νὰ μεγαλύνῃ. μήτε τὰ δεύτερα νὰ

1 = ·Υβριστικὴ προσωνυμία ἀποδιδομένη ὑπὸ τῶν Κρητῶν εἰς τοὺς Τούρκους.

σμικρόνη ή νὰ σιωπᾶ παντάπασι, πρᾶγμα δυσκολώτατον διὰ τὴν ἔμφυτον εἰς δλους μας φίλαυτίαν.

“Οστις ἀμφιβάλλει περὶ τούτου, ἐς κάμη τὴν πεῖραν νὰ χαρέξῃ δύο μόνον στίχους τῆς βιογραφίας του καὶ θέλει καταλάβει τὴν δυσκολίαν.

Κατορθώματα τοῦ βίου ἀξια λόγου δὲν ἔχω νὰ ἀπαριθμήσω· τὰ ἀμφιτίματά μου γῆθελα μετὰ χαρᾶς δημοσιεύσει, ἀν ἔκρινα· οὐδὲν διορθώση κανένα ή δημοσίευσις.

Γράφω λοιπὸν ἀπλὰ τινα συμβάντα τῆς ζωῆς μου· καὶ τοῦτο ὅχι δι' ἄλλο (μαρτύρομαι τὴν ιερὰν ἀλγήθειαν), πλὴν διὰ νὰ ἐπικνορθώσω τινὰ σφέλματα ἐκείνων, εἰ ἐπεῖσι καὶ ζῶντα ἀκόμη (δὲν γέγονται ποτὲ αἰτίαν) γήθελησαν νὰ μὲ βιογραφήσωσι.

Ἐγεννήθην πρωτότοκος τὴν 27 Ἀπριλίου τοῦ 1748 ἔτους εἰς τὴν Σμύρνην ἀπὸ τὸν Ἰωάννην Κοραζῆν, Χίον τὴν πατρίδα, καὶ τὴν Θωματίδα Ρυσίαν, Σμυρναίαν.

Ἄπὸ τὰ δκτώ των τέκνα ἔμεινα ἐγὼ καὶ δ τρία ἔτη νεώτερός μου ἀδελφὸς Ἀνδρέας. Ο πατήρ μου δὲν γένησε τὰ λάδην παιδείαν, ὅχι μόνον διότι δλον τὸ Εθνος ἥτον τὸν καιρὸν ἐκείνον ἀπαίδευτον (παρεκτὸς δλίγων στολισμένων μὲ φευδοπαιδείαν πλέον παρὰ μὲ ἀληθινὴν παιδείαν), ἀλλὰ διότι εἶχε μείνει ἀρφανὸς εἰς παντάπασι τρυφερὰν γῆλικίαν. Ή μήτηρ μου ἔλαβεν ἐλευθερωτέραν ἀνατροφήν, διότι εὐτύχησε νὰ ἔχῃ πατέρα Ἀδαμάντιον τὸν Ρύσιον, τὸν σοφώτατον ἐκείνου τοῦ καιροῦ εἰς τὴν Ἐλληνικὴν φιλολογίαν ἀνδρα, διτις ἀπέθανεν ἐν ἔτος (1747) πρὸ τῆς γεννήσεώς μου. Αὐτὸς ἔχρημάτισεν ἔτι νέος ὡν διδάσκαλος τῆς Ἐλληνικῆς φιλολογίας εἰς τὴν Χίον, μετὰ ταῦτα γέλθεν εἰς Σμύρνην, διποὺ ἐνυμφεύθη γήραν τινὰ Ἀγκυρανήν. Οὗτος μὴ γεννήσας ἀρσενικόν, ἐπαργγόρησε τὴν ἀποτυχίαν του, σπουδάσας νὰ ἀναχθρέψῃ τοὺς υἱούς, τὰς τέσσαρας θυγατέρας του, τὴν Θωματίδα τὴν μητέρα μου καὶ τὰς τρεῖς αὐτῆς ἀδελφάς, Ἀναστασίαν, Θεοδώραν καὶ Εὐδοκίαν. Ή κατάστασις τοῦ γένους ἥτο τοιαύτη τότε, ὡστε εἰς τὴν μεγαλόπολιν Σμύρνην μόνον αἱ θυγατέρες τοῦ Ρυσίου γένευραν νὰ ἀναγινώσκωσι καὶ νὰ γρά-

φωσι· παρὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ τὴν γραφὴν ἐδιδάχθησαν (πολλὰ δὲ λίγον διμως) καὶ τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν. Ἡ Θεοδώρα, σοφωτέρα παρὰ τὰς ἄλλας, ἀπέθανε παρθένης ἀπὸ τὸ θανατικόν. Ἡ μῆτηρ μου ἐκαταλάμβανεν ἵκανως τοῦ παραχμάζοντος ἐλληνισμοῦ τὰ συγγράμματα.

Τῆς μητρός μου ἡ παιδεία δὲν ἦθελ<sup>2</sup> ἀρχέσει νὰ παιδεύσῃ ἐμὲ καὶ τὸν ἀδελφόν μου, ἀν δὲν ἐσύντρεχαν ἄλλαι περιστάσεις αἱ ἔξης :

Ο πατέρ μου, ἀν καὶ στεργμένος παιδείας, ἦτο στολισμένος ἀπὸ τὴν φύσιν μὲ νοσην δέξιατον καὶ ἄλλα τῆς φύσεως δωρήματα πολλά· ὥστε ἐκατάλαβεν. Ετι μόνη ἡ παιδεία τελειοποιεῖ τὰ δῶρα τῆς φύσεως καὶ ἐπυρώθη μὲ τὸν ἔρωτα τῆς παιδείας· ἀλλὰ μὴ δυνάμενος πλέον νὰ τὴν ἀποκτήσῃ σχολικῶς ἀνεπλήρωσε τὴν ἔλλειψιν συχνάζων, ὅπου εὔρισκε κανένα λόγιον ἄνδρα, διὰ νὰ ποτίζῃ τὴν δίψαν του μὲ τὴν ἀκρόασιν τῆς παλαιᾶς Ἑλληνικῆς σοφίας. Παρὰ τὴν φυσικὴν δέξιοιαν εἰχε καὶ τὸ γάρισμα του λόγου, ὡς τὸ ἔδειξεν ἡ ἔπειτα πολιτικὴ διαγωγή του εἰς τῶν κοινῶν τὴν διείκησιν, διγνή ἐσυγχώρουν εἰς τοὺς τυραννουμένους οἱ τύραννοι· Ὁλη του ἡ ζωὴ ἐδαπανήθη εἰς τὴν φροντίδα του κοινοῦ μὲ ζημίαν τῆς ἴδιας του σύστας. Ὁκτάκις ἡ δεκάκις ἐκλέχθη δημογέρων, δὲν ἐπέρασεν ἔτος, εἰς τὸ δρόμον δὲν ἦτο ἡ δημογέρων ἡ ἐπίτροπος τῆς ἐκκλησίας ἢ τοῦ νοσοκομείου ἡ πρωτομαγίστρωρ τοῦ συστήματος τῶν Χίων ἐμπόρων. Παρὰ τὰς φροντίδας ταύτας, δοσοι είχον διχονοίας ἐμπορικάς, οἰκιακάς ἢ ἄλλας δροίας δῆμοτε διαφοράς, εἰς τὸν πατέρα μου κατέφευγαν ώς μόνον ἵκανὸν νὰ τὰς διαλύσῃ μὲ τὴν ἐμπειρίαν του καὶ νὰ εἰρηνοποιήσῃ τοὺς διαφερομένους μὲ τὴν ἐμφύτον ῥητορείαν. Διὰ ταῦτά του τὰ προτερήματα τὸν είχεν ἐκλέξει γαμήρων δι μητρικός μου πάππος, παραβλέψας πολὺ πλουσιωτέρους καὶ τὴν τύχην καὶ τὴν ὑπόληψιν, παρὰ τὸν πατέρα μου, ἐπιθυμητὰς τῆς συγγενείας του γαμέρως.

Πυρωμένος μὲ τόσον ἔρωτα παιδείας δι πατέρ μου, ἀκόλουθον ἦτο νὰ φροντίσῃ τὴν παιδείαν τῶν τέκνων του. Ἀν δι πάπ-

<sup>2</sup> Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

πος μου ἔζη ἀκόμη, εἰς ἐκείνων ἀδιστάκτως ἥθελεν ἐμπιστευθῆ τὴν φροντίδα· ἀλλ' ὁ θάνατος ἐκείνου τὸν ἡγάγκασε νὰ μᾶς παραδώσῃ εἰς τὸ τότε πρὸ μικροῦ συσταθὲν Ἑλληνικὸν σχολεῖον ἀπὸ ἄνδρα Χίον Πχνταλέοντα τὸν Σεβαστόπουλον, τὸ ὅποιον ἐσχολαρχεῖτο τότε ἀπὸ μοναχόν τινα, Ἰθακῆσιον τὴν πατρίδα. Ὁ διδάσκαλος καὶ τὸ σχολεῖον ὡμοίαζον δλους τοὺς ἄλλους διδάσκαλους καὶ τὰ σχολεῖα τῆς τότε Ἑλλάδος, ἥγουν ἔδιδαν διδάσκαλίαν πολλὰ πτωχὴν συνωδευμένην μὲ ραβδούσιμὸν πλουσιοπάροχον. Τόσον ἀφθονα ἐξυλοκοπούμεθα, ὥστε ὁ ἀδελφός μου, μὴ ὑποφέρων πλέον, παραιτήθη τὴν ἑλληνικὴν παιδείαν καὶ παρὰ γνώμην τῶν γονέων μας.

Δύο μάλιστα αἰτίαι ἴσχυροποίησαν τὴν ἰδιαίτερην μου ὑπομονήν· ἔρως παιδείας καὶ ἔρως τιμῆς. Ὁ ἔρως τῆς παιδείας ἐν τῷ διαγώνιον βίᾳος παρὰ τὸν ἰδίων δνομαζόμενον ἔρωτα. Τῆς τιμῆς τὸν ἔρωτα τοῦ ἔργου καὶ ἔτρεψε πρῶτον ἡ φήμη τῆς σοφίας καὶ τῆς ἀρετῆς τοῦ πάππου μου, Ἀδαμαντίου τοῦ Ρυσίου, ἔπειτα ἄλλου συγγενοῦς μικρὸν παλαιοτέρου, τοῦ ἵστροφιλοσόφου Ἀντωνίου τοῦ Κοραῆ, καὶ τρίτου τοῦ ζωγράφου ἀκόμη τότε καὶ διδάσκοντος τὴν ἑλληνικὴν φιλολογίαν εἰς Χίον ἱερομονάχου Κυριλλού, ἀνεψιοῦ τοῦ πατρός μου (πρὸς μητρός). Ἡθελα σιωπήσει καὶ ἄλλην αἰτίαν τῆς ὑπομονῆς μου, τὴν πλεονεξίαν, ἢν δὲν ἔχρησίμευεν εἰς τιμὴν τοῦ μακαρίτου πάππου μου καὶ εἰς παράδειγμά πώς χρεωστοῦν νὰ θαρρύνωσιν οἱ γονεῖς τὰ τέκνα καὶ τοὺς ἀπογόνους των εἰς τὴν ἀπόκτησιν τῶν καλῶν.

Εἶπα διτὶ ὁ πάππος μου, λυπημένος πολὺ διὰ τὴν στέρησιν ἀρσενικῶν τέκνων, ἐσπούδασε νὰ κοινωνήσῃ μέρος τῆς σοφίας του εἰς τὰς θυγατέρας. Ἀφ' οὐ τὰς ὑπάνδρευσε προκισμένας, παρὰ τὴν ἀργυρικὴν δόσιν, καθημέλιαν μὲ οἰκον κατεσκευασμένην ἐκ θεμελίων, ἐπρόσμενεν ἀνυπομόνως ἐξ αὐτῶν καρπούς ἀρσενικούς διὰ μόνην τὴν ἐπιθυμίαν νὰ τοὺς ἀναθρέψῃ αὐτὸς μὲ ἑλληνικὴν παιδείαν.

Βλέπων δμως πλησιάζοντα τὸν θάνατον, τοῦ δποίου πρόδρομος ἔγινεν ἡ τύφλωσις τῶν ὀφθαλμῶν του, καὶ φασόμενος τὴν

ἀποτυχίαν τοῦ ποθουμένου του, ἔγραψε τὴν διαθήκην του. Τὸ πρῶτον αὐτῆς κεφάλαιον ἀφηγεῖται κληρονόμον τῶν βιβλίων του, ἀπὸ τοὺς ἀρσενικοὺς μέλλοντας ἀπογόνους του, τόν, ὅπτις ἔμελλε πρῶτος ν' ἀφήσῃ τὸ ἐλληνικὸν σχολεῖον διδαγμένος κανὸν ὃσα ἦξευρεν ὁ διδάσκαλος τοῦ σχολείου. Οἱ συνεριζόμενοι μὲν ἔμελλε ἔξαρθλοι καὶ συσχολασταὶ μου δὲν ἔδειξαν ὀλιγωτέραν προθυμίαν νὰ κληρονομήσωσι τὰ βιβλία· ή τύχη δμως ἔσυρε πρῶτον ἐμὲ ἀπὸ τὸ σχολεῖον καὶ μὲ κατέστησε κληρονόμον τῆς παπικῆς βιβλιοθήκης.

Τὰ βιβλία τοῦ πάππου μου δὲν ἦσαν πολλά· ἦσαν δμως ἀρκετὰ νὰ μὲ φέρωσιν εἰς αἰσθησιν, πόσον ἦτο εὐτελῆς ή μὲ πολλοὺς ῥαβδισμοὺς ἀποκτηθεῖσα παιδεία, καὶ πόσον ἦτο γελοῖος ὁ τυφος τῆς κεφαλῆς μου, γεννημένος ἀπὸ τὸν συνήθως καὶ κοινῶς τότε διδόμενον τίτλον λογιώτατος ή καὶ σοφολογιώτατος εἰς ὅλους χωρὶς ἔξαρθσιν, τοὺς γνωρίζοντας τὰς κλίσεις τῶν δονομάτων καὶ τὰς συζυγίας τῶν ῥημάτων. "Εφριξα, έταν ἐκατάλαβα πόσα βοηθήματα μ'" ἔλειπαν ἀκόμη διὰ νὰ καταλαμβάνω μὲ πληροφορίαν τοὺς ἐλληνικοὺς συγγραφεῖς καὶ γῆγανάκτησα συλλογιζόμενος δοσον ἔξῳδευσα ματαίως καιρὸν εἰς ἀπόκτησιν τόσον μικρᾶς ἐπιστήμης δλίγων λέξεων. Μόνην παρηγορίαν εὗρισκα τὸ νέον ἀκόμη τῆς ἡλικίας, ἥτις μὲ ἔσυγχώρει νὰ ἀνοικοδομήσω δπωσοῦν τὴν κακοκτισμένην σοφίαν μου. "Αλλ' εἰς τὴν πόλιν, ὅν καὶ μεγαλόπολιν, δποία ἦτο ή Σμύρνη, τότε, ἔλειπαν τὰ μέσα τοιαύτης ἀνοικοδομῆς, καὶ τοῦτο ἐσφόδρυνε τὸ ἐκ γενετῆς τρεφόμενον εἰς τὴν ψυχήν μου μίσος κατὰ τῶν Τούρκων, ὡς αἰτίαν τῆς τοιαύτης ἐλλείψεως, καὶ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἀρνηθῶ τὴν πατρίδα μου, τὴν δποίαν ἔβλεπα πλέον ὡς μητριὰν παρὰ ὡς μητέρα μου. "Η τόση ἐπιθυμία ἐξήπειτο καθ' ἥμέραν καὶ μ' ἐφλόγιζεν ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν μάλιστα τῶν λόγων τοῦ Δημοσθένους, ἔως ἔβλαψα τὴν ὑγείαν μου." Απὸ τὸ δέκατον τρίτον ἔτος τῆς ἡλικίας ἥρχισα νὰ πτύω αἷμα· καὶ τὸ ἔπτυχα ἀδιαλείπτως μέχρι τοῦ εἰκοστοῦ. "Απὸ τότε δὲν ἔπαισα νὰ πτύω, ἐκ μακρῶν διαστημάτων δμως, ἔως σχεδὸν τὸ ἔγχεστόν. Μόλιον τοῦτο

τύτε ή νοσηρὰ κατάστασις. οὕτε ὁ φόνος μὴ τὴν αὐξήσω, δὲν μοῦ ἐμπόδισε τὴν δίψην τῆς παιδείας.

Μόλις εῦρηκα ἄγνωστον διὰ νὰ μὲ διδάξῃ τὴν Ἰταλικὴν γλῶσσαν, καὶ πλειστέρων δυσκολίαν ἀπήντησα νὰ εῦρω διδάσκαλον τῆς Γαλλικῆς. Ἡ Ἰταλικὴ γλῶσσα ἡτοῦ μόνη τότε διδασκομένη εἰς διλίγους τινάς νέους, τὸ πλέον δι’ ἐμπορικὰς χρεῖας παρὰ μὲ σκοπὸν νὰ αὐξήσωσι τὴν γνῶσήν των καὶ τῆς Γαλλικῆς ἐπενόησα πρῶτος σχεδὸν ἐγὼ νὰ ζητήσω διδάσκαλον, βοηθούμενος ὑπὸ τοῦ πατρός μου τὴν πρόθυμον χορηγίαν. Ἀλλὰ καὶ ὁ τῆς Ἰταλικῆς καὶ ὁ τῆς Γαλλικῆς διδάσκαλος τοῦτο μόνον ἐδιάφεραν ἀπὸ τὸν ὅποιον εἴχα ἐλευθερωθῆ τῆς ἐλληνικῆς διδάσκαλον, διὰ μὲ διδάσκαλον χωρὶς ἁρδίσμούς.

Καὶ τὰς δύο ταύτας γλώσσας ἐσπούδασα, ὅχι τόσον διὰ τὴν ἀπ’ αὐτὰς ὀφέλειαν, ἐπειδὴ οὔτ’ εἴχα οὔτ’ εὔκολον ἡτο νὰ διχνεισθῶ εἰς ἀνάγνωσιν Ἰταλικὰ ἢ Γαλλικὰ βιδλία, δοσον ὡς προειδοποίησιν εἰς τὴν γνῶσιν τῆς Λατινικῆς γλώσσης.

Τὴν ἐπιθυμίαν ταύτης τῆς γλώσσης ἀναψήν εἰς τὴν ψυχήν μου αἱ λατινικαὶ σημειώσεις πολλῶν ἐλληνικῶν βιδλίων, καὶ ἔξαιρέτως αἱ σημειώσεις τοῦ Κασωδῶνος (<sup>(1)</sup>). Εὑρέθη κατὰ τύχην μεταξὺ τῶν βιδλίων τοῦ πάππου μου ἡ μετατυπωθεῖσα (1707) εἰς Ἀμστελδάμον ἔκδοσις τοῦ Στράδωνος ἀπὸ τὸν Κασωδῶνα. Λέγω κατὰ τύχην, διότι τοιαῦται ἐκδόσεις εἰς τὴν Σμύρνην ἤσαν ἀπὸ τὰς ἀνήκουστα. Εἰς τὸ σχολεῖον, δηπού ἐσπούδαζα, δὲν εὑρίσκετο, καὶ πιθανὸν διὰ οὐδὲν ἐγνωρίζετο δλως ἀπὸ τὸν διδάσκαλόν μου ἢ καλὴ ἔκδοσις τοῦ Στράδωνος.

Ο πάππος μου εἶχε τὴν ἀποκτήσει, ὡς καὶ ἄλλων τινῶν συγγραμμάτων καλὰς ἐκδόσεις, διότι ἐμπορεύετο ἔξαιρέτως μὲ τὴν Ὀλλανδίαν, δθεν ἐφρόντιζε νὰ φέρῃ ἀπὸ τὸ Ἀμστελδάμον κατὰ καιρὸν καὶ ἐλληνικὰ βιδλία εἰς ιδίαν του χρῆσιν. Οσάκις ἦνοιγα τὸν Στράδωνα, ἐδασανιζόμην ἀπὸ μόνην τὴν δψιν τῶν μακρῶν τοῦ Κασωδῶνος σημειώσεων, ἐκ τῶν δποίων ἥλπιζα νὰ

(1) Διακεκριμένος Γάλλος φιλόλογος τοῦ 16ου αιώνος.

καταλάβω τὸ κείμενον, ἐπειδὴ δὲν εἶχα νὰ προσμένω ἀπὸ ξυνέδιδάχθην εἰς τὸ ἑλληνικὸν σχολεῖόν μεγάλην βοήθειαν.

Διὰ νὰ ἀποκτήσω τὴν γνῶσιν τῆς λατινικῆς γλώσσης ἔπρεπε νὰ προσδράμω εἰς τοὺς εὐρισκομένους εἰς τὴν Σμύρνην δυτικοὺς ἱερῷμένους καὶ ἐξαιρέτως τοὺς Ἰησουΐτας· πράγμα δύσκολον διὰ τὴν κατ' αὐτῶν πρόληψιν, τρεφομένην μάλιστα ἀπὸ τὴν κατέχουσαν αὐτοὺς μανίαν τοῦ προσηλυτισμοῦ, μανίαν τόσον σφοδράν, ώστε ἐνόμιζαν καὶ νομίζουν ἀκόμη σήμερον οἱ ἐχθροὶ τοῦ Ἰησοῦ Ἰησουΐται τὴν ἐπιστροφὴν ἐνὸς Γραικοῦ εἰς τὴν ἐκκλησίαν των πολὺ πλέον ἀξιόμισθον ἔργον παρὰ νὰ κατηχήσωσι δέκα Τούρκους ἢ δέκα εἰδωλολάτρων. Τὸ πρᾶγμα ἥθελεν εἰσθαι πολὺ δυσκολώτερον, ἀντὶ οὗ δὲ πάπιος μου· πῶς ἦτο δυνατὸν νὰ μὲ παραδώσῃ εἰς χειρας τῶν Ἰησουΐτων δ' Ἀδαμάντιος· Ρύσιος, διστις ἐσύνταξις ποίημα δλόκληρον διὰ στίχων ἵαμβικῶν κατὰ τῶν καταχρήσεων τοῦ παπισμοῦ, ἐπιγραφόμενον Λατίνων Θρησκείας "Ελεγχος, εἰς 36 κεφάλαια, κ' ἐφρόντισε νὰ τυπωθῇ εἰς τὸ Ἀμιτελόδαμον, διὰ νὰ τὸ μοιράζῃ δωρεάν εἰς τοὺς δμογενεῖς του, ώς προφυλακτικὸν κατὰ τῆς παπικῆς μανίας φέρμακον;

"Ο, τι περιερχόμενος ἐξήγησεν μὲ τόσην προθυμίαν, μολ τὸ ἐπρόσφερεν ἀνελπίστως ἢ τύχη. Καὶ τὸν χρόνον τοῦτον νομίζω κ' ἐνθυμοῦμαί μ' εὐγνωμοσύνην, ώς τὸ εὔτυχέστερον μέρος τῆς ζωῆς μου, διότι εὐζηκα διδάσκαλον ἴκανὸν ὅχι μόνον νὰ μὲ διδάξῃ τὴν λατινικήν γλώσσαν, ἀλλὰ καὶ νὰ χαλινώσῃ τῆς ζεούσης μου γεύτητος τὰς ἀτάκτους δρμάς.

"Ιεράτευε τότε εἰς τὸν ναίσκον τοῦ προξένου τῶν "Ολλανδῶν ἀνὴρ σοφός, σεβάσμιος, δ' Βερνάρδος Κεύνος. Ἐπειδὴ ἤκουσα διτε ἐζήτει Γραικὸν ἐπιστήμονα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, διὰ νὰ τελειοποιήσῃ τὴν ὅποιαν εἴχε γνῶσιν αὐτῆς, ἐπρόσφερα διὰ φίλου τινὸς τὴν διδασκαλίαν μου εἰς μαθητήν, διστις ἐγνώριζε τὴν γλώσσαν ἴσως ἐντελέστερον παρ' ἐμὲ καὶ δὲν ἐχρειάζετο παρὰ τὴν διδαχὴν τῆς σημερινῆς προφορᾶς. Νομίζων δ' χρηστὸς Βερνάρδος, διτε ἐπεθύμουν ἀργυρικὸν μισθὸν τῆς διδαχῆς μου, καὶ ἔτοιμος νὰ τὸν πληρώσῃ, διταν ἤκουσεν διτε δὲν ἐζητοῦσα ἄλλο

πλὴν νὰ μὲ ἀντιδιδάξῃ τὴν λατινικὴν γλῶσσαν, τὸ ἐδέχθη μετὰ χαρᾶς, πλέον ἀπὸ φιλάνθρωπον ἐπιθυμίαν νὰ εὐεργετήσῃ νέον πρόθυμον νὰ διδαχθῇ παρὰ ἀπὸ χρείαν, γῆτις ἔμελλε νὰ παύῃ μετ' ὅλιγας ἑδδομάδας. Ὁλίγαις ἀληθίως ἑδδομάδες τὸν ἥρκεσσαν νὰ προφέρῃ, ώς ἐπρόφερα τὴν γλῶσσαν· καὶ τὸ ἔτης μὲ πρόφασιν χρείας μ' ἐκράτησε πολὺν ἀκόμη καιρόν, οὅσον ἀκόμη διέτριψε εἰς τὴν Σμύρνην πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς μου. Ἡ πρὸς ἐμὲ εὔνοιά του ηὕτησε τόσον, ὥστε νὰ μὲ προσκαλῇ νὰ τὸν συγεσέεω εἰς τοὺς μετὰ τὸ γεῦμα περιπάτους, νὰ μὲ διδάσκῃ πάντας τὰ ἕωσης φωνῆς οὅσα ἐγνώριζε χρήσιμα εἰς τὴν εὐδαιμονίαν μου· καὶ νὰ μὲ δικαιοῖη Λατίνους ἐνδόξους συγγραφεῖς, καὶ τέλος νὰ μ' ἀφήνῃ μόνον εἰς τὴν βιβλιοθήκην του, διάκις γηγενάκετο νὰ διατρίβῃ ἔξω τῆς κατοικίας του.

Ἐλησμόνησα νὰ ιστορήσω, ὅτι πρὶν γνωρίσω τὸν σεβάσμιον τούτον διδάσκαλον, ἐπόθησα τὴν γνῶσιν τῆς ἀραβικῆς γλώσσης. Παρατρέχω τὴν αἰτίαν τοῦ πέθου τούτου, φοβούμενος μὴ φυνῷ ἐτι γράφω μυθιστορίαν. Ἀλλ' ἐπρεπεν ἐξ ἀνάγκης νὰ λάβω διδάσκαλον Τούρκον· καὶ τοῦτο ήτον ἀδύνατον εἰς ἐμέ, ἐπειδὴ καὶ τ' ὅνομα Τούρκος μ' ἐπροξένει: σπασμοὺς ἀλλοχότους. Ἐμαθήσατο τῶν Ἀράβων ἡ γλῶσσα εἰχε συγγένειαν μὲ τὴν ἑρακλήν· διθεν ἀπεράσισα νὰ ζητήσω, κ' εὕρηκα διδάσκαλον Ἑρακλεὸν. Ἀλλ' διποτὸν διδάσκαλον! Ἐπαθαν καὶ αὐτοὶ εἰ ταλαιπωροὶ διτι ἐπάθομεν καὶ ἐμεῖς· καθώς, χάσαντες τὴν πρόγονικὴν γλῶσσαν, ἐκαταντήσαμεν εἰς τὰ νομιζόμενα καὶ ὄνομαζόμενα ἀπό τινας καλὰ γραμματικὰ τῆς γλώσσης, παρόμοια καὶ αὐτοὶ ἐκαχώντο εἰς τὰ καλὰ ἑρακλά των. Μόλον τοῦτο ἐσπούδασα τὴν ἑρακλήν ώς προειδοποίησιν τῆς ἀραβικῆς μ' ἐλπίδα νὰ εὕρω ποτὲ καὶ ταύτης διδάσκαλον ὅχι Τούρκον. Ἡ χρεία νὰ πληρώνω τὸν Ἑρακλεὸν διδάσκαλον μὲ γηγενάκασε φυσικὰ νὰ προσδράμω εἰς τὸν πατέρα μου. Εἰς ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον (1764) καὶ τοῦ γένους τὴν κατάστασιν πᾶς ἀλλος πατήρ ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς πόλεως, χωρὶς ἐξαίρεσιν, ἀκούων τὸν θίρον του νὰ ζητῇ ἑρακλής γλώσσης διδάσκαλον, ἥθελε καλέσει Ιατρὸν νομ!

ζων ὅτι παρεφφόνησεν ὁ υἱός του. "Αλλ' ὁ χρηστὸς καὶ φρόνιμος πατήρ μου ἡρκέσθη μόνον νὰ μ' ἐρωτήσῃ εἰς τί ὀφελεῖ ἡ ἔδραικὴ γλώσσα. Αφοῦ τὸν εἶπα ὅτι ἐχρησίμευεν εἰς ἀκριβεστέραν κατάληψιν τῆς παλαιᾶς Διαθήκης. — Καλά! ἀρχισε λοιπόν, μ' ἀπεκρίθη. Ποτὲ δὲν ἐνθυμήθη τὴν λακωνικὴν ταύτην ἀπόκρισιν χωρὶς νὰ δακρύσω. Τόση ἡτον ἡ εἰς τὴν παιδείαν μου προθυμία του, τῆς ὁποίας ἀπόδειξις είναι καὶ τοῦτο πολλάκις ἐπεθύμησα εἰς τὰς δεσποτικὰς ἑορτὰς κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν νέων ἑορτάσιμου ἔνδυμα νέον καὶ μὲ ἀνέδαλλεν ἀπὸ τὰ Χριστούγεννα εἰς τὸ Πάσχα, καὶ ἀπὸ τοῦτο πάλιν εἰς τὰ Χριστούγεννα· οὕτε διδάσκαλον, οὕτε βιβλίον ὅμως· ἢ ἂλλο τι ὅργανον παιδείας ζητοῦντα δὲν μ' ἀπέβαλέ ποτε.

"Ως τόσον ἡ ἀμάθεια τοῦ Ἐδραίου διδάσκαλου μου ἦθελε μὲ ἀποσπάσεις ἀπὸ τὴν μελέτην τῆς γλώσσης, ἀν δὲν εὑρισκα εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ καλοῦ μου φιλοστόργου διδάσκαλου καὶ πατρός, τοῦ Βερνάρδου, βιογράμματα καὶ ταύτις, ὡς καὶ τῆς λατινικῆς καὶ ἀκόμη τῆς Ἑλληνικῆς. Ἀλλὰ τοῦτο ἔξηῆψε τὸν ὄποιον ἔλαβα πρὸ καιροῦ ἔρωτα νὰ ιστορήσω τὴν Εὐρώπην. Ἔπειδὴ ἔθλεπα δι τοι εἰς Εὐρωπαῖοι, μὴ δι τοι εἰς Ἑλληνες μηδὲ Ρωμαῖοι, εἰ χον βιογράμματα τῆς Ἑλληνικῆς καὶ τῆς ρωμαϊκῆς παιδείας, μὴ δι τοι εἰς Ἐδραίοι, εἰχαν καὶ γραμματικὰς καὶ λεξικὰ τῆς ἔδραικῆς γλώσσης, ἀγνωστα εἰς τοὺς Ἐδραίους, φυσικὰ ἔπειτε νὰ συμπεράνω, δι τοι εἰς τὴν σημερινὴν Εὐρώπην κατέψυγαν καὶ τῆς Ἐλάδος καὶ τῆς Ρώμης, ἀκόμη καὶ τῆς Παλαιστίνης, τὰ φῶτα.

"Ο πατήρ μου ἐπώλει μεταξωτά, ἐμπορεύμενος εἰς τὸ λεγόμενον Βεζεστένιον τῆς Σμύρνης, διο πόσαν καὶ οἱ ἄλλοι Χιοί καὶ ὅχι, ὡς λέγει ὁ βιογράφος μου, εἰς τὴν Χίον, διεν ἀνεχώρησεν εἰς παιδικὴν ἥλικαν, χωρὶς πλέον νὰ ἐπιστρέψῃ. Ἔπειθύμει νὰ ἔκτείνῃ τὸ ἐμπόριόν του καὶ διὰ θαλάσσης εἰς τὴν Ὁλλανδίαν κατὰ μίμησιν τοῦ πενθεροῦ του καὶ πάππου μου. 'Αλλ' ἐπειθύμει νὰ ἔχῃ ἐκεὶ ἀνθρωπὸν οἰκεῖον, καὶ ὅχι νὰ ἐμπορεύεται διὰ μέσου τῶν Ὁλλανδῶν, ὡς ἔκαμνεν ὁ πάππος μου. Μετὰ πολλὰ ἐμπόδια ἐκ μέρους τῆς μητρός μου ἀπε-

Μπέρτου Νεοελλ. Ἀναγν. β. 22. ἔκδ. τοιτη 8

φασίσθη νὰ ὑπάγω εἰς Ἀμστελόδαμον. Ἡ μῆτηρ μου ἐλογίζετο τὸ Σιὰ θαλάσσης ταξίδιον διάγον διάφορον ἀπὸ τὸν θάνατόν μου· ἔγῳ δὲ πάλιν ἀπεστρεφόμην τὸν ἐμπορικὸν βίον ὡς ἐμπόδιον νὰ ἀπολαύσω τὴν ποθουμένην παιδείαν. Μ' ὅλον τοῦτο ἔχριαν τὸ ταξίδιον εὐτύχημα μέγα, διὰ τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἡ ἀσχολία τοῦ ἐμπορίου ἔμελλε ν' ἀφήνῃ καὶ καιρὸν ἴκανὸν νὰ θησαυρίσω ὅταν ἦτο δυνατόν, ἢν σχιζηγη ἔδιψούσα σοφίαν.

Ἐμβοῆκα λοιπὸν (1772) εἰς πλεὸν Δανικὸν καὶ μετὰ 26 ἡμερῶν θαλασσοπορίαν κατευωδώθην εἰς Λιβύρον καὶ μετ' διλίγας ἡμέρας ἔκειθεν εἰς Ἀμστελόδαμον, συνοδευόμενος μὲ πολλὰς ἐπιστολὰς συστατικάς. Μία μόνη ἀπ' αὐτὰς μὲ ὠρέλησεν, ἡ ἐπιστολὴ τοῦ φίλου καὶ διδασκάλου μου πρὸς ἄλλον μινίστρον φίλον του, ἐνομαζόμενον Ἀδριανὸν Βύρτον, ἀνδρα μεταξὺ τῶν τότε εὑρισκομένων ἔκει μινίστρων σοφώτατον, σεβασμιώτατον καὶ σεβαστότατον.

Ο Σωκρατικὸς οὗτος διδάσκαλος μ' ἐδέχθη ὡς υἱόν του, καὶ ἀφοῦ ἔξήτασε τὰς μικράς μου γνώσεις, μὲ ἐρώτησεν, ἂν μ' ἐσυγχωροῦσαν αἱ ἐμπορικαὶ μου ἀσχολίαι νὰ ὑπάγω δις τῆς ἑδομάδος εἰς αὐτόν, νὰ διδάσκωμαι. ὅσα ἔκρινεν ἀναγκαῖα εἰς τὸ καλῶς συλλογίζεσθαι, ἀπὸ τὸ δποίον (ὡς ἔλεγε) ἐπρεπε ν' ἀρχίζῃ ἡ δρθή παιδεία. Ἐδέχθην, δὲν λέγω μετὰ χαρᾶς, ἀλλὰ μὲ ἐνθουσιασμόν, τὴν ἀπροτόχητον ταύτην πατρικὴν πρόσωκλησιν καὶ ἐδιδασκόμην ἀπ' αὐτὸν τὰ στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου καὶ τὴν λογικὴν ἐπιστήμην. Ταύτην ἐσπούδασα εἰς βιβλίον Λογικῆς συντεταγμένον ἀπ' αὐτὴν τὴν σοφήν του σύζυγον Καρολίναν, σύνταγμα διάτελα διάφορον ἀπὸ τὴν δπίσιαν ειχα διδαχθῆ εἰς τὸ σχολείον τῆς Σμύρνης λογικήν.

Ο σοφὸς οὗτος ἀνήρ καὶ ἡ σοφή του σύζυγος ἤσαν ἀτεκνοί, εὐδαιμόνες δηότι ἐτυνεργοῦσαν καὶ οἱ δύο εἰς τὴν εὐδαιμονίαν τῶν Ιδίων πολιτῶν. Παρὸ τὴν πλουσίαν βιβλιοθήκην είχαν καὶ ταμείον φυσικῆς ἴστορίας· καὶ αἱ δύο τῆς ἑδομάδος ἡμέραι, αἱ δωρηθείσαι εἰς ἔμε τὸν ἔνον, ἤσαν διωρισμέναι· καὶ εἰς πολλῶν ἐπισήμων υἱούς καὶ θυγατέρας. Αἱ θυγατέ-

ρες ξήρχοντο ν' ἀκούσωσι τὴν διδαχὴν τῆς Καρολίνας καὶ οἱ  
υἱοὶ ἐδιδάσκοντο ἀπὸ τὸν σύζυγον αὐτῆς Ἀδριανόν.

Εἰς τῶν δύο τούτων σεβασμίων προσώπων καὶ τοῦ προ-  
τέρου φίλου καὶ διδασκάλου μου σεβασμίου Βερνάρδου τὴν  
ἀρετὴν χρεωστῷ δχι τὴν ἀρετὴν μου, ἀλλὰ τὴν δπωσδήποτε  
χαλινωσιν τῶν παθῶν μου. Ἡ νεότης μου ἐσαλεύετο ὑπὸ τρι-  
κυμίας παθῶν· καὶ ἄλλο δὲν μ' ἔσωσεν ἀπὸ τὸ ναυάγιον παρὰ  
ἡ πρὸς τοὺς διδασκάλους μου αἰδώς, καὶ ἡ φιλοτιμία ν' ἀξιω-  
θῶ τῆς ἀγάπης των. Τοιαύτην κρίνω τώρα καὶ τὴν νεότητα τοῦ  
πατρός μου· πιθανὸν δτι οὐδ' ἔκεινος ηθελε σωθῆ, ἀν δὲν ἐφιλο-  
τιμεῖτο ν' ἀξιωθῇ τῆς ἀγάπης τοῦ Ἀδαμαντίου Ρυζίου. Μάθημα  
ἀναγκαῖον εἰς τοὺς γονεῖς, δσοι φροντίζουν διὰ τὴν σωτηρίαν  
τῶν ἰδίων τέκνων, νὰ τὰ παραδίδωσι εἰς τοιούτους διδασκάλους,  
τῶν δποίων δχι μόνον νὰ θαυμάζωσι τὴν σοφίαν, ἀλλὰ καὶ νὰ  
διψώσι τὴν ἀγάπην καὶ νὰ τρέμωσι τὴν καταφρόνησιν.

Εἰς τὸ Ἀμστελδαμὸν διέτριψα ἔξ ἔτη, καταγινόμενος εἰς  
τὸ ἐμπόριον, καὶ καθ' δσον μ' ἐσυγχώρει ἡ ἁσχολία τοῦ ἐμπο-  
ρίου, εἰς τὴν παιδείαν, ἐνοχλούμενος ἀδιαλείπτως ἀπὸ σροδράν  
δρεῖν νὰ μὴ ἐπιστρέψω πλέον εἰς τὴν τυραννουμένην πατρίδα  
μου. Τὸ παιδιόθεν τρεφόμενον εἰς τὴν ψυχήν μου κατὰ τῶν  
Τούρκων μίσος ἐκατάντησεν, ἀφοῦ ἐγεύθην εὑνομουμένης πολι-  
τείας ἐλευθερίαν, εἰς ἀποστροφὴν μανιώδῃ. Τούρκος καὶ θηροὶν  
ἄγριοι ήσαν εἰς τὸν λογισμὸν μου λέξεις συνώνυμοι, καὶ τοιαῦ-  
ται εἶγαι ἀκόμη, ἀν καὶ εἰς τῶν μισοχρίστων φίλων τοῦ τυράν-  
νου τὸ λεξικὸν σημαίνει διάφορα πράγματα.

Μ' ὅλον τοῦτο ἡναγκάσθην νὰ ἐπιστρέψω καὶ ἐπέρασα διὰ  
Βιέννης (δθεν εἰχα περάσει καὶ πρότερον ὑπάγων εἰς Ἀμστελ-  
δαμὸν) διὰ νὰ ἴδω καὶ δεύτερον τὸν θείον μου (Ἄδελφὸν τοῦ πα-  
τρός μου) Σωφρόνιον, ἀρχιεπίσκοπον Βελιγραδίου, δστις κατα-  
τρεχόμενος ἀπὸ τὸν ἐκεὶ πασᾶν, εἰχε κκταφύγει εἰς τὴν προστα-  
σίαν τῆς Μαρίας Τερέζης, αὐτοκρατορίσσης τῆς Γερμανίας.

Μετὰ τεσσαρακονθήμερον διατριβὴν εἰς τὴν Βιέννην, ἐπέ-  
ρασα εἰς Τεργέστην, ἐκείθεν εἰς τὴν Βενετίαν, ἐπου διέτριψκ

δλον σχεδὸν τὸν χειμῶνα τοῦ 1778 ἔτους, βοσκόμενος ἀκόμη ἀπὸ τὴν ἐλπίδα νὰ λάβω ἀπὸ τοὺς γονεῖς μου τὴν ζητηθεῖσαν ἀδειαν νὰ περάσω εἰς τὴν Γαλλίαν νὰ σπουδάσω τὴν Ἰατρικήν. "Ο σκοπός μου δὲν ἦτο νὰ κατασταθω Ἰατρός" εἰς δύο μόνον πράγματα ἀπέβλεπα, νὰ κερδαίνω τὸν καιρόν μου νὰ μὴ βλέπω Τούρκους, ἢ ἐὰν ἀναγκασθῶ τελευταῖον νὰ τοὺς ἴδω, νὰ ζῷ μεταξύ των ὡς Ἰατρός, ἐπειδὴ τὸ θηριῶδες ἔθνος τοῦτο εἰς μόνον τοὺς Ἰατροὺς ἀναγκάζεται νὰ ὑποκρίνεται κάποιαν ἡμερότητα.

Εἰς τὴν Σμύρνην κατευωδώθην ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν πυρκαϊάν, ἥτις ἀφάνισε μέγα μέρος τῆς πόλεως, σεισμένης ἀκόμη καὶ ἀπὸ σεισμόν. Αἱ κοινai δυστυχίαι, ἐνωμέναι μὲ τὰς ἴδιας (ἐπειδὴ ἐπυρπολήθη καὶ ὁ γονικός μου οίκος), μοῦ μετέβαλαν τὴν ἀποστροφήν τῆς μὲ Τούρκους συγκατοικήσεως εἰς τόσην μελαγχολίαν, ὥστε ἐκινδύνευσα νὰ πέσω εἰς ἀληθινὴν παραφροσύνην.

Καὶ ἐδῶ τ' ὅνομα παραφροσύνη δὲν είναι δημοτικὴ ὑπερβολὴ· σήμερον ἀκόμη ἐνθυμούμενος τὴν τότε ταραχὴν τῆς κεφαλῆς μου βεβαιοῦμαι ὅτι ἥθελα ἀφεύκτως παραφρονήσει, χωρὶς τὰς καθημερινὰς παρηγορίας τοῦ διδασκάλου καὶ τοῦ φίλου μου Βεργάρδου. Μὲ ὄχεδὸν μόνον αὐτὸν ἦτον ἢ συχνοτέρα μου συναναστροφὴ εἰς τεσσάρων ἑτῶν διάστημα, δσον διέτριψα ἀκόμη εἰς Σμύρνην, καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ καιροῦ κατέφευγα ὀλίγα στάδια μακρὰν τῆς πόλεως εἰς τὴν ἔξοχὴν διὰ νὰ μὴ βλέπω Τούρκους. Οἱ γονεῖς μου ἔτρεφαν ἀκόμη τὴν ἐλπίδα νὰ μὲ κρατήσωσιν εἰς τὴν πατρίδα καὶ ἐμεταχειρίσθησαν παντοῖος τρόπους, ἔως καὶ αὐτὸ τοῦ γάμου τὸ δέλεαρ, νὰ μεταβάλωσι τὴν γνώμην μου. Οἱ γονεῖς μου βλέποντες ὅτι αὖδε τοῦτο ἵσχυσε νὰ μὲ μαλάχῃ καὶ τὸν μέγαν κίνδυνον τῆς φθειρομένης καθημέραν ὑγείας μου, μὲ ἐσυγχώρησαν τελευταῖον νὰ περάσω εἰς Γαλλίαν.

Διὰ νὰ συντέμνω τὰ μεταξύ, ἐπέρασα πάλιν εἰς Λιβόρνον, ἐπειτα εἰς Μασσαλίαν καὶ κατευωδώθην τελευταῖον εἰς Μοντπελλιέρον τὴν 9ην Ὁκτωβρίου 1782, καὶ ὅχι τὸ 1787. Ἐκεὶ διέτριψα ἔξ ἔτη, καὶ ὅχι δκτώ, σπουδάζων τὴν Ἰατρικήν, δσον μὲ ἐσυγχωροῦσε σῶμα ἀσθενημένον ἀπὸ τοὺς καθημερινοὺς κόπους

της σπουδῆς ἀπὸ τὸν σκάληνα λογισμόν, ὅτι ἔμελλε τελευταῖν νὰ ἐπιστρέψω εἰς τὴν τυραννουμένην ἀπὸ τοὺς Τούρκους πατρίδα.

Εἰς τὸ Μοντσπελλιέρον ἔμαθα τὴν θλιβερὰν ἀγγελίαν, ὅτι ὁ πατήρ μου ἀπέθανε τῇ 7 Ἰουλίου 1783, καὶ ἡ μήτηρ μου τὸν ἀκολούθησε μετὰ χρόνον ἔνα. Αἰωνία τῶν ἡ μνήμη! Τοιούτους γονεῖς εὐχομαί εἰς δόλους τοὺς νέους.

Ἐδῶ ἀναγκάζομαι πάλιν νὰ διορθώσω ἀλλο λάθος τοῦ βιογράφου μου. Λέγει ὅτι ἡ εἰς Μοντσπελλιέρον διατριβή καὶ σπουδῆ μου ἔγινε μὲν χορηγίαν ἑτήσιον φρ. 2,000 τοῦ Βερνάρδου. Ὁ καλός μου οὗτος φίλος καὶ διδάσκαλος ἦθελε μετὰ χαρᾶς δράμει εἰς βοήθειάν μου, ἀν ἡ χρηματικὴ κατάστασις τὸν ἐσυγχώρει τοιαύτας χορηγίας. Δὲν ἔλειψεν δῆμας οὕτ' αὐτὸς οὕτ' οἱ συγγενεῖς μου νὰ παχύνωσι μὲ προσωρινὰς δωρεάς τὴν ἀπὸ τοὺς γονεῖς μου, ἐνόσφερ ἐξοισσαν καὶ μετὰ τὸν θάνατον αὐτῶν, ἀπὸ τὴν πώλησιν τῆς ἀνακτισθείσης γονικῆς μου οἰκίας, καὶ ἀπὸ τοὺς ιδικούς μου κόπους χορηγουμένην βοήθειαν. Ἐκ τῶν κόπων τούτων ἦτο καὶ ἡ ἀπὸ τὸ Γερμανικὸν εἰς τὸ Γαλλικὸν μετάφρασις τῆς κατηγήσεως τοῦ Ἀρώσου Πλάτωνος, τῆς Κλινικῆς Ἰατρικῆς τοῦ Σέλ, τὴν δόποιαν ἐξέδωκα κατὰ τὸ 1787 ἔτος εἰς Μοντσπελλιέρον εύρισκόμενος, καὶ ἀλλα τινὰ Ιατρικὰ συγράμματα μεταφρασμένα ἀπὸ τὴν Γερμανικὴν καὶ τὴν Ἀγγλικὴν γλώσσαν εἰς τὴν Γαλλικήν, καὶ ἐκδεδομένα ἐπειτα εἰς Παρισίους.

Ἄφοι ἐτελείωσα τὰ μαθήματά μου, ἐπεθύμησα νὰ ίστορήσω καὶ τὰς νέας Ἀθήνας τοὺς Παρισίους, διὰ νὰ ἀποφύγω κἄν τὸ θνεῖδος τῶν διοι δὲν ἐγνώριζαν ἄλλοτε τὰς παλαιάς. Ἡλθα λοιπὸν εἰς Παρισίους τὴν 24 Μαΐου 1788, συνοδευόμενος μὲ συστατικὰς ἐπιστολὰς τῶν Προφεσόρων μου, τῶν δόποιων ἡ εἰς ἐμὲ εὔνοια καὶ ἐξαιρέτως τοῦ Βρουσσονέτου, τοῦ Γριμώ καὶ τοῦ Σαφάλ ἐσχημάτισεν ἐν ἀπὸ τὰ εὐτυχήματα τῆς ζωῆς μου.

Ἀδαμάντιος Κοραηῆ.

### Τὸ δένδρον καὶ ὁ ἄνθρωπος.

Ἐπιτρέψατε νὰ σᾶς διηγηθῶ τὴν ἴστορίαν ἐνὸς μικροῦ χωρίου.

Εύρισκετο εἰς τοὺς πρόποδας ἐνὸς βουνοῦ εἰς τὴν ἄκραν παλαιοῦ δάσους, τοῦ δποίου τὰ δένδρα πυκνά, πυκνὰ καὶ συμμαζευμένα ἐσχέπαζον τεὺς βράχους, τὰ ρεύματα καὶ τὰς κοιλότητας τοῦ ὅρους καὶ ἀνήρχοντο ὑψηλὰ μέχρι τῆς κορυφῆς. Κατ τὸ χωρίον ἐφαίνετο ὡς νὰ εὐρίσκετο περιμαζευμένον μέσα εἰς θωπευτικὴν καὶ φιλόστοργον ἀγκάλην, καὶ οἱ μικροὶ καὶ λευκοὶ σίκισκοι του περιβάλλοντες ἀνὰ μέσον τῶν παχυσκίων δένδρων ἀπετέλουν ἀληθῶς μαγευτικὸν θέαμα.

Κατὰ τὸ θέρος τὸ φιλόστοργον δάσος ἐμετρίζεται τὴν καυστικὴν πνοὴν τῶν ἀνέμων. Καὶ ἡ κατάξηρος γῇ τῶν πέριξ ἀγρῶν ἔδροισίτετο ἀπὸ τὰ ἀφθονα νερά τῶν πηγῶν, τὰ δποῖα ἀκούραστα ἔρρεον ἀπὸ τὰς προεξοχὰς καὶ τοὺς βράχους τοῦ δενδροσκεπασμένου ὅρους.

“Ησαν εὐτυχεῖς τότε οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου. Ἡ εὐλογία τοῦ Θεοῦ ἐνόμιζες έτι ἐδασίλευεν ἐκεῖ· αἱ ἐσοδεῖαι τῶν ἡσαν ἀφθονοὶ καὶ σπανίως ὑπέφεραν ἀπὸ καυστικοὺς ἀνέμους, ἀκόμη δὲ σπανιώτερον ἀπὸ ξηρασίαν.

“Ἡ ὑγεία ἐδασίλευε παντοῦ. Τὰ παιδία ζωγρά καὶ ροδοκόκκινα ἔκαμναν εὐχάριστον ἐντύπωταν εἰς τὸν ἐπισκέπτην διὰ τὸ εὔχαρις ἥθος καὶ τὴν ζωηρότητα, συγχρόνως δὲ καὶ διὰ τὴν ἡμέροτητα τῶν τρόπων των.

Πάρεκτὸς τοῦ καλοῦ δημοδιδασκάλου τοῦ χωρίου, ὡς θαυμάσιος παιδαγωγός, ἐπενήργει καὶ τὸ δάσος. Καὶ ἡ θυμαστὴ μελωδία τῆς φύσεως, ἡ ἀποτελουμένη ἀπὸ τὸν ἀρμονικὸν συνδυασμὸν τοῦ καταπρασίνου χρώματος τῶν δένδρων, τοῦ κελαδύματος τῶν πτηγῶν καὶ τοῦ ψιθυρισμοῦ τῶν ρυακίων, ἐναγούριζε τὰς ψυχὰς τῶν χωρικῶν καὶ ἐνέπνεε τὸ σέβας πρὸς τὸν Δημιουργόν, τὴν λατρείαν πρὸς τὴν φύσιν, τὴν ἀγάπην πρὸς τὸ ὑψηλόν, τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ἰδεωδεῖς.

Αληθῶς, ὅποιος μέγας παιδαγωγὸς τὸ δάσος! Πώς ἔξημερώνει τὸν ἀνθρώπον, πῶς ἐμπνέει τὸ σέβας πρὸς τὸ ὄρατον, πῶς ἐπιβάλλεται διὰ τῆς μεγαλοπρεπείας του! Τὸ δένδρον εἶναι τὸ ἀλάνθαστον τοῦ πολιτισμοῦ μέτρον. "Οπου τὸ βλέπετε νὰ ὑψωνεται περιποιημένον καὶ θαλερόν, ἔκει ἀκμάζει ἡ ἡμερότης καὶ ἡ ἀγάπη. "Οπου μαῦραι, γεροντικαὶ καὶ ρυτιδωμέναι προβάλλουν αἱ ράχεις τῶν βουνῶν, μὲ βράχους δέξεις καὶ γυμνοὺς ἀπὸ τὸν πράσινον πέπλον τῶν δασῶν, ἔκει βασιλεύει ἡ ἀγριότης καὶ ἡ ἔργημωσις.

"Αν ποτε διὰ τοῦ σιδηροδρόμου διατρέξετε τὴν Εὐρώπην καὶ ἀπὸ τῆς Δύσεως ἔλθετε εἰς τὴν Ἀνατολήν, δύνασθε μὲ ἐν ἀπλοῦν βλέμμα ριπτόμενον ἀπὸ τῆς θυρίδας τῆς σιδηροδρομικῆς ἀμάξης νὰ σχηματίσετε ἀμέσως ἐκ τῆς καταστάσεως καὶ μόνης τῶν δενδροφυτειῶν ἰδέαν τοῦ πολιτισμοῦ τῶν χωρῶν, τὰς ὅποιας διέρχεσθε. Τὸ γλυκὺ καὶ πράσινον τῶν δένδρων χρῶμα εἶναι τοῦ πολιτισμοῦ τὸ χρῶμα. Τὸ μαύρον, τὸ σκοτεινὸν χρῶμα τῶν γυμνῶν βράχων εἶναι τὸ ἔμβλημα τῆς ἔργημώσεως καὶ τῆς ἐγκαταλείψεως. Παντοῦ, δόποθεν ἔξελιπε τὸ δένδρον, ἐκλείπει καὶ ὁ ἀνθρώπος.

Εἰς τὰς ἀχανεῖς ἐκτάσεις τῆς Ἀσίας, ἔκει δόπου ὁ πολιτισμὸς ἐγεννήθη, δόπου τόσα ἔθνη ἥκμασαν, δόπου πυκνότατος πληθυσμὸς ἔζη ἀλλοτε εὐγμερῶν, σήμερον θὰ ἀπαντήσετε τελείαν ἔρήμωσιν. Καὶ ἡ ἐπιστήμη μᾶς λέγει οὕτι ἡ ἔργημωσις προσήλθεν ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἀπὸ τὴν καταστροφὴν τῶν ἀπεράντων δασῶν, τὰ ὅποια ἐκάλυπταν ἔκει ἀλλοτε τὰ δρη καὶ τὰς πεδιάδας.

'Αλλ' ἀς ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ χωρίον μας.

"Αν κατὰ τὸ θέρος, χάρις εἰς τὸ πολύτιμον δάσος, γλυκεῖς ἐπεκράτει δρόσοις, καὶ ἀρθοντα παντοῦ ἔρρεαν νερά, κατὰ τὸν χειμῶνα τὸ ψῦχος ἐμετριάζετο. Οἱ παγεροὶ ἀνεμοὶ ἔχαναν τὴν δρμητικότητά των, διότι εὑρισκον ἐμπόδιον τοὺς κορμοὺς τῶν δένδρων, καὶ τὰ νερά τῶν βροχῶν διεσκορπίζοντο εἰς μυρίας λεπτὰς διακλαδώσεις καὶ ἀπερροφῶντο ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς

γῆς, ἡ ὁποία ἀποτελουμένη ἀπὸ γῆμισαπημένους λεπιοὺς κλάδους καὶ ἀπὸ φύλλων ἐνήργει τὰς ἀληθής σπόργας.

Οἱ εὐτυχεῖς κάτοικοι τοῦ χωρίου διόλου δὲν ἔφοδοῦντο τὸν σκληρὸν χαϊρετισμὸν τοῦ Βορρᾶ. Τὸ εὐεργετικὸν δάσος χάρις εἰς τὸ ἄφθονα νερό, διὰ τῶν δποίων ἐποτίζοντο οἱ ἄγροι των, χρήσις εἰς τὴν προφύλαξιν τῶν ἐσοδειῶν των ἀπὸ βιαλούς ἀνέμους καὶ ὀρμητικούς χειμάρρους τοὺς καθίστα καὶ ἀρκετὰ πλουσίους, ὥστε νὰ φοροῦν κατάλληλα χειμερινὰ ἐνδύματα. Χάρις δὲ εἰς τὰ ξηρὰ ξύλα καὶ τοὺς ξανδρούς καταπίπτοντας κλάδους ἐπέτρεπε νὰ διαθέτουν ἄφθονον υλικὸν καύσεως καὶ νὰ θερμαίνωνται κατὰ τὴν ψυχρὰν τοῦ χειμῶνος ἐποχήν.

‘Αποφράξ δημαρχὸν γέρεαν καὶ μερικοὶ ἀνθρακοποιοὶ καὶ ἑθάμβωσαν τοὺς χωρικούς μὲ τὰς χρηματικὰς των προσφορὰς καὶ τοὺς ἐδελέασαν μὲ τὰ κέρδη, τὰ δποία θὰ ἐπραγματοποίουν, ἐὰν τὸ δάσος ἔχειν τὸ κατὰ τὰ λόγια των ἀχρηστον, τὸ ἀδίκως καταλαμβάνον τόσους ἀγρούς ἐκόπτετο καὶ μετεμορφώνετο εἰς κάρβουνα.

Καὶ ἀφῆκαν οἱ χωρικοὶ νὰ σφαγιασθῇ δ προστάτης των.

‘Ο μαγικὸς πράσινος πέπλος, δ δποίος ἐκάλυπτεν δλας τὰς ἀσχημίας τοῦ δρους, ἀνεσύρθη καὶ ἔξηφανίσθη. Καὶ τὴν ώραίαν, τὴν συνεχῆ, τὴν καταπράσινον καὶ θάλλουσαν ἐπιφάνειαν διεδέχθη ἡ γεροντικὴ ὅψις τοῦ βουνοῦ μὲ τὰς ρυτίδας καὶ σχισμάς της, μὲ τὰς φάραγγας καὶ τοὺς βράχους της.

Δυστυχῶς τὸ κακούργημα δὲν ἀφέθη γῆμιτελές. ‘Εὰν τούλαχιστον ἀπηγόρευον τὴν βοσκὴν εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ κοπέντος δάσους, τὰ κολόσσωθέντα δένδρα θὰ ἐπραγματοποίουν τὸν πόθον, δ δποίος ἐνεψύχωντεν τὸ ύπολειφθὲν λείφανον τοῦ κορμοῦ των καὶ ἐκυκλοφόρει εἰς τὰς ρίζας των· θὰ γέξαντο καὶ πάλιν, θὰ ἑθωπεύοντο ἀπὸ τὸ γλυκὺ τοῦ γῆλου φῶς καὶ τὸ ἀποκλόν τῆς αὔρας φύσημα. ‘Αλλ’ ἡ βάρδαρος καταστροφὴ ἐπρεπε νὰ συντελεσθῇ! ’Αφέθησαν αἴγες καὶ πρόσδατα καὶ μόλις ἀνεφαίνετο ὁ τρυφερὸς βλαστός, ἀμέσως κατετρώγετο ἀπὸ τὰ ἀδηφάγα ζῷα. Καὶ ἔκει ὅπου ἄλλοτε μὲ σφρίγος καὶ δύναμιν ἀνεπτύσσετο ζωὴ καὶ

βλάστησις μετὰ εἰκοσιν ἔτη ἐνασίλευεν ἑργάμωσις καὶ καταστροφή. Τὰ διατά τῶν βροχῶν δρμητικῶς ἐκυλίοντο ἐπάνω εἰς τὰς ράχεις τοῦ βουνοῦ καὶ δλίγον κατ' δλίγον ἔξεπλυνον τὸ λεπτὸν στρῶμα τῆς φυτικῆς γῆς, τὸ ὅποιον ἐκάλυπτε τὴν πετρώδη ἐπιφάνειαν τοῦ ὅρους. Καὶ οὕτως ἐγυμνώθησαν ἐντελῶς οἱ βράχοι καὶ πᾶσα ἐλπὶς βλαστήσεως ἐξέλιπε. Τὰ διατά, τὰ ὅποια ἀλλοτε ἀπερροφῶντο ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὄρους καὶ ἐσυνάζοντο εἰς ὑπογείους ρωγμάτας καὶ δεξαμενάς καὶ ἀπ' ἐκεῖ δλίγον κατ' δλίγον ἔξεχύνοντο διὰ μυρίων πηγῶν παρὰ τοὺς πρόποδας τοῦ βουνοῦ, σύμερον τρέχουν ἐπάνω εἰς τὴν ἀδιαπέραστον ἐπιφάνειαν τοῦ βράχου, κατέρχονται δρμητικῶς καὶ σχηματίζουν χειμάρρους καὶ ξηροποτάμους, παρασύρουν λίθους χονδρούς, ἀνασκάπτουν τοὺς κάτω ἀγρούς καὶ τοὺς σκεπάζουν μὲν χαλίκια, τὰ ὅποια κατὰ τὴν πορείαν τῶν συμπαρέσυραν.

Τὰς εὐεργετικὰς λοιπὸν πηγὰς διεδέχθησαν οἱ καταστρεπτικοὶ χείμαρροι. Τὴν εὐχάριστον καὶ δροσερὰν τοῦ ἔαρος αὔραν διεδέχθη καυστικὸς λίψ. Τὸν χειμῶνα δρμητικὸς καὶ παγερὸς βορρᾶς δὲν μετριάζεται πλέον ἀπὸ τὸ ἀδιαπέραστον προτείχισμα χιλιάδων χονδρῶν κορμῶν. Καὶ τὰ πρὸς θέρμανσιν ξύλα λείπουν, καὶ διάτοιχος τοῦ χωρίου μας πεινᾷ καὶ κρυώνει. Μετενόησαν εἰς δυστυχεῖς καὶ ἔκλαυσαν, ἀλλ' ἦτο πλέον ἀργά.

Στεργήθεντες τὰς ἀφθόνους πηγὰς τῶν, καὶ μενοὶ κατὰ τὸ θέρος ἀπὸ τὴν τρομερὰν θερμότητα, τὴν δόποιαν ἔξαπέστελλον οἱ πυρακτωμένοι γυμνοὶ βράχοι τοῦ βουνοῦ, παγώνοντες κυριολεκτικῶς τὸν χειμῶνα καὶ πνιγόμενοι ἀπὸ τὰ νερά τῶν δρμητικῶν χειμάρρων, ἐνόησαν πολὺ ἀργά ὅτι τὸ δένδρον είναι διάλογος οἰκονόμος, διάναποθηκεύων ἐν πολύτιμον διὰ τὸν ἀνθρωπὸν κεφαλαίον, τὸ δέωρ, καὶ ἀποδίδων αὐτὸν δλίγον κατ' δλίγον· ὅτι είναι διάθαμός τοῦ πατεῖται γωγός, διάξημερώνων τὴν ἀνθρωπίνην καρδίαν, διάμαλάσσων τὸν χαρακτήρα καὶ ἔξευγενίζων τὸ θήρα· ὅτι είναι διάθαμασιώτερος μετριαστῆς τῆς πνιγηρᾶς θερμότητος καὶ τοῦ παγεροῦ ψύχους καὶ τὸ δραστηριώτερον ἀντιφάρμακον ἐναντίον τῶν μολυσμάτων. Γ. Γρηγοριάδης.

**Βραχεῖαι εἰδήσεις περὶ τῶν συγγραφέων, ἐξ ὀν  
παρελήφθησαν τὰ τεμάχια τοῦ  
παρόντος νόμου.**

**Βαλαωρίτης Ἀριστοτέλης.** — Ἐγεννήθη ἐν Λευκάδι τῷ 1824. Ἐργα αὐτοῦ είναι «Στιχουργήματα» ἐκδοθέντα τὸ πρώτον τῷ 1845, «Μνημόσυνα» ἐκδοθέντα τῷ 1857, «Κυρὰ Φροσύνη», «Ἀθανάσιος Διάκος» τῷ 1867, «Φωτεινὸς» τῷ 1891. Τὰ ποιήματα αὐτά, ὡς καὶ ἄλλα μεταγενέστερα, ἐξεδόθησαν ἐσχάτως ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ εἰς τρεῖς τόμους, ἐν οἷς περιλαμβάνεται καὶ ἡ βιογραφία τοῦ ποιητοῦ καὶ τὰ ἄλλα πεζὰ αὐτοῦ ἔργα. Ἀπέθανε δὲ τῷ 1879.

**Βασιλικὸς Πέτρος** <sup>(1)</sup>. — (Χατζόπουλος Κωνσταντίνος). Ἐγεννήθη ἐν Ἀγρινίῳ. Ἐδημοσίευσεν εἰς περιοδικὰ διηγήματα πλειστα ποιήματα καὶ ἐξέδωκε τῷ 1898 δύο ποιητικά συλλογὰς ὑπὸ τοὺς τίτλους : «Τραγούδια τῆς Ἑρημιᾶς» καὶ «Τὰ ἐλέγεια καὶ τὰ Εἰδόλλια». Μετέφρασε τὸν «Φάσουστε καὶ τὴν Ἰφιγένειαν» τοῦ Γκαΐτε.

**Βηλαρᾶς Ιωάννης.** — Ἐγεννήθη ἐν Ιωαννίνοις τῷ 1771. Εἰς ἑκ τῶν πρώτων θιασωτῶν τῆς δημοτικῆς γλώσσης, εἰς τὴν δποίαν ἔγραψε τὰ λυρικὰ καὶ σατυρικὰ ποιήματά του, τὰ δποία ἐξέδωκε πρὸ ἑτῶν τὸ ἐκδοτικὸν κατάστημα Π. Δ. Σακελλαρίου εἰς τὴν «Βιβλιοθήκην τοῦ λαοῦ». Ὁ Βηλαρᾶς ἐξέδωκεν εἰς Κέρκυραν μελέτην «Ἡ Ρεμέηκη γλόσσα». Ἀπέθανε δὲ τῷ 1823.

**Βιζυηνὸς Γεώργιος.** — Ἐγεννήθη ἐν Βιζύῃ τῆς Θεάκης καὶ ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις τῷ 1896. Ἐξέδωκε τῷ 1874 τὸ ἐπικολυρικὸν ποίημα «Ο Κόδρος», καὶ τῷ 1884 συλλογὴν ποιημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀτθίδες αὐραῖ». Ἐδημοσίευσε κατόπιν πλειστα ἄλλα ποιήματα καὶ διηγήματα εἰς διάφορα περιοδικά.

**Βικέλας Δημήτριος.** — Ἐγεννήθη ἐν Ἐρμουπόλει τῷ 1835. Ἐδημοσίευσε τόμον ποιημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον «Στίχοι». Μετέ-

(1) Φιλολογικὸν ψευδώνυμον.

φρασε τὰ δράματα τοῦ Σαιξιπήρου : «Ρωμαῖος καὶ Ἰουλιέττα, Οθέλλος, Λήρος, Μάκβεθ, Ἀμλέτος, Ἐμπορος τῆς Βενετίας καὶ τὸ δράμα τοῦ Ἰσπανοῦ Ἐτσεγεράη «Ο Μέγας Γαλεότος». Ἔγραψε τὸν «Λουκᾶν» Λάραν (διηγῆμα), μελέτην περὶ Βυζαντινῶν καὶ περιέλαβεν εἰς ἴδιον τόμον «Διηγῆματα, Διαλέξεις καὶ Ἀγαμήνσεις». Μετὰ δὲ τὸν θάνατόν του, συμβάντα τῷ 1908, ἐδημοσιεύθη τὸ ἔργον αὐτοῦ «Ἡ ζωὴ μου», περιέχον ἀναμνήσεις τῶν παιδικῶν καὶ νεανικῶν αὐτοῦ χρόνων.

**Βλαχογιάννης Ιωάννης.** — Ἐγεννήθη ἐν Ναυπάκτῳ τῷ 1868. Ἐξέδωκεν «Ιστορίες τοῦ Γιάννη Ἐπαχτίη» (σειρὰν διηγημάτων, 1893), ἐδημοσίευσεν εἰς διάφορα περιοδικά πλείστα ποιήματα καὶ ἴδιας εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ ἴδιου ἐκδιδόμενον καὶ συντασσόμενον περιοδικὸν «Προπύλαια». Τῷ 1895 ἐξέδωκε τὴν ίστορικὴν ἁρπαγὴν «Ο Θάνατος τοῦ Ἀνδρούτσου». Ὁσαύτως συνέλεξε καὶ ἐξέδωκεν «Ἀρχεῖα τῆς νεωτέρας ἐλληνικῆς Ιστορίας καὶ Αθηναϊκὰ Ἀνάλεκτα. — Ἐπ’ ἐσχάτων ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ «Ἐκπαιδευτικοῦ Ομίλου» ἐδημοσίευσεν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ταπαλαιὰ Χρόνια» διάφορα μικρὰ ἀναγγώσματα ἐθνικοῦ περιεχομένου.

**Βῶκος Γεράσιμος.** — Ἐγεννήθη ἐν Πάτραις τῷ 1868. ἐκ γονέων «Υδραίων». Ἐπιδοθεὶς εἰς τὴν δημοσιογραφίαν ἐδημοσίευσεν, ἐκτὸς πλείστων ἀρθρῶν, πολλὰ διηγήματα ἐν ἐφημερίσι καὶ περιοδικοῖς, π. χ. τὸ «Ναυάγιον», «Ὑπὸ τὴν Ακρόπολιν», ἡ «Φιορίνα», «Ο Κύριος Πρόεδρος». Ἀπὸ τοῦ 1900 ἐξέδωκε τὸ περιοδικὸν «Καλλιτέχνης». Ἐπίσης συνέγραψε καὶ διάφορα δράματα.

**Γρηγοριάδης Γρηγόριος.** — Ἐγεννήθη ἐν Σμύρνῃ. Ἐσπουδασε γεωπονίαν καὶ ἐν τῷ Συλλόγῳ πρὸς διάδοσιν ὡφελίμων βιβλίων ἐδημοσίευσε βιβλιάριον ὑπὸ τὸν τίτλον «τὸ Δένδρον», ἐξεῖν ἐλγύφθη ἡ περικοπὴ ἡ περιλαμβάνομένη ἐν τῷ παρόντι τόμῳ. «Ο Γρηγοριάδης ἀπέθανε πρό τινων ἑτῶν.

**Δροσίνης Γεώργιος.** — Ἐγεννήθη ἐν Αθήναις τῷ 1859. Ἐξεδέθησαν ποιητικαὶ μὲν συλλογαὶ ὑπὸ τοὺς τίτλους : «Ιστοτ

ἀράχνης, Σταλακτίται, Εἰδύλλια, Ἀμάραντα, Γαλήνη, Φωτειά Σκοτάδια· ἔργα πεζά δὲ ὑπὸ τοὺς τίτλους: Ἀγροτικὰ ἐπιστολαῖ, Τρεῖς ἡμέραι ἐν Τήνῳ, Διηγήματα καὶ ἀναμνήσεις, τὸ Βοτάνι τῆς ἀγάπης, Διηγήματα τῶν ἀγρῶν καὶ τῶν πόλεων, αἱ Μέλισσαι, τὸ Ψάρευμα, ὁ Κυνηγός, Συλλογαὶ Φυσικῆς ἴστορίας, ἡ Σκοπευτικὴ ἀσκησις. Διηγύθυνεν ἐπὶ δεκαετίαν τὸ περιοδικὸν καὶ κατόπιν τὴν ἐφημερίδα Ἐστίαν καὶ ἵδρυσε τὴν Ἐθνικὴν Ἀγωγήν, τὴν δποίαν διηγύθυνεν ἀπὸ τὸ 1898 μέχρι τοῦ 1904.— Νῦν ὑπηρετεῖ ὡς τμηματάρχης ἐν τῷ ὑπουργεῖῳ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως.

**Κονδυλάκης Ἰωάννης.**— Ἐγεννήθη τῷ 1861 ἐν Βιάννῳ τῆς Κρήτης. Εἶναι εἰς τῶν ἐγκρίτων δημοσιογράφων καὶ διηγηματογράφων τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος. Πλὴν πλείστων ἀρθρῶν αὐτοῦ, ἀτινα ἐδημοσιεύθησαν ἐν καθημεριναῖς ἐφημερίσι καὶ δὴ πρώτον μὲν ἐν τῇ «Ἐφημερίδῃ», ἔπειτα δὲ ἐν τῷ «Ἀστει, τῇ «Ἐστίᾳ», τῷ «Σκρίπῳ» καὶ τελευταίον ἐν τῷ «Ἐμπρόδῃ» ἀμα σχεδὸν τῇ ἵδρυσει του, ἐδημοσίευσε καὶ πολλὰ διηγήματα ἐν περιοδικοῖς καὶ ἡμερολογίοις, π. χ. «Ἡμέραι κινδύνων καὶ φόβων» (Ἀπομνημονεύματα Κρητικῶν ἐπαναστάσεων), «Ἀλέστα», «Οταν γῆμουν δάσκαλος», ὁ «Πατεύχας», «Οἱ Ἀθλιοὶ τῶν Ἀθηνῶν» «Τὸ 62» κλπ.

**Κοραῆς Ἀδαμάντιος.**— Ἐγεννήθη ἐν Σμύρνῃ τῷ 1748. Ἀμα ἀποπερατώσας τὰ ἐγκύλια μαθήματα ἐν Σμύρνῃ ἀπῆλθεν ἐμπορίας χάριν εἰς Ἀμστελόδαμον τῆς Ὁλλανδίας τῷ 1772, ἐνθα διέμεινεν ἕξ ἔτη. Ἐπανελθὼν ἐκείθεν εἰς Σμύρνην μετέβη εἰς Μομπελλίε τῆς Γαλλίας πρὸς σπουδὴν τῆς Ἰατρικῆς. Γενόμενος δὲ αὐτῆς διδάκτωρ καὶ ἐν Παρισίοις ἀπὸ τοῦ 1788 ἐγκατασταθεὶς ἐπεδόθη μετὰ ζύγου ἀκαμάτου εἰς φιλολογικὰς μελέτας καὶ ἐργασίας ἐκδίδων τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνας συγγραφεῖς μετὰ προλεγομένων καὶ σημειώσεων. Ἐπὶ μακρὰν δὲ σειρὰν ἐτῶν διηγενεῶς καὶ ἀκαταπονήτως ἐργαζόμενος δ πολυμαθέστατος καὶ σοφὸς οὗτος ἀνὴρ πρὸς φωτισμὸν καὶ ἐκπαθεύσιν τοῦ ἀμαθείᾳ ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας διατελοῦντος ἐλ-

ληγικοῦ έθνους γύντυχης νὰ ἔδη τὴν ἐλευθερίαν τῆς φιλατάτης πατρίδος. εἰς ἣν τὰ μέγιστα συνετέλεσε διὰ τῶν συγγραμάτων αὐτοῦ καὶ τῶν πατριωτικῶν του κηρυγμάτων. Ὁ Κοραής οὐ μόνον θέσιν περίβλεπτον ἐν τῇ νέᾳ ἐλληνικῇ φιλολογίᾳ κατέχει, ἀλλὰ καὶ ὡς εἰς τῶν πρωτουργῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας θεωρεῖται. Πλείονα περὶ τοῦ βίου αὐτοῦ μανθάνομεν ἐκ τῆς αὐτοβιογραφίας του. Ὁ Κοραής ἀπέθανεν ἐν Παρισίοις τῇ 25 Μαρτίου 1833.

**Κρυστάλλης Κώστας.** — Ἐγεννήθη ἐν Συράκῳ τῆς Ἡπείρου τὸ 1873. Ἐξέδωκε ποιήματα ὑπὸ τὰς ἐπιγραφάς: Αἱ Σκιαὶ τοῦ Ἀδού (ῶν ἔνεκα κατεδιώχθη ὑπὸ τῆς Τουρκικῆς Κυδεργήσεως), «Ο Καλόγηρος», «τὰ Ἀγροτικά, Ο Τραγουδιστής τοῦ χωρίου καὶ τῆς σιάνης» καὶ σειρὰν ποιημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον «Πεζογραφήματα». Ἀπέθανε τῷ 1894.—Τὰ ἄπαντα αὐτοῦ ἐξέδωκεν ἐπ' ἐσχάτων (1912) ὁ ἐν Ἀθήναις βιβλιοπώλης I. Κολλάρος.

**Μάνος Κωνσταντίνος.** — Ἐγεννήθη τῷ 1869 ἐν Ἀθήναις. Ἐλαθε μέρος ἐνεργὸν εἰς τὰς τελευταίας ἐπαναστάσεις τῆς Κρήτης, ἐν ἥ ἐγκατασταθεὶς μετὰ τὴν αὐτονομίαν ἐξελέγη δῆμαρχος Χανίων τῷ 1902. Μετασχών δὲ καὶ τοῦ Βαλκανικού πολέμου ώς ἀρχηγὸς ἐθελοντικοῦ σώματος ἀπέθανε κατὰ Μάρτιου τοῦ 1914 ἐν Μακεδονίᾳ πεσών ἀπὸ ἀεροπλάνου. Ἐδημοσίευσε συλλογὴν λυρικῶν ποιημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον «Λόγια τῆς Καρδιᾶς» μετέφρασε δὲ ἐμμέτρως ἐν τῇ δημοτικῇ γλώσσῃ τὴν Ἀντιγόνην τοῦ Σοφοκλέους.

**Μαρκορᾶς Γεράσιμος.** — Ἐγεννήθη ἐν Κεφαλληνίᾳ τῷ 1826 καὶ ἔζησε τὸ πλείστον τοῦ βίου αὐτοῦ ἐν Κερκύρᾳ, διοικούσαντα τὸν νομὸν τῆς Κερκύρας ἀπό τὸ 1848 μέχρι τοῦ 1864. Εκ τῶν ποιημάτων του διαχρίνεται τὸ ἐπικὸν δ «Ορκος», τὸν ὅποιον ἐδημοσίευσε τῇ 1875. Εἰς τόμον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ποιήσεις» περιέλαβεν ἀλλὰ τινὰ ποιήματά του, βραδύτερον δὲ ἐξέδωκε καὶ ἀλλην τινὰ συλλογὴν ποιημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον «Μικρὰ Ταξείδια».

**Μητσάκης Μιχαήλ.** — Ἐγεννήθη ἐν Μενάραις τὸ 1868. Ἐδημοσίευσε πλείστα ἀρθρα εἰς καθημερινάς ἐφημερίδας, πολ-

λὰ δὲ διηγήματα ἡ μᾶλλον εἰκόνας ποιητικάς εἰς ήμερολόγια καὶ περιοδικά υπὸ τὸν τίτλον «'Αθηναῖκαι σελίδες» καὶ Ταξιδιώτικαι ἀναμνήσεις». Μόνον ὅλιγα διηγήματα αὐτοῦ ἔξεδόθησαν καὶ χωριστά, ώς «Εἰς 'Αθηναῖς Χρυσοθήρας», «Τὸ γιατί», «Τὸ παράπονον τοῦ μαρμάρου», «Τὸ Φιλί» (δ θάνατος τοῦ Παπαφλέσσα), διπερ μετεφράσθη καὶ εἰς τὴν Γερμανικήν. 'Ο Μητσάκης ἐδημοσίευσε καὶ ἀξίας λόγου φίλοις γικάς κριτικάς.

**Ξενόπουλος Γρηγόριος.** — Ἐγεννήθη τῷ 1867 ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκ πατρὸς Ζαχυνθίου.<sup>3</sup> Απὸ τοῦ 1887 ἐτράπη εἰς τὸ δημοσιογραφεῖν. Πλὴν πλείστων ἀρθρῶν αὐτοῦ δημοσιεύθεντων ἐν ταῖς καθημεριναῖς ἐφημερίσιν, ἐδημοσίευσε καὶ πολλὰ διηγήματα, μυθιστορήματα, δράματα καὶ κριτικάς μελέτας. Τὰ διηγήματα αὐτοῦ ἐδημοσιεύθησαν κατόπιν εἰς τρεῖς τόμους. 'Ωσαύτως δὲ καὶ τὰ δράματα αὐτοῦ ἔξεδόθησαν τελευταίον εἰς ἴδιαν ἔκδοσιν.

**Παλαμᾶς Κωστῆς.** — Ἐγεννήθη ἐν Πάτραις τῷ 1859 ἐξ οἰκογενείας καταγομένης ἐκ Μεσολογγίου. Ἐκ τῶν ἐμμέτρων ἔργων αὐτοῦ μνημονευτέα τὰ «Τραγούδια τῆς Πατρίδος μου», «'Υμνος εἰς 'Αθηνᾶν», «Τὰ μάτια τῆς Ψυχῆς μου, οἱ Ἱαρθοὶ καὶ Ἀνάπαιστοι», δ «Τάφος», ἡ «'Ασάλευτη ζωή», «'Ο ζωδεκάλογος τοῦ Γύρτου», «'Η φλογέρα τοῦ Βασιλιά» «'Οι Καημοὶ τῆς Λιμνοθάλασσας καὶ τὰ σατυρικὰ γυμνάσματα», 'Η πολιτεία καὶ ἡ Μοναξία, οἱ Βωμοί», ἐκ δὲ τῶν πεζογραφημάτων αὐτοῦ ἀναφέρομεν τὰ ἔξι: «Τὸ ἔργον τοῦ Κρυστάλλη», «'Ο θάνατος παλληκαρίου» (διηγήμα), Γράμματα τόμοι δύο, «'Η τρισεύγενη (δράμα), «Τὰ πρῶτα κριτικά». 'Εξέδωκε δὲ καὶ τὰ ἔργα τοῦ Σολωμοῦ ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ μετὰ μακρᾶς εἰσαγωγῆς καὶ πλείστα ἄλλα πεζά καὶ ἐμπετρα ἐδημοσίευσεν ἐν ἐφημερίσι καὶ περιοδικοῖς. 'Ο Παλαμᾶς είναι ὁ μεγαλείτερος τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων ποιητῶν.

**Παράσχος Ἀχιλλεύς.** — Ἐγεννήθη ἐν Ναυπλίῳ τῷ 1838. Τὰ ποιήματά του διαπνέει ἐνθουσιασμὸς πρὸς τὴν πατρίδα καὶ πάθος ἐρωτικόν, δι' ὃ καὶ εἶχε κατατεθῆ ὁ δημοφιλέστερος τῶν

συγχρόνων του ποιητῶν. Πάντα τὰ ποιήματά του ἔξεδωκεν εἰς τρεῖς δύκαδεις τόμους, εἰς σῦντον προσετέθη μετά τὸν θάνατόν του καὶ τέταρτος. Οἱ Ἀχιλλεὺς Παράσχος ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις τῷ 1895.

**Πολέμης Ἰωάννης.** — Ἐγεννήθη ἐν Ἀθήναις τῷ 1862. Ἐξεδώκε τὰς ἑξῆς ποιητικὰς συλλογάς: Χειμώνανθοι, Ἀλάδαστρα, Κειμήλια, Ἐξωτικά, Πρῶτα βῆματα (διὰ παιδιά), τὸ Παλιὸν Βιολί. Συγέθεσε πρὸς τούτοις τὰ ἑξῆς δράματα: Τὸ Ὁνειρον, Τὸ Εἰκόνισμα, Στὴν ἀκρη τοῦ κρεμνοῦ, τὸ Στοίχημα, τὸ Μαγεμένο ποτῆρι, Τοῦ βίγκας (τὸ vincas). ἐ Πτωχοπρόδρομος.

**Πολλιτης Νικόλαος.** — Ἐγεννήθη ἐν Καλάμαις τῷ 1862. Τῷ 1890 διωρίσθη καθηγητὴς τῆς μυθολογίας καὶ Ἑλληνικῆς ἀρχαιολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, οἷος διατελεῖ μέχρι τοῦ νῦν. Ἐδημοσίευσε πλείστας διατριβὰς ἀναφερομένας κυρίως εἰς τὴν ἱστορίαν, τὴν γλῶσσαν καὶ τὸν βίον ἐν γένει τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τὸ μέγα ἔργον αὐτοῦ εἶναι τὸ ἀπὸ τοῦ 1899 ἀρξάμενον νὰ δημοσιεύηται ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Μαρασλῆ ὅπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Μελέται περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς γλώσσης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ». Τῶν μελετῶν τούτων ἔξεδόθησαν μέχρι τοῦδε 4 τέμοι Παροιμῶν καὶ 2 τόμοι Παραδόσεων. Ἐκ τῶν ἄλλων δημοσιευμάτων αὐτοῦ ἀναφέρομεν τὸν Πρυτανικὸν αὐτοῦ λόγον «Περὶ τοῦ ἐθνικοῦ ἔπους τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων», τὰς μεταφράσεις ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ τῆς «Ἐλλάδος» τοῦ Ἰακώβου Φάλκε (1886—87), τοῦ «Ἐγχειρίδου τῆς ἀρχαιολογίας τοῦ δημοσίου βίου τῶν Ἑλλήνων τοῦ Γ' ἡλιορετοῦ καὶ τοῦ πλείστου μέρους τῆς Ἰστορίας τῆς Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας τοῦ Χρίστου. Ἐπίσης ἀπὸ τοῦ 1909 ώς Πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς λαογραφικῆς Ἐταιρείας ἐκδίδει τὰ περιοδικὰ «Λαογραφίαν», ἐν γῇ ἐδημοσίευσε πλὴν ἄλλων ἔκτενες μελέτας περὶ τοῦ Ἐρωτοκρίτου, περὶ τῶν ἀσμάτων τοῦ Ἀκριτικοῦ κύκλου κ. ἀ.

**Πρεβελέγγιος Ἀριστομένης.** — Ἐγεννήθη ἐν Σίφνῳ τῷ 1850. Ἐξεδώκε τὰ ἑξῆς ἔργα: «Θησεὺς» (ποίημα ἐπικολυρικόν).

«Τὸ Μῆλον τῆς Ἑριδός», «Ἀδὰμ καὶ Εῦχα» καὶ τῷ 1897 συλλογὴν λυρικῶν ποιημάτων, μετὰ τὴν δύοιαν ἐδημοσίευσε πολλὰ ἄλλα ποιήματα εἰς περιοδικά. Ἐγραψε πρὸς τούτοις καὶ τὰ ἔξης δράματα: «Κόρη τῆς Λήμνου», «Ρήγας», Ἐπιστροφὴ τοῦ Ἀσώτου». «Νικηφόρος Φωκᾶς» Μετέφρασε τὸν «Φάσουστ» τοῦ Γκατέ καὶ τὸν «Λαζοκόντα» τοῦ Λέσιγγ.

**Ρήγας Φεραίος.** — Ἐγεννήθη ἐν Βελεστίνῳ τῷ 1757. Ἐξέωκεν ἐν Βιέννῃ τῷ 1790 κατὰ μετάφρασιν ἐκ τοῦ γαλλικοῦ τὸ «Σχολεῖον τῶν ντελικάτων ἑραστῶν», κατὰ τὸ αὐτὸ δὲ ἔτος ἐδημοσίευσεν ἐπίσης ἐν Βιέννῃ «Ἀπάνθισμα Φυσικῆς». Τὸν θεύριόν του «Ως πότε παλληκάρια» συνέθεσε τῷ 1797. Ο «Ρήγας Φεραίος, πρωταγωνιστής τοῦ ὑπὲρ πάντα ἄλλον ὑπὲρ τῆς ἑξεγέρσεως τοῦ δούλου Ἑλληνικοῦ ἔθνους, εὑρε μαρτυρικὸν θύνατον ἐν τῇ εἰρκτῇ τοῦ Βελιγραδίου τὴν 11 ἡ 12 Ιουνίου 1798, δι οὐδὲν δικαίως ὑπὸ τοῦ Ἐθνους ἐκλήθη Πρωτομάρτυς τῆς Ἑλληνικῆς ἑλευθερίας.

**Σακελλαρίου Αναστάσιος.** — Ἐγεννήθη ἐν Ζαγορίῳ τῆς Ἡπείρου. Εἶναι ἐπιθεωρητὴς τῆς μέσης Ἐκπαιδεύσεως. Ἐδημοσίευσε μελέτην ἀναφερομένην εἰς τὴν Ἀριστοτέλους Ἀθηναϊών Πολιτείαν καὶ διεσκεύασεν ἐν Ἑλληνικῇ μεταφράσει τὴν Ψυχολογίαν τοῦ Γερμανοῦ παιδαγωγοῦ Conrad.

**Σολωμὸς Διονύσιος.** — Ἐγεννήθη ἐν Ζακύνθῳ περὶ τὸ 1798, περὶ δὲ τὸ 1828 ἐγκατεστάθη ὁριστικῶς ἐν Κερκύρᾳ, όπου καὶ διέμεινε μέχρι τοῦ θανάτου του. Συνέγραψε πολλὰ λυρικὰ καὶ τινὰ σατυρικὰ ποιήματα εἰς τὴν Ἰταλικὴν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν, τῶν δύοιων πρωτεύει ὁ "Υμνος εἰς τὴν Ἐλευθερίαν, δστις καὶ ὥρισθη ὡς Ἐθνικὸς Ὅμνος, οἱ Ἐλεύθεροι πολιορκημένοι, ὁ Λάμπρος, ἡ Φαρμακωμένη, τὸ ἐπίγραμμα εἰς τὰ Ψαρά. Τὰ ἀπαντά τοῦ ποιητοῦ ἐξεδόθησαν ἐπανειλημμένως. Ο Σολωμὸς ἀπέθανε τῇ 9ῃ Φεβρουαρίου 1857.

**Φωτάκος Φώτιος** (χυρίως Φώτιος Χρυσανθόπουλος). — Ἐλλην ἀγωνιστὴς ἐκ Πελοποννήσου. Ὅπηρεν ὑπασπιστὴς καὶ γραμμάτευς τοῦ Θεοδώρου Κολοκοτρώνη, δστις ὑπηγόρευσεν εἰς

αὐτὸν τὰ ἔγγραφα καὶ τὴν ἀλληλογραφίαν του, ἐκδοθέντα πάντα  
ὑπὸ τὸν τίτλον « Ἀπομνημονεύματα Θεοδώρου Κολοκοτρώνη ».  
Αὗτὸς δὲ ὁ Φωτάκος συγέγραψεν ἀπομνημονεύματα περὶ τοῦ  
ἀγῶνος, πρὸς δὲ βίους τῶν Πελοποννησίων καὶ τῶν ἀλλοθεν ἐλ-  
θόντων εἰς τὴν Πελοπόννησον αληρικῶν, πολιτῶν καὶ στρατιω-  
τικῶν ἀνδρῶν. Οἱ βίοι οὕτοι, σητεες μᾶλλον βιογραφικαὶ συμμειώ-  
σεις, ἐξεδόθησαν ἐν Ἀθήναις τῷ 1888 ὑπὸ Σ. Ἀνδρεοπούλου  
Ἀρεοπαγίτου.

ΤΕΛΟΣ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

|   |                                 |    |
|---|---------------------------------|----|
| 1) Ἡ Πατρίς (ποίημα)                        | ὑπὸ Δ. Βικέλα                   | 3  |
| 2) Ἡ πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπη μου (ποίημα)    | ὑπὸ Α. Βαλαωρίτου               | 3  |
| 3) Τὸ τραγοῦδι τῆς ξενιτιᾶς (ποίημα)        | ὑπὸ Κ. Κρυστάλλη                | 4  |
| 4) Ἡ Νεότης τοῦ Ρήγα                        | ὑπὸ Ν. Πολίτου                  | 5  |
| 5) Ἡ Σημαῖα (ποίημα)                        | ὑπὸ Ι. Πολέμη                   | 11 |
| 6) Τὸ Σουλιωτόπουλο                         | ὑπὸ Ι. Βλαχογιάννη              | 12 |
| 7) Ἡ Δέσπω                                  | (ποίημα δημῶδες)                | 13 |
| 8) Τὸ μαιρολόγι τῆς Πάργας                  |                                 | 14 |
| 9) Λάμπρος Ταχέλλας                         | (ποίημα δημῶδες)                | 15 |
| 10) Ὁ Σαμουὴλ                               | ὑπὸ Α. Βαλαωρίτου               | 16 |
| 11) Ὁ Σαμουὴλ                               | (ποίημα) υπὸ Α. Βαλαωρίτου      | 18 |
| 12) Ἡ δένησις                               | Δ. Βαλαωρίτου                   | 20 |
| 13) Ἡ τελευταῖα λειτουργία τῆς ἁγίας Σοφίας | (ποίημα)<br>ὑπὸ Α. Παράσχου     | 25 |
| 14) Ὁ Γεώργιος Γεννάδιος                    | ὑπὸ Γ. Βώκου                    | 25 |
| 15) Ὁ Κίτσος καὶ τὸ Γεράκι                  | (ποίημα) υπὸ Α. Βαλαωρίτου      | 31 |
| 16) Ἡ Εἰκοστή πέμπτη Μαρτίου                | (ποίημα) υπὸ Α. Βα-<br>λαωρίτου | 33 |
| 17) Ἡ Ἄγια Σοφία                            | (ποίημα) υπὸ Γ. Βιζυγνου        | 35 |
| 18) Τὸ χελιδόνι                             | (ποίημα) υπὸ Γ. Βιζυγνου        | 38 |
| 19) Ὁ Κανάρης                               | ὑπὸ Α. Βαλαωρίτου               | 41 |
| 20) Ὁ Κανάρης                               | (ποίημα) υπὸ Α. Βαλαωρίτου      | 42 |
| 21) Τὸ Ἡλιοβασίλεμα                         | (ποίημα) υπὸ Κ. Κρυστάλλη       | 44 |
| 22) Ἡ Ἐσπέρα                                | ποίημα) υπὸ Ι. Βηγλαρᾶ          | 44 |
| 23) Νόκτα καλοκαιρινή                       | (ποίημα) υπὸ Γ. Δροσίνη         | 45 |
| 24) Ἡ Χιονισμένη νύχτα                      | (ποίημα) υπὸ Π. Βασιλικού       | 46 |

|   |     |
|---|-----|
| 25) Τὸ Καλοκαῖρι (ποίημα) ὑπὸ Γ. Βιζυηνοῦ . . . . .   | 47  |
| 26) Τὰ Γερύρια τοῦ Ἀλαήμπεη ὑπὸ Δ. Βικέλα . . . . .   | 49  |
| 27) Ἡ ἄλωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως (ποίημα δημῶδες)  | 54  |
| 28) Ἡ Σκλάδα ἡ Πόλη (ποίημα) ὑπὸ Κ. Μάνου . . . . .   | 54  |
| 29) Ἡ Ἑλλὰς πρὸς τὰ τέκνα τῆς (ποίημα) ὑπὸ Ρ. Φεράιου . . . . .                                 | 55  |
| 30) Πρεστοιμασίαι διὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν ὑπὸ Φ. Φωτάκου . . . . .                        | 58  |
| 31) Ἡ Μάννα (ποίημα) ὑπὸ Γ. Μαρκορᾶ . . . . .   | 61  |
| 32) Ὁ Βασιλικὸς (ποίημα) ὑπὸ Γ. Βιζυηνοῦ . . . . .  | 63  |
| 33) Ἡ Ἐλεγμοσύνη (ποίημα) ὑπὸ Α. Προσθεγγίου .  | 65  |
| 34) Ὁ Ἐσπερινὸς (ποίημα) ὑπὸ Γ. Δροσίνη . . . . .   | 67  |
| 35) Ὁ Χάρος καὶ αἱ Ψυχαὶ (ποίημα δημῶδες) . . . . .   | 67  |
| 36) Ὁ Ἰσκαριώτης (ποίημα) ὑπὸ Ι. Πολέμη . . . . .   | 68  |
| 37) Ἡ Νύχτα τῶν Χριστουγέννων (ποίημα) ὑπὸ Ι. Πλακῆ . . . . .                                   | 68  |
| 38) Τὸ Τέμπη ὑπὸ Α. Σακελλαρίου . . . . .   | 71  |
| 39 Τὸ Κρίμα (ποίημα) ὑπὸ Γ. Δροσίνη . . . . .   | 73  |
| 40) Ὁ Ναὸς τοῦ Ὄλυμπίου Διὸς καὶ αἱ Ἀθῆναι τοῦ Ἀρειανοῦ ὑπὸ Γρ. Εινοπούλου . . . . .            | 78  |
| 41) Οἱ δύο Μικροὶ ὑπὸ Μ. Μητσάκη . . . . .  | 81  |
| 42) Ἡ εἰς τὰ χωρίον ἐπάνοδος (ποίημα) ὑπὸ Γ. Δροσίνη  | 87  |
| 43) Ὅμηρος εἰς τὴν ἐλευθερίαν (ποίημα) ὑπὸ Δ. Σολωμοῦ   | 92  |
| 44) Ἡ πτῶσις τοῦ Ἀρκαδίου ὑπὸ Ι. Κονδυλάκη . .  | 96  |
| 45) Αὐτοδιογραφία Κοραῆ . . . . .   | 105 |
| 46) Τὸ δένδρον καὶ δ ἀνθρωπος ὑπὸ Γ. Γρηγοριάδου .  | 118 |
| 47) Βραχεῖαι εἰδήσεις περὶ τῶν συγγραφέων, ἐξ ὧν παρελήφθησαν τὰ τεμάχια τοῦ παρόντος τόμου . . | 122 |
| 48) Πίνακες τῶν περιεχομένων . . . . .  | 131 |

